

# El Alcázar

MADRID, MARTES, 13 DE NOVIEMBRE DE 1956

## "VENGO DEL INFIERNO DE BUDAPEST"

Escribe Michel Gordey, que el domingo por la tarde escapó de la capital de Hungría

(Vea en páginas interiores el gran reportaje del periodista francés Michel Gordey.)

HOY

LOS QUINIELIS-  
TAS DE  
"EL ALCAZAR"

SORAYA  
la emperatriz  
de los ojos  
verdes

Preguntando  
se va  
a Roma

MERIDIANO  
FEMENINO

EL CINE  
EN EL  
MUNDO

"SAL DE  
FRUTA"

ENO

EL ANTIACIDO  
EFERVESCENTE



**NO HUBO MUERTOS.** Pero tampoco tenemos razón para estar tranquilos. Esta mañana, el tranvía de la línea 31 que va de la plaza de la Cebada a Carabanchel, venía de Carabanchel y pasaba por General Ricardos cuando se precipitó, sin frenos, hasta el puente de Toledo. Afortunadamente, el conductor y el cobrador saltaron a tierra, y tampoco un taxi, con el que colisionó, tuvo ninguna víctima. Nos alegra. El coche iba, además, vacío. Todo circunstancias favorables y simpáticas en un martes que, además, es trece, para mayor escarnio de los supersticiosos. Pero el episodio nos invita a reflexionar, una vez más, sobre la circulación, sus problemas y riesgos. Para que nunca seamos insensibles a los avisos reiterados de la vida en la calle.

Foto Porras.

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

PRENDAS DE AMOR

EL PETIRROJO DA A SU COMPAÑERA UNA BAYA.



LAS GARZAS SE REGALAN ALGO PRÁCTICO: RAMAS PARA EL NIDO.

© 1956 Walt Disney Productions World Rights Reserved



Y LAS GOLONDRINAS DE MAR SE OFRECEN SABROSOS PECES.

Distributed by King Features Syndicate

8-7

MONICA

Por MUNOA

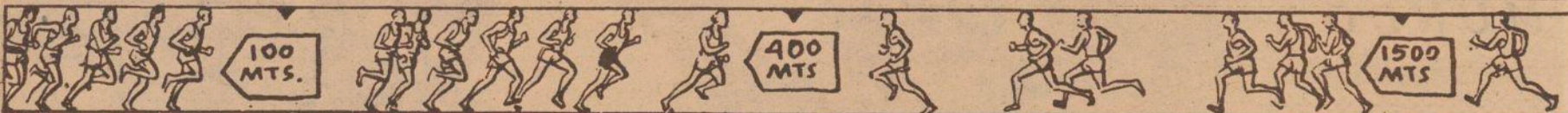


—No pasa nada, señor director, es que les están explicando a los compañeros cómo fué el tercer gol del Madrid.

EL PATO DONALD, POR WALT DISNEY



HISTORIA DE LOS JUEGOS OLIMPICOS 27



EN EL DECATLÓN, LOS ATLETAS COMPITEN EN 10 EVENTOS



SE ESPERA QUE EL GANADOR SEA RAFER JOHNSON, QUE COMPETIRA TAMBIÉN EN SALTO LARGO.



EDITORS PRESS SERVICE, INC.

**FABRICA DE BOLSOS, ARTICULOS DE PIEL Y VIAJE**

Maletas piel y de lona. — Maletines, Neceseres y Estuchería en general.

—

COSTANILLA DE LOS ANGELES, 5.  
Teléf. 48 78 29. (Plaza Opera. Detrás del Real Cinema). — MADRID

# El Alcázar

DIARIO GRÁFICO DE LA TARDE

AÑO XX. - MADRID, 13 DE NOVIEMBRE DE 1956 - NUM. 6.365  
P. ONESIMO REDONDO, 22 - TELEFS. 47 54 99 y 47 45 64

**RESA DE GUANTES**  
CORTE INGLÉS

*Mario Ferrero*

CASA CENTRAL:  
CARRETAS, 10  
Teléfono 21-97-48

SUCURSALES:  
CALCALA, 29 LAS CALATRAVAS  
CONDE DE PEÑALVER, 18  
MADRID

**SI LOS PATRIOTAS SE ENTREGAN...**

## “INMEDIATA RETIRADA DE LAS TROPAS RUSAS” PIDE BUDAPEST

**“Vengo del infierno de Budapest”**

**NO HAY LECHE PARA LOS NIÑOS**

**SOBRE LAS CARAS SE LEE EL ODIOS y el MIEDO**

**Las conversaciones con los soviets comienzan hoy**

**El jefe del Gobierno polaco, Gomulka, a Moscú**

VIENA (Servicio especial).—Para tratar de asegurarse el apoyo de la población, el primer ministro del Gobierno satélite, Janos Kadar, se ha entrevistado ayer con el ex presidente del Consejo, Nagy. Este, en principio, no ha aceptado la cartera que le fué ofrecida, poniendo como condición, para cualquier clase de acuerdo, la inmediata retirada de las tropas rusas.

El jefe del Gobierno manifestó que “los últimos vestigios de la sublevación en Budapest serán dominados muy en breve”. Reconoció que aún resisten algunos patriotas en Dunapentele y en Pecs, cerca de la frontera yugoslava. En Ujpest, barrio de la capital húngara, ayer se registraron sangrientas agresiones contra las fuerzas soviéticas.

Janos Kadar declaró que “si la situación mejora”, hoy mismo comenzarán las conversaciones con el Gobierno de Moscú para la retirada de las tropas rusas. Kadar añadió que, mientras continúe la resistencia, en esas conversaciones se luchará con muchas dificultades para llegar a un acuerdo.

Un portavoz del Gobierno reconoció que, aunque la mayoría de los patriotas han cesado en sus combates organizados, todavía luchan algunos grupos aislados. Ha admitido que en el noroeste del país las agresiones son continuas “y surgen por todas partes”.

Una delegación polaca, presidida por Gomulka, saldrá la semana próxima para Moscú. Esta visita, que estaba planeada hace tiempo, hubo de ser suspendida por los graves sucesos ocurridos en Hungría.

Un periódico, al dar la noticia, afirma que la “vuelta al stalinismo, en cualesquiera de sus formas, es imposible en Polonia. Pero este propósito se basa en un hondo realismo, y el Gobierno quiere cambiar impresiones con Rusia. Si los “reaccionarios” trataran de sabotear la experiencia Gomulka, creyendo que se enfrentaban con un Kerenski, el peligro sería inmenso. Porque en Polonia no ocurrirá nunca lo que aconteció en Hungría”.

**UNA HUNGRÍA ANTISTALINISTA**

Entre las promesas que el jefe del Gobierno, Kadar, ha formulado al ex presidente Nagy figuran las siguientes:

supresión de los emblemas comunistas en los uniformes, restablecimiento de los antiguos emblemas oficiales húngaros y de la Fiesta Nacional, el 15 de marzo; aumento de sueldos y salarios a partir del día 1 de enero, anulación de la obligatoriedad de vender los productos agrícolas directamente al Estado y libertad de elección de dialecto en las escuelas. Kadar aseguró también que el sistema político de Hungría se basaría en el “antistalinismo” y que sería análogo al de Polonia.

Las comunicaciones telefónicas con Europa se han reanudado hoy.

**LLEGA LA DELEGACION SOVIETICA**

VIENA.—Una delegación de altos jefes soviéticos, incluido entre ellos el jefe del partido comunista, Nikita Kruschchev, ha llegado a Budapest con objeto de apoyar al Gobierno “marioneta” de Janos Kadar, se informa desde la capital húngara.—Efe.

## CUARENTA MILLONES DE PESETAS COSTARIA LA REFORMA DE LOS BULEVARES

**UNA FECHA, UNA NOTICIA**

**TENDRIAN UNA ANCHURA DE CALZADA DE VEINTE METROS**

LA cuestión de los bulevares—Marqués de Urquijo, Alberto Aguilera, Carranza y Sagasta—está otra vez sobre el tapete. ¿Es necesaria o no es necesaria esta obra? Muchos creen que que sí, que suprimiendo los paseos centrales y convirtiendo en una gran calle estas cuatro vías, el problema de la circulación en Madrid daría un gran paso hacia su resolución. Esto parece ser lo más sensato. Sin embargo, el proyecto tiene también su opiniones en contra, generalmente todas sin fundamento o con un fundamento puramente romántico.

**“EL PROYECTO IRADIER”**

El proyecto de convertir en una gran calle los bulevares no es de hoy, ni mucho menos. Data del año 1944 y fué don Alberto Alcocer, delegado de Servicios Públicos del Ayuntamiento, que

presidía entonces don Alberto Alcocer, el que promovió por primera vez la transformación de los bulevares. Se llegó a llamar incluso “proyecto Iradier”. Entonces el coste de las obras se calculó en unos diecinueve millones de pesetas. Por este proyecto, los bulevares se habrían convertido en una gran calle, con una calzada de dieciocho metros de anchura y dos aceras de seis.

A don Pedro Iradier, que hace doce años hizo ver la necesidad de la reforma de los bulevares, le hemos preguntado:

—¿Cree usted que en 1956 sigue siendo necesaria la realización de esta obra?

—Absolutamente necesaria. Y llegará un momento en que el tráfico de Madrid obligará a cambiar, sin más demora, el perfil de los bulevares.

Hoy, el “proyecto Iradier” ha sufrido, naturalmente, algunos cambios. “Ahora—nos lo ha explicado el señor Moreno Ruiz, actual delegado de Servicios Técnicos del Ayuntamiento—, se pretende hacer una gran vía circular, no comercial, con una anchura de calzada de veinte metros y unas aceras de cinco. El coste de las obras también ha sufrido un gran cambio: de diecinueve millones de pesetas a cuarenta, aproximadamente.”

A Moreno Ruiz le hemos hecho también la siguiente pregunta:

—¿Cree usted de urgencia el acometer esta reforma?

—Creo que no se puede retrasar más, pues, desde el punto de vista circulatorio, es apremiante.

Bueno, esperemos a ver qué pasa.

M. C. D.

El famoso periodista francés, Michel Gorday, logró escapar el domingo por la tarde de la capital húngara. Desde Viena transmitió para su periódico, “France-Soir”, la impresionante y magistral crónica que, por constituir un documento de primera mano y el testimonio de un testigo presencial, gustosamente reproducimos. En esta crónica se cuentan los dramáticos días que ha vivido Budapest, en toda su crudeza y en toda su terrible verdad. Michel Gorday, periodista de fama mundial especializado en cuestiones comunistas, ha logrado un relato de autenticidad desgarradora, de dramatismo conmovedor y de extraordinaria calidad periodística.

VIENA (Crónica de Michel Gorday). Acabo de salir del infierno de Budapest. El domingo abandoné la capital húngara, aislada por los tanques soviéticos, cuya población, perturbada y aterrada por cinco días y cinco noches de muerte y de terror, va errante entre las ruinas, contempla en silencio las ruinas de la batalla, las manchas de sangre sobre las aceras, los almacenes destrozados y los esqueletos de los carros de asalto destruidos por los húngaros.

Desde las siete de la mañana (fin del

◆ (Continúa en la página 19.)

**EL MUNDO, HOY**

**No reina la paz en Oriente**

WASHINGTON estima que el envío de voluntarios rusos a Egipto es un alarde de propaganda del Kremlin cerca de los pueblos de Oriente Cercano. El "Daily News" afirma que treinta mil han llegado ya a Egipto y Siria, y que entre ellos figuran varios pilotos y técnicos, que prestarán servicio en las organizaciones armadas de Jordania, Arabia Saudita, Libia y Egipto. Por otra parte, tan pronto como cesaron las hostilidades en Suez, se ha recrudecido el terrorismo en Argelia, que vuelve a constituir la primera preocupación del Gobierno francés. La tensión en Oriente Cercano ha aumentado en las últimas horas. Vea el lector un breve resumen de las noticias que de allí se reciben:

El jefe del Gobierno sirio ha ordenado la obligatoriedad de la preparación militar a los jóvenes comprendidos en edad de movilización; unos soldados británicos, que viajaban en un "jeep", fueron muertos a tiros en los arrabales de Port-Said; dos aviones ingleses fueron derribados por los anti-aéreos egipcios; los comandos suicidas "fedageen" han dado un golpe de mano contra los judíos y han volado un tren; diez mil voluntarios paquistaníes se han ofrecido al Gobierno de El Cairo; a cuarenta kilómetros al sur de Port-Said se libró anoche un combate de ametralladoras.

Ante un panorama tan poco halagüeño, el secretario de la ONU realiza esfuerzos inauditos para que cuanto antes lleguen a la zona de Suez los policías internacionales de las Naciones Unidas. Cualquier minuto que se pierda puede ocasionar un incidente irreparable, del que no sería difícil prever fatales consecuencias. De ese nervosismo participan también los medios informativos. Mientras una agencia norteamericana aseguraba que ya había aterrizado, en el aeródromo de Abu Sueir, al sur de Ismailia, el primer contingente de la ONU, de Nápoles dicen que todavía no han iniciado el viaje los contingentes que ya arribaron allí, de paso para Egipto.

Aún hay más. El Gobierno del Iraq elude todo lo que puede sus contactos con el de Londres, y anuncia, de modo indirecto, que sólo asistirá a las reuniones de los firmantes del Pacto de Bagdad si no concurre representación británica, aunque no es difícil suponer que cambie de parecer, como otras veces; de Libia ha sido expulsado el primer secretario de la Embajada del Reino Unido, Cecil Grestore, acusado de "actividades subversivas y de espionaje"; han llegado a Londres los miembros del Cuerpo diplomático acreditado en El Cairo, que abandonaron aquella ciudad, y, por su parte, quince miembros de la Embajada egipcia en París regresan urgentemente a su país. Y el presidente de Siria, después de asistir a la reunión de jefes de Estado de las naciones árabes, irá a Moscú, para celebrar conversaciones políticas.

J. GOMEZ MESIAS

**El Gobierno húngaro rechaza a los observadores de la ONU**

**ESTA TARDE SE OCUPARA LA ASAMBLEA GENERAL DE ESTA NEGATIVA Y DE LA CUESTION DE EGIPTO**

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS. Esta tarde se reunirá la Asamblea General de la ONU para abordar el orden del día, en el que figuran las cuestiones de Egipto y Hungría. Ayer procedió a la elección de presidente de la XI Asamblea, que recayó en el príncipe Wan Walthayaken, de Tailandia, y a la designación de los presidentes de las Comisiones. También aprobó el ingreso en la Organización de Naciones Unidas de Marruecos, Sudán y Túnez.

El actual Gobierno de Hungría ha rechazado la petición formulada por las Naciones Unidas en el sentido de que sea permitida la entrada de observadores de la ONU en el país. El actual ministro de Asuntos Exteriores lo comunicó así al secretario general de la ONU, Hammarskjöld, indicándole que, "dado que las tropas soviéticas están en Hungría a petición del Gobierno de Budapest, éste considera que el envío de representantes de la ONU no está justificado".

El Gobierno de Hungría hace constar también que "el arreglo de la actual situación es algo que compete exclusivamente a la jurisdicción del Estado húngaro. Por lo tanto—añade—, una resolución de la Asamblea General en relación con la situación política interna de Hungría constituye una interferencia en los asuntos interiores del país y está en abierta contradicción con las previsiones de la Carta de las Naciones Unidas".

**LA CUESTION ISRAELITA**

El secretario general de la ONU ha solicitado del Gobierno de Tel-Aviv informes sobre su decisión de retirar de Egipto las tropas armadas, bajo determinadas condiciones. Hoy es esperada la ministro de Asuntos Exteriores de Israel, que asistirá a las sesiones de la Asamblea General. Hasta ahora, la propuesta de la ONU sobre la Policía internacional no ha sido completamente aceptada por Egipto e Israel, que mantienen criterios distintos sobre las atribuciones y jurisdicción territorial de aquélla.

**GRECIA Y CHIPRE**

La Delegación británica se propone insistir para que la Asamblea General estudie la supuesta interferencia de Grecia en el pleito de Chipre, según denuncias del Gobierno de Londres. El embajador británico, Dixon, presentó la denuncia inglesa el día 12 del pasado mes. En el memorándum presentado se insinúa la infracción por parte de Grecia del "principio de no intervención en los asuntos de otros Estados".

**NOVEDAD, TRADICION Y TONTERIA**

ESTAS son las cuatro esquinas del pensamiento español: Tradición, falsa tradición, modernidad y falsa modernidad. El esquema es suficientemente amplio para incluir cualquier gesto o actitud, cualquier anécdota leve o cualquier categoría insospechada.

Hoy tomamos como punto de referencia el coloquio de ayer en la Escuela de Periodismo. Fué un acierto el tema: Rock and Roll. Fué peligrosa la sesión, tal vez por vestirse desmesuradamente.

En realidad, ayer hubo juego de las cuatro esquinas. La verdad y la autenticidad—el matiz no es insignificante—jugaron con las palabras y se defendieron con la alegría improvisadora, tan netamente hispánica.

No nos gustó la diatriba feroz y mucho menos la imitación a lo novedoso, al "grito último", que ya no es sólo patrimonio francés.

Si nos preguntamos en serio dónde está la novedad, nos arriesgamos casi siempre a la desilusión. D'Ors aseguraba que lo que no era tradición sería plagio. Esta idea seguramente la alcanzó el maestro en París, París, donde sobre los veinte puentes del Sena hay uno que se llama "puente nuevo", porque fué el primero que se construyó, y hoy—como es lógico—es el más viejo. Tal vez como el puente nuevo de París algunas novedades sean arqueología.

A todo esto interesaba decir una cosa: la novedad exige prudencia, pide cuidado, clama por la ponderación.

La ponderación no se encuentra en el "no" rotundo ni en el "sí" cuajado por la bobaliconería. La ponderación es ecléctica, pero lo ecléctico no es precisamente el astuto encogimiento de hombros.

Los "snobs" han contribuido al crecimiento de las artes. Esta afirmación no es gratuita. Los "snobs" apoyan casi siempre lo que no entienden. A veces quien inventó la novedad se encontró seguro porque le apoyaban aquellos que en realidad nada sabían. Inconscientemente, pues, los "snobistas", a veces, hacen cosas buenas. Pero el porcentaje es más bien corto.

Y cuando rezamos cada mañana es muy conveniente pedir para que Dios nos libre, entre otros males, del mal de la tontería. Y que nos dé "snobs" inteligentes.

**Mañana, primer número de la revista hablada "Medina"**

Mañana, miércoles, a las siete y media, se dirá el primer número de la nueva revista hablada "Medina" del Círculo Femenino de este nombre (San Marcos, 40) de la Delegación Nacional de la Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S. En este número colaboran el delegado Nacional de Prensa, don Antonio Correa Véglison, que dirá el editorial; don Tomás Borrás, señorita Luisa María Aramburu, fray Justo Pérez de Urbel, don Felipe Ximénez de Sandoval, don Rafael García Serrano, don Luis de Sosa, don Adolfo Muñoz Alonso y don Julián Pelmartín. La dirección de la revista está a cargo de don José del Corral y las entrevistas, de don Luis Valenzuela. La revista será mensual.

**La reina Isabel de Grecia, gravemente enferma**

CANNES (Francia).—La reina Isabel de Grecia, que cuenta setenta y tres años de edad, se halla en estado grave en una clínica local, después de haber sufrido un ataque cardíaco.

Tres facultativos la atienden día y noche.—Efe.

**CONTADORES ELECTRICOS**

**AEG**

MAS DE 60. ANOS DE EXPERIENCIA  
GARANTIZAN SU CALIDAD

**AEG IBERICA DE ELECTRICIDAD S. A.**  
Y ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO



**LAS TROPAS DE LA O. N. U. LLEGAN A EGIPTO**

*Esta tarde saldrán más contingentes de Italia*

NAPOLIS.—Informaciones procedentes de El Cairo afirman que tropas de las Naciones Unidas han llegado, en avión, al aeropuerto de Abusweir, cerca de Ismailia. De Angelis se puso inmediatamente en contacto con su oficina en Nápoles para preguntar si se había recibido algún mensaje de El Cairo en este sentido. "Si las fuerzas que han desembarcado en Egipto son de las Naciones Unidas, desde luego no han salido de Nápoles", dijo después.

La vanguardia de 512 soldados de las Naciones Unidas que se encuentran ahora en el aeródromo de Capodichino, no saldrán hacia Egipto hasta dentro de tres horas.—Efe.

**TROPAS NORUEGAS Y DANESAS**

WIESEBADEN (Alemania).—Los aviones norteamericanos de la base de Wiesbaden han despegado esta mañana para recoger más tropas noruegas y danesas con destino a la Fuerza de Policía In-

ternacional de las Naciones Unidas para el Oriente Medio.

El Cuartel General de las Fuerzas Aéreas norteamericanas ha declarado que transportarán 471 hombres de Noruega y Dinamarca, y sus equipos respectivos, a Italia. Su llegada a Nápoles está prevista para las doce de esta noche.—Efe.

**Asi murió la libertad en Hungría**

Mañana reanudaremos la publicación de este interesante reportaje.

## Nuestros corresponsales en el extranjero

# Todo indicaba en el Cercano Oriente que se estaba incubando la guerra

## LA EXISTENCIA DE UNA POLITICA COMUN ERA FRUTO DE LA IMAGINACION

WASHINGTON (Crónica de DREW PEARSON, especial para EL ALCAZAR).

EN ciertos círculos elevados se ha argumentado que este periodista no ha estado diciendo la verdad. En atención a la guerra del Cercano Oriente, me parece de algún interés pasar revista a la situación para establecer quién dijo la verdad en relación con este conflicto que puede poner en peligro la paz del mundo.

El 8 de agosto pasado informé: "El secretario Dulles ha llegado a Londres para conferenciar con el primer ministro Eden sobre la incautación del canal de Suez. Casi asegúrase que Eden está tan disgustado con los Estados Unidos como con Nasser... En Francia existe el mismo sentimiento, quizá más intenso, y ambos países, Inglaterra y Francia, han resuelto el empleo de la fuerza para recuperar el Canal."

Dejo al público la facultad de juzgar quién dijo la verdad. El mismo día 8 de agosto informé también que Eden le había hecho a Dulles la acogida más descortés que un jefe de Gobierno puede hacerle a un ministro de relaciones de otro país. El primer ministro inglés acusó a Dulles de haber hecho presión sobre Inglaterra para que retirara sus fuerzas armadas de la zona del canal de Suez... Y de contribuir al robustecimiento del poder de Nasser a tal punto que se sintió en condiciones de pensar qué podía convenir más a Egipto: la ayuda americana o la rusa.

Sin embargo, cuando Dulles regresó de Inglaterra no dió la impresión de que sabía que el primer ministro inglés estaba muy disgustado y muy amargado con la política americana. Una amargura de esta clase puede tener consecuencias, y en este caso las tuvo: la guerra.

El 10 de septiembre apareció en mi columna: "La Embajada americana en París ha telegrafiado a Washington que el presidente del Consejo de Ministros de Francia, señor Mollet, caerá si da un paso atrás en la controversia de Suez."

Se trataba de una clara advertencia del peligro de guerra que ya existía.

El 7 de septiembre informé: "En un mensaje personal dirigido al presidente Eisenhower, el primer ministro Eden le advertía solemnemente que Inglaterra y Francia podían verse obligadas a invadir a Egipto..."



WASHINGTON

No se dió a conocer a la opinión pública este mensaje del primer ministro inglés al presidente de los Estados Unidos.

El 18 de septiembre este periodista informó directamente desde el Cercano Oriente que en esa región se estaba incubando la guerra y además que mientras se mantenía el embargo de armas para Israel, "Nasser, a quien estábamos apoyando, había reconocido al Gobierno de la China Roja, permutado algodón egipcio por valor de 240 millones de dólares por armamento ruso, enviando asesores militares egipcios al norte de Africa para fomentar la rebelión contra nuestros aliados, ayudado a la expulsión del general inglés Clubb Pasha del reino del Jordán, pronunciando discursos contra los Estados Unidos, tratando de presionar con amenazas a los Estados Unidos en el caso de la represa de Asuán, y, por último, cuando le negaron la ayuda para esa obra, había procedido a la incautación del canal de Suez."

### LA GUERRA SE HACIA INMINENTE

El 2 de octubre informé que el mayor general E. L. M. Burns, militar canadiense que preside la comisión de las Naciones Unidas para la tregua en Palestina, había enviado un telegrama al Departamento de Estado para comunicarle que existía, como nunca antes, el peligro de que estallara un conflicto armado entre Israel y los países árabes. Expresaba su preocupación e informaba al secretario Dulles que debía adoptarse alguna medida drástica.

El 10 de octubre informé que "Los ingleses y franceses estaban tan disgustados con John Foster Dulles, que habían decidido no informarle, por el momento, sobre sus planes".

Al día siguiente, 11 de octubre, el presidente Eisenhower manifestó todo lo contrario de lo que yo había dicho. Dijo a los periodistas en su conferencia de Prensa, que no existía ningún motivo de resentimiento entre los Estados Unidos y Francia e Inglaterra, por el problema del canal de Suez.

El recuento histórico que he hecho prueba de qué lado estaba la verdad.

No obstante el telegrama de nuestra Embajada en Francia de que informé este periodista, el secretario Dulles decidió a aplacar a la opinión pública con sus declaraciones del 23 de octubre, en las que dió seguridades de que Francia, Inglaterra y los Estados Unidos, seguían una política común."

Una semana después, Francia e Inglaterra demostraban al mundo, con el bombardeo de Egipto, que la llamada "política común" de que había hablado Dulles, no era más que producto de su imaginación.

## EL ESPECTRO DE LA AVENTURA DE SUEZ PUEDE ACABAR CON EL GOBIERNO INGLES

### UNAS ELECCIONES DARIAN A GAITSKELL EL PUESTO DE PRIMER MINISTRO

LONDRES (Crónica de nuestro corresponsal, JUAN RAMON DE AGUILAR).

EL esperado racionalamiento de gasolina y la subida de los precios de las mercancías importadas procedentes del Oriente, son los dos fantasmas que asustan al Partido conservador, pues del patriotismo de Gaitskell espera que haga todo lo que esté en sus manos para evitar que el espectro de la aventura de Suez acabe con la vida del Gobierno, en unas circunstancias que equivaldría a la confesión de la derrota del país.

Mientras los soldados ingleses luchaban en Egipto, Gaitskell puso especial cuidado en encauzar la batalla política en esta isla dentro de la legalidad. En los Comunes observamos cómo ponía especial cuidado en recalcar que los laboristas sólo lucharían contra el Gobierno con los medios permitidos por la Constitución, con lo que consiguió dar una gran fuerza a los dirigentes de los Trade Unions, que habían de hacer frente a los comunistas y derrotistas que trataban de imponer un paro general.

Aunque Bevan supo mostrarse en los



LONDRES

Comunes y en el mitin de la plaza de Trafalgar como un político veterano que sabe contener a los exaltados, Gaitskell no se dejó ganar la partida, pues siempre se mantuvo dentro de la línea de la crítica constructiva, evitando que sus ataques pudiesen parecer dirigidos personalmente al "premier".

Mientras en París "Le Figaro" habla de "la culpable, aunque excusable, debilidad británica", y en Londres el "Reynolds News" da la noticia de "haberse abierto una suscripción para socorrer a las víctimas de la agresión británica en Egipto", el diputado laborista George Wigg se prepara para pedir al Gobierno que "nombre una comisión que investigue lo que haya de cierto en las insinuaciones de un malicioso acuerdo secreto entre Israel, Francia e Inglaterra". Como se ve, salvo el líder de la oposición, pocos parecen dispuestos a dirigir sus ataques al primer ministro dentro de un tono de mesura.

Pero como las noticias que llegan de Belgrado y Varsovia indican que Tito y Gomulka están muy asustados ante la resurrección del stalinismo—encabezado por Molotov y apoyado por Koniev—nadie está seguro de si Rusia se prepara para el "va todo" en el Oriente Medio o en Europa dentro de muy pocos días, o si no tiene prisa por confiar en la pre-

dicción de Marx, a la política de no volver los ojos al pasado se la nota ir ganando terreno por horas.

Los que aquí presumen de muy informados aseguran que América está ahora haciendo saber a Rusia, sin tratar de provocarla, que cualquier ataque a Berlín o Austria encontraría la réplica de las fuerzas norteamericanas. Yo creo que nadie sabe aquí con certeza si Rusia está preparando un ataque contra Polonia y Yugoslavia, mientras desvía hacia el Medio Oriente la atención del mundo, o si prepara justamente lo contrario; parecen más los observadores que miran con miedo a Yugoslavia, donde Tito—que sabe que no puede esperar piedad de Molotov—ve su posición ante Rusia tan desesperada, que en las Naciones Unidas ya se cobija bajo las alas de los anglosajones, uniéndose a los que denuncian la presencia de las tropas rusas en Hungría.

La tercera guerra mundial no está tan a la vuelta de la esquina como parece. Así como los titubeos y las vacilaciones abundan entre los políticos occidentales, se tiene entendido que las opiniones en el Kremlin dependen en alto grado de los más pequeños acontecimientos. Es indudable que Molotov y Koniev pisan ahora más fuerte que hace tres semanas, pero no hay la menor prueba de que Kruschev haya sido desbordado.

## FUGA MASIVA DE FRANCESES RESIDENTES EN MARRUECOS

En vez de trasladarse a su patria, prefieren dirigirse a Canadá, Australia, Brasil y La Argentina



TANGER

TANGER (Crónica de nuestro corresponsal, M. CRUZ ROMERO).

TRECE mil franceses—francés más, francés menos—se han dado de baja en el censo de población extranjera de Marruecos desde el mes de mayo hasta los graves y recientes días de los sucesos de Mequinez. Simultáneamente, las estadísticas inmigratorias del Canadá, Australia, Brasil y la Argentina registrarán un aumento en su densidad humana en la proporción en que aquellos eligieron pasaje para cada uno de dichos países. ¿Por qué se marchan los franceses de Marruecos? Para aquellos que creen que estas fugas masivas de franceses obedecen a una deficiente dirección en los asuntos de gobierno por parte de las autoridades marroquíes, yo les preguntaría si con respecto a los residentes españoles, por ejemplo, podría hablarse del mismo caso. Rabat gobierna exactamente lo mismo para unos como para otros extranjeros; las leyes son idénticas; las recomendaciones para el respecto a los intereses ajenos no discriminan.

Precisamente ahora que hablamos de esta fuga masiva de franceses, se viene produciendo en Marruecos un extraño fenómeno, ya que si no en la misma proporción, en parecida densidad, y desde mayo a la fecha van llegando a este territorio más tropas francesas, bien con el pretexto de permisionarios que regresan, bien con la capa de fuerza de relevo. ¿Es que acaso se pretende—se preguntan los marroquíes—sustituir a los colonos que se marchan por los soldados que llegan?

En la medida en que las tropas han venido llegando, se han producido diversos incidentes, que, a pesar de su gravedad, no han permitido todavía al pueblo marroquí salir de su asombro. En momentos en que Francia pisa territorio egipcio, cambia el mundo de la Jefatura Superior de su Ejército en Argelia, para dar nuevo vigor a su lucha contra la resistencia argelina, y pone al descubierto su hostilidad contra el mundo árabe, es lógico que los marroquíes se pregunten, luego del atentado reciente a la soberanía de su país, para qué necesita Francia estas tropas en Marruecos, cuando todo hace creer que los franceses no quieren vivir en este pueblo. Pero a las preguntas que, como los jeroglíficos, se publican en los periódicos, sólo se puede responder con un ejemplar del número siguiente. No quisiera este corresponsal acertar con la incógnita, pero este número inédito de un día, que pudiera ser mañana u otro, quizá tenga relación con estas noticias. Cerca de Taurirt há sido hallado el cadáver de un francés de treinta y cinco años de edad, degollado y maniatado. Asimismo, en la carretera de Taza a Fez han sido hallados los cadáveres de dos franceses, deduciendo de la investigación policial que se trata del director de la Compañía Michelin y de su adjunto en Casablanca. Cerca de Uxda han sido muertos dos franceses, sobre los que se disparó después de incendiarse el automóvil que ocupaban. La Dirección de Seguridad de Rabat, por último, ha dado un comunicado anunciando que ha sido hallado el cadáver de George Fournis, encontrándose en curso una investigación para averiguar las circunstancias de su muerte.

PAGINA ESPECIAL DE TOLEDO

VIDA RELIGIOSA Impresiones del partido del domingo

DONATIVOS PARA LA CORONACION DE LA PATRONA DE TALAVERA

Suma anterior, 954.108,75 pesetas. — Félix Bodas y familia, 100 pesetas; Doro-teo Frontelo, 5; Francisco Sánchez, 100; Andrés Majano, 5; Antonio Majano, 5; Leoncio González, 15; Joaquín Sánchez, 5; Vicente Sánchez, 15; Gloria Cedena Resino, 25; Regina Rubio del Pozo, 50; Amparo Sánchez González (Oropesa), 25; Fidela González, viuda de Uzquiano, 10; Leonor Fernández, 5; Adela Fernández, 2; Angelita Escudero, 2; Ascensión Fernández, 5; Juana Muñoz, 5; Heliódora Paniagua, 5; Maruja Jiménez, 5; Josefa Alonso, 1; Magdalena Her-rero, 3; María Cruz Sánchez, 5; Petra Navas, 1; Herminia Martín del Mazo, 50; Anita Gil, 10; Epifanía Gamallo, 10; Felisa Gamallo, 5; María del Carmen Gómez, 50; María Dolores y Alberto Castrillo y Mansi, 500; marquesa de Casa Pizarro, 500; Angeles Sabrido, 25; Aurelia Machuca, 25; Antonia Marugán, 5; Adela Sanguino, 5; María del Car-men L.-Carrasco, 5; Isidora Soriano, 5; Petra L.-Carrasco, 5; Valeriano Parra-

les, 5; Antonia F. Vélez, 25; Dionisia Portela, 25; Elvira Juárez, 4; Pilar Gra-nados, 25; Paula Solana, 25; María de los Reyes Illana, 25; Ana María Illana, 25; Una devota, 25; Gregorio García, 25; Salomón Castellanos, 5.—Suma y sigue, 956.421,75 pesetas.

LAS CUARENTA HORAS  
Mañana, en la Maternidad.  
GUION LITURGICO  
Miércoles, 14. Rojo.—S. Josefát, ob. y m., d.—Misa pr.

Declaraciones de elaboración de vinos

Todos los cosecheros, sean propietarios, aparceros o arrendatarios, Sindicatos, Sociedades, Cooperativas, entidades o particulares dedicados a la elaboración o comercio de vinos, mixtelas, mosto de uva, vinagre, piquetas u otros productos derivados de la uva, así como los que compren uva fresca, pisada o de cueiga vinificable, están obligados a presentar durante el mes de noviembre de cada año, en el Ayuntamiento en cuyo término municipal realicen su negocio o han verificado la elaboración, una declaración suscrita por triplicado con arreglo al modelo oficial, por cada una de las bodegas o establecimientos que posean, de las cantidades en litros de vino o de los otros productos que hayan elaborado, clase y graduación de los mismos, así como de las existencias de cada uno de ellos que, procedentes de cosechas anteriores, posean en la fecha indicada.

El partido de palomarejos era espe-rado con gran curiosidad, ya que a él vol-vía nuevamente a jugar la Gimnástica Segoviana, equipo al que llevábamos unas cuantas temporadas sin ver los aficiona-dos toledanos.

Empieza el partido con un ligero domi-nio de los locales, que llegan insistentemente a los dominios del meta segovia-no, con alguna peligrosidad, pero sin que las jugadas se vean rematadas en las redes contrarias por ningún delantero lo-cal, dándonos, en estos primeros momen-tos, la impresión de que el equipo visi-tante no era equipo para el toledano. Pronto salimos de nuestra creencia cuan-do los segovianos empiezan a realizar un juego vistoso a base de pases largos, que desconciertan un poco a los locales; do-minan bien el balón y se apoyan insistentemente en la jugada, empleando la táctica de abrir el juego por las alas, pero sin aprovechamiento, ya que si bien sus extremos eran hábiles con la pelota en los pies, adolecían, sin embargo, de la velocidad necesaria para ocupar estos puestos, y por esta razón eran fácilmen-te desbordados por Alonso o Rafa. No obstante, la Segoviana contraataca con su juego y llega varias veces a los domi-nios de León, que tiene que intervenir aunque siempre afortunadamente.

El Toledo, con más juventud en sus filas, repele estos ataques segovianos con otros, siempre más peligrosos, ya que los atacantes locales acosan con insistencia la meta contraria. En uno de estos ata-ques, Ildfonso se interna por su banda y, cuando el portero segoviano inicia la salida, lanza un fuerte disparo, cruzado y raso, que se cuele en la red y vale el primer tanto para los locales. El Toledo sigue dominando, si bien no insistentemente, ya que también los segovianos saben tomar la iniciativa y buscan afa-nosamente el gol que les dé el empate, pero éste no llega en esta primera parte, aunque hicieron todos los merecimien-tos para conseguirlo.

El segundo tiempo empieza con las mismas características del primero, o, mejor dicho, un poco más favorable al equipo segoviano, que realiza jugadas meritorias, pero inofensivas, en el área, ya que ninguno de los delanteros demost-ra peligro y acierto en el tiro a puerta. El Toledo contraataca a este buen juego de los visitantes con unos avances menos vistosos, pero más peli-grosos por la velocidad con que los reali-zan. En uno de estos avances Carrillo se interna por el lado izquierdo y llega hasta los dominios del meta visitante, y, cuando éste inicia la salida, envía el balón a Ildfonso que, completamente des-marcado, marca el segundo gol para el Toledo.

Los segovianos no se amillanan con este segundo tanto y buscan insistentemen-te la casión de marcar, ocasión que siem-pre se ve deshecha por la seguridad de nuestros defensas, especialmente por los lados de Borja y Alonso, que están reali-zando un buen encuentro. En una juga-da afortunada de los locales, Ildfonso se hace con la pelota, y adelantándose a la acción de los defensas, se interna en el área valientemente, y disputando el balón a la salida desesperada del por-tero visitante, marca el tercero para su cuenta y para la del Toledo. Los segovia-nos siguen, a pesar de esta derrota, sin desfallecer, y llegan varias veces a la meta defendida por León, si bien sus ti-ros, siempre desde fuera del área, no tienen peligrosidad para nuestro por-tero. El extremo derecho segoviano se in-terna por su banda y lanza un fuerte dis-paro, dando motivos para que León se luzca en una buena parada. Seguidamen-te, y el mismo jugador, hace otra jugada similar, siempre también gracias a León, sin consecuencias. Los locales vuelven a atacar y, en otra nueva jugada, Carrillo interna el balón por el centro e Ildfonso, hábilmente desmarchado, adelan-tándose a la acción del defensa, vuelve a marcar el cuarto y último gol.

A partir de este momento, nada de par-ticular tiene el encuentro, a no ser la expulsión del delantero centro segovia-no, a nuestro parecer injusta, ya que ningún motivo vimos para que el cole-giado tomara esta decisión y, por su parte, el jugador expulsado estaba hacien-do durante todo el encuentro gala de un admirable juego y una gran deporti-vidad, en su lucha noble con Borja; y la lesión sufrida por nuestro extremo García-Nuño, ocurrida al ser desplazado por el defensa derecho al intentar anu-lar la internada peligrosa del toledano.

El Toledo, a pesar de su victoria, no convenció, ya que en ningún momento hizo gala de juego de conjunto, e indi-vidualmente destacaron León, Alonso, Borja e Ildfonso, ya que todos los demás hicieron gala de una apatía de la que sólo cabe salvar la buena volun-tad de Carrillo y García-Nuño, aunque ambos, a la hora de la verdad, estuvie-ran completamente desafortunados.

Referente a los segovianos, podemos decir que salimos gratamente impresio-nados de todo el equipo, ya que emplea un buen juego de conjunto, a base de pases largos y matemáticos, si bien nos decepcionó su completa ineficacia ante el marco.

La actuación del colegiado de turno nos pareció francamente buena, a ex-cepción de la expulsión del delantero, que no la merecía, y que, a nuestro mo-do de ver, ninguna falta cometió para tal castigo.

El Toledo se alineó de la siguiente manera: León; Alonso, Borja, Rafa; Mo-nasterio, Sanjosé I; Ildfonso, Cortés, Carrillo, Emilio y García-Nuño.

LA PENICILINA EN SU APLICACION NASAL

Los resfriados tienen por base la infec-ción nasal. He aquí EL PORQUE del sorprendente éxito obtenido con el moder-no producto NASOPENICILIN (gotas nasales de penicilina); porque su empleo es precisamente aplicando TRES GOTAS del producto directamente en la nariz, que es el foco infeccioso donde germinan los resfriados, catarros, gripe, "taponamiento nasal", etc. La aplicación directa del NASOPENICILIN hace de este producto el arma más efectiva para comba-tir las enfermedades antes citadas.

Adquiera el NASOPENICILIN en las farmacias de España al precio de 14,80 pesetas el frasco. (C. S. 14.822.)

Campeonato de galgos en Borox

BOROX.—En la finca "Alhóndiga" se está celebrando un campeonato comar-cal de galgos. Los perros finalistas tomarán parte en las próximas competiciones provinciales, regionales y nacionales.

LA CAMPANA CONTRA LA "LENGUA AZUL"

ESQUIVIAS.—Cinco mil cabezas de ganado ovino han sido vacunadas aquí para atajar la "Lengua azul".

NOTAS DE SOCIEDAD DE BOROX

BOROX.—En el templo parroquial con-trajeron matrimonio la señorita Angela Ortega Redondo y don José Mateo de Lara, comerciante.

En Toledo fué operado con resultado satisfactorio el niño José Manuel Jiménez, hijo del cabo de la Guardia Civil don Manuel Jiménez Sánchez.—Corres-pondal.

GABARDINAS A MEDIDA  
**GENARO**

REPRESENTANTE

Bien introducido en la industria pre-cisa fábrica de Electrodo y máquinas para soldadura eléctrica. Inútil dirigirse sin facilitar amplias referencias. Apar-tado 854. BILBAO.

GUIA COMERCIAL

Estilográficas **ORTEGA!!** La Protectora Urbana, S. A.  
Plumas de todas las marcas. Reparaciones garantizadas. Papelería, librería, objetos de escritorio, trabajos de imprenta.  
REPARACION DE TODA CLASE DE MAQUINAS DE GRAPAS Y MATERIAL DE DIBUJO  
AGRUPOACION DE ESPECIALISTAS DE LA CONSTRUCCION - MADRID-BARCELONA  
Delegación en Toledo: Señor Moraleda. Plaza de Zocodover, 7 moderno. Tel. 1435  
Conservación de fincas a tanto alzado. Reparación de toda clase de averías. Reformas e instalaciones en general. Grandes facilidades de pago.

EL ALCAZAR OFRECE ESTA SECCION ECONOMICA DE PUBLICIDAD Publicaciones: MARTES Y VIERNES  
INSTALACIONES DE CALEFACCION, COCINAS Y ESTUFAS Antigua casa Jacinto Diaz Armas, 6. Tel. 2118. Toledo  
EL ALCAZAR PARA ESTOS ANUNCIOS Y ESQUELAS LLAMEN AL TELEFONO 1398

GRATIS... GRATIS... GRATIS...  
ADQUIRIENDO EN SUS COMPRAS DIARIAS  
**CHEQUES POPULAR HERMAT**  
COMPRARA GRATIS  
DELEGACION EN TOLEDO:  
PASEO DEL CRISTO DE LA VEGA, 10 — TELEFONO 2357

**OPTICA RELOJERIA SUIZA - TALAVERA**  
OPTICO DIPLOMADO - AMOR-ZEISS  
DOGMA — CAUNY — CERTINA — DUWARD — CYMA — OMEGA — LONGINES  
FACILIDADES

**ALMACEN DE CARBONES EXMILESA**  
GRANZA, HULLA ESPECIAL PARA HERREROS Hullas y Antracitas  
Precios especiales para Detallistas.—Servicio a domicilio desde 1.000 kilos.  
PRUEBEN EL GRANADILLO LAVADO PARA COCINAS Y ESTUFAS  
Despacho: Paseo de la Rosa, 66. PEDIDOS: A las oficinas: Plaza de Zocodover, 11, bajo. — Teléfonos: 1435 y 1587. — TOLEDO

Cincuenta delegados representarán a España, sur de Francia y Africa del Norte en la X Asamblea de conductores que tendrá lugar en Bilbao



BILBAO

BILBAO. (Crónica de nuestro corresponsal, GERMAN DE ASPIUNZA).

NADA más que doscientos cuarenta mil choferes españoles, algunos menos del sur de Francia y de Africa del Norte van a olvidar, por unos días, el vértigo del volante y los guños coloreados de los postes indicadores, para concentrar sus pensamientos en Bilbao únicamente.

Y esto, con motivo de la X Asamblea Nacional de Conductores que se celebrará en la villa del 19 al 24 de los corrientes, teniendo como escenario los salones de Artesanía. Allí se espera que cincuenta delegados representarán al cuarto de millón de choferes españoles y el objetivo es perfeccionar el intercambio de servicios jurídicos entre las distintas provincias españolas, incluyendo en su relación el sur de Francia y Marruecos, dos regiones con las que se mantienen actualmente acuerdos en ese sentido.

Se tiende, ante todo, a llegar a una ayuda estrecha y mutua en caso de accidentes. Cualquier chofer asociado que haya tenido la desgracia de deslucarse con el volante, con culpa o sin ella, no tendrán más que presentarse ante el delegado del lugar, y automáticamente quedará libre de los gastos de abogado, procurador y Juzgado, ya que la Delegación se hará cargo de los mismos.

Como todo Congreso que se precie, entre sesión y sesión, cargadas de problemas y discusiones, en la impenetrable atmósfera de cincuenta cigarrillos ininterumpidos a la vez, habrá los consabidos descansos bien escalonados, que se aprovecharán concienzudamente del mejor modo posible. Léase excursiones a los lugares típicos de Vizcaya, con sus espléndidos paisajes, visita a las fábricas noroñas, es decir, un motivo para conocer y, por ende, querer al lugar que va a servir de sede a la X Asamblea de Intercambio de Mutualidades de Conductores de Automóviles de España. Por si fuera poco, la apertura correrá a cargo del señor Zuazagoitia, el popular alcalde de la villa.

Que llegará la Asamblea a venturosos acuerdos es cosa que nadie pone en duda, porque si no lo saben ustedes, los hombres del volante son gente práctica y decidida, quizá porque en su profesión, al frente de sus vehículos, se les ha agudizado el sentido de la realidad, y el no menos cierto de la ayuda mutua. Juzguen ustedes si no el funcionamiento de la Sociedad Automovilística Bilbaína. Cuentan con cuatro mil quinientos socios, que, por la módica cantidad de tres duros mensuales, tienen derecho a un completísimo servicio médico, rayos X y ultravioletas, incluidas todas las especialidades y sin olvidar tampoco los subsidios diarios a que por enfermedad tienen derecho.

Una verdadera bicoca la que poseen estos hombres del volante, que difícilmente podrían hallar en cualquier otra sociedad por el estilo.

Esperemos, pues, con atención las sesiones que del 19 al 24 del corriente, que tendrán lugar en Bilbao, y ojalá que de allí salga, como es de suponer, de acuerdo con el temario, esa serie de ventajas que deben proteger al chofer en su trabajo diario, lleno de sorpresas, no siempre agradables, ahora que el automovilismo sube a pasos agigantados en nuestro país.

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

Un estudiante de Almería que lleva realizados doscientos veintitrés exámenes

ALMERIA.—Un estudiante de esta ciudad, don Pedro Antonio de Torres Royón, muy ligado al Frente de Juventudes, acaba de licenciarse en Ciencias Políticas y Económicas en la Universidad de Madrid, habiendo obtenido el Premio Nacional Extraordinario. Ha realizado hasta el día 123 exámenes de asignaturas y 200 parciales, aproximadamente; es decir, todo el Bachillerato, examen de Estado y Derecho, títulos que también posee, y el de Ciencias Políticas y Económicas, y ha cursado estudios en el Instituto León XIII y Escuela de Periodismo. También estuvo matriculado en el Conservatorio de Música, de Madrid, en el que no pudo examinarse por falta material de tiempo. En casi todos los exámenes ha conseguido premios extraordinarios. Es curioso notar que a los trece años dió su primera conferencia, en el Instituto de Enseñanza Media, sobre "Tareas juveniles". Posee una memoria prodigiosa. Es de carácter expansivo y abierto. Le agradan las fiestas y es entusiasta de los deportes, especialmente de la natación.—Cifra.

Preparativos para el homenaje de los niños al primado

TOLEDO. (De nuestra Redacción).—En la Inspección de Enseñanza Primaria, bajo la presidencia del ecónomo de Santiago, don Victorio Garrido; del inspector jefe de Enseñanza Primaria, don Francisco Rodríguez Gómez; se ha reunido la Comisión organizadora del homenaje espiritual de los niños de la diócesis al cardenal primado, con ocasión de su LXXX aniversario. Se dictará una circular con instrucciones concretas a los maestros. En las escuelas, durante un mes, se rezará diariamente el rosario por el señor cardenal. Se ofrecerán oraciones y sacrificios. En la catedral habrá una misa dialogada.

Los cadetes marroquíes, a Rabat

TOLEDO. (De nuestra Redacción).—Salieron para Africa los cadetes marroquíes que cursan sus estudios de formación en la Academia de Infantería. Van a tomar parte en un magno desfile que se celebrará en Rabat a finales de la presente semana, con motivo de una gran fiesta musulmana. Al frente de ellos marcha el comandante La Valle y varios profesores de la Academia. Regresarán a Toledo después de las fiestas.

El Día del Pobre, en Tolosa

TOLOSA (Guipúzcoa).—En fecha próxima se celebrará en esta ciudad "El día del pobre", que organiza anualmente el Secretariado Parroquial de Caridad de Tolosa. En tal fecha, todo el pueblo responde con elevada generosidad al llamamiento del Secretariado.—Cifra.

Busca a quien legar su fortuna

ELDA (Alicante).—Se ha recibido en esta ciudad un llamamiento dirigido por el eidense don Juan Sirvent, interesándose por si en el pueblo de su nacimiento existe alguno de sus parientes a fin de ponerse en contacto con ellos. Don Juan Sirvent tiene su residencia actual en Vatán, Departamento de Indres (Francia). Goza de una destacada posición económica y no tiene familia a quien legar sus riquezas. Marchó de su ciudad natal hace más de cincuenta años y ha perdido todo contacto con su tierra. Ahora, al encontrarse solo le ha asaltado la añoranza y busca afanosamente a un familiar que anime las postrimerías de su vida.

Ejemplar obra asistencial

UBEDA (Jaén).—El Secretariado interparroquial de Caridad de Ubeda tiene una perfecta organización. Dispone de un fichero en el cual se ven, en unos instantes, las necesidades de los pobres de la población. Ayuda, además, a todos aquellos que por alguna causa tienen necesidades transitorias, pero apremiantes. Cuentan con un periódico que da noticias del movimiento de fondos. Ha sido creado un hogar del transeúnte, donde pueden comer y pernoctar los pobres que se encuentren de paso en la ciudad.—Cifra.

Próximo establecimiento de depósitos de combustible

MOTRIL.—Se ha conocido con satisfacción la noticia de que el Instituto Nacional de Industria ha solicitado del Ministerio de Obras Públicas la concesión de terrenos en la zona del puerto para establecer los depósitos de combustible que han de sustituir al bagazo

EL CENTRO DE ESTUDIOS SAN ISIDORO, ALEVADO A LA CATEGORIA DE INSTITUTO DE INVESTIGACIONES

Un poeta leonés, primer premio hispanobrasileño de poesía



LEON (De nuestro corresponsal, JOAQUEN TENE).

EL Patronato Menéndez y Pelayo, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, de Madrid, teniendo en cuenta el gran plan de actividades que viene desarrollando el Centro de Estudios Leoneses San Isidoro, de León, decidió el acuerdo de elevarlo a la categoría de Instituto y que pasa a depender directamente de dicho Patronato en lugar de ser del Instituto Padre Flórez, como hasta ahora venía sucediendo.

Ni que decir tiene la amplia labor a desarrollar por los miembros del nuevo Instituto en el campo de la investigación por estas tierras del antiguo reino. A la tarea se dedicarán de lleno al objeto de aportar numerosas luces científicas sobre temas regionales todavía inéditos. De ahí que en los medios culturales de la capital fuese acogida la noticia con entera satisfacción.

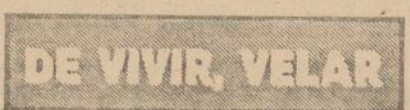
Con todo esto se han cumplido las máximas aspiraciones del Centro San Isidoro, que de ahora en adelante se le compara definitivamente con los otros Institutos dependientes del mismo Patronato, motivo suficiente para animar a los estudiosos investigadores leoneses en su entusiasmo por el trabajo.

El Centro de Estudios San Isidoro fué fundado por el actual obispo de la diócesis y asesor eclesiástico de la Delegación Nacional de Sindicatos, doctor Almarcha, continuará al frente como presidente del Consejo directivo el laureado escritor y catedrático don Luis López Santos.

El poeta Victoriano Crémer acaba de ser galardonado con el primer premio de poesía hispanobrasileña por su poema "Furia y Paloma". Victoriano Crémer es jefe de programación de la emisora Radio León, de la rueda radiodifusora Rato y colabora asiduamente en revistas literarias de España e Hispanoamérica.

EL frío ha hecho una brillante aparición técnica y social en Madrid. No ha querido perderse la espléndida oportunidad que ofrece la capital de España como lugar de reunión y de estudio, y se ha congregado en asamblea. Todos los frios del mundo se han dado cita a la sombra del Guadarrama, que por cierto ha dejado de ensayar su acuchillada serenata de otoño, dando paso a una remolona dulceriega y mansa llovierna que empapa de humedad norteña las pizarras de la meseta.

Es como si hubiera querido ponerse en su sitio. Porque de un tiempo a esta parte, el frío envuelve la política mundial, y por la temperatura conocemos las reacciones que se producen en el mundo. "Guerra fría" es una expresión ya tópica, pero que, al depender de las heladas corrientes que se desarrollan en Siberia, constituye un símbolo de nuestra existencia. ¿Se calienta? ¿Se enfría más? He ahí el gráfico que nos indica diariamente la proximidad o lejanía de la guerra. De la caliente, claro está; de la terri-



El frío y la política

blemente caliginosa y abrasadora, en la que puede quemarse la civilización la piel y las entrañas.

Todo estriba en si se llega al cero absoluto o no, porque el relativo, el de andar por casa o andar menos por la calle, el cero doméstico y urbano que utilizamos todos los inviernos para renovar la sorpresa y el asombro, como si no lo conociéramos, hace años que se ha superado.

Dicen estos días en Madrid los técnicos que el frío, con su eficacia tremenda, penetra casi desconsideradamente en el campo de las aplicaciones prácticas—alimentación, medicina, química, industria, etc.—y que el futuro humano descansará en parte esencial sobre el poyo de las bajas temperaturas.

Dios haga una vez más su paradoja de que la eficacia técnica del frío

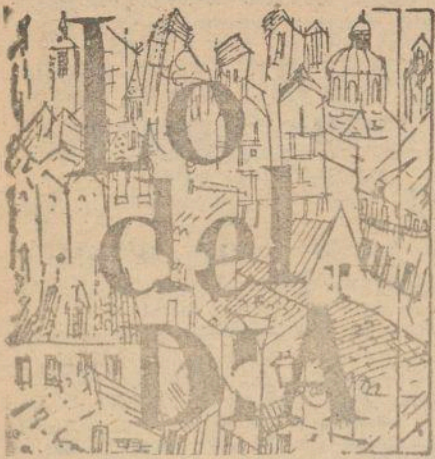
alcance la espina dorsal de la política, enfriando definitivamente sin necesidad del cero absoluto, las malas pasiones y las peores intenciones.

De chico, camino del colegio, atrevido de frío, sólo se le ocurría al cronista coger la nieve entre las manos y frotárselas con violenta fruición. De inmediato brotaba un ardor caliente y sano y la sangre se encendía transparentando la epidermis, coloreándola desbordante con un rojo vivísimo, casi escarlata.

Que las frotaciones con la nieve de la guerra fría de estos momentos de sobra sirvan para encender la sangre de la civilización, tibia y ñoña, y que el ardor de nuestras manos infantiles, camino del colegio, acuda a nuestros pueblos de Europa y de América, hoy a la defensiva, sacudiendo su modorra, para que nos deparen una paz caliente. Así, el frío, hecho ciencia y técnica, obtendría, con merecimiento, su licenciatura en política, que es la asignatura peligrosamente delicada hoy del acerbo y viejo mundo en que vivimos. Que buena falte lo hace.

JOSÉ ANTONIO REVILLA

PICORES BALSAMO HAZUL



**Mentalidad de "a pie"**

¡OH! ¡El extranjero! A cada paso aparece en nuestras vidas, comparativamente instalado por los técnicos, en vías de ejemplo para nuestra zozqueta comprensión. ¡Oh! ¡El extranjero, lector!... ¿No sabes?... Es el pozo del que nos sirven el agua que no mueve molino, ejemplario que ante nosotros reproducen, una y otra vez, los argumentos irrefutables.

Cualquier reforma de esas que justifican agradables viajes de estudio más allá de nuestro clima familiar presupone un alegato comparativo: "... En París..." Así un día y otro. Claro que París está lejos y muy poblado de parisenses, cuyo modo de vivir nada tiene que ver con el nuestro. ¿Para qué? En París no los es igual. Otra vez, ahora con la reforma de los bulevares. ¿Tranvías? ¿Para qué? En París no los hay. "Microbuses" de veinte plazas, con capacidad para ciento, hacen falta, y no tranvías, con un precio superior a los actuales, claro.

Y no es que nosotros pretendamos defender a los tranvías, no. Aquí, en el paseo de San Vicente, queda un saturado de estridores tranviarios para toda la vida. Pero uno ve pasar los tranvías llenos, repletos a presión. E inevitablemente surge la pregunta: ¿Acaso los usa la gente porque son innecesarios? Y creemos que no. Como también creemos que viajar, lo que se dice viajar, no es "ir en el Metro". Esto es otra cosa, que a nuestro enemigo no le deseamos a las horas de todos sabidas. Aunque sea indispensable "ir" en él.

Lo que ocurre es que va faltando en Madrid la mentalidad de "a pie". Se consulta al Moto Club, al Automóvil Club, al Parque Móvil, etcétera. Pero no se consulta a la "Oficina Club", al "Colegio Club", al "Amas de Casa Club", al "Pea Club", que ya no sabe dónde interrumpirá mañana su derecho a las aceras, limitadas cada día un poco más por servidumbres imensadas.

Veamos de conciliar las cosas, si ello es posible, que ha de serlo. Reformese lo reformable. Pero ha de pensarse que el dinero es de todos los madrileños, de los de "a pie" también. Y, sobre todo, que el argumento del extranjero no siempre es persuasivo. Allí pululan los extranjeros. Y no creo que nadie pretenda equiparar soluciones uniformadas cuando los hombres viven, hablan, y, sobre todo, viven de muy distintas maneras. Yo, personalmente, no admito comparación con ellos. Mi coche es aún el de San Fernando: la mitad, a pie, y la mitad, andando. Se nota, ¿no? ¡Pues como yo, tantos!...

**LE AGREDIERON PARA ROBARLE TRES MIL PESETAS**

**Los ladrones fueron detenidos por su víctima**

VALLADOLID (Servicio especial). — Cuando tomaba unas copas en un bar de esta capital el industrial don Secundino San Juan, no se percató de que cuatro individuos, bastante bebidos al parecer, que se hallaban en el mismo establecimiento, se fijaban en que, al hacer el pago de su consumición, mostraba tener una cantidad respetable de dinero en su abultado billeteo.

De allí el señor San Juan se fué a otro establecimiento de bebidas, donde pidió otra copa. No hacía cinco minutos que había llegado, cuando los cuatro individuos de antes hicieron irrupción también en el local. Y a poco uno de ellos, mirándole fijamente, le insultó bajo un fútil pretexto. Iban los dos hombres a llegar a las manos cuando la oportuna intervención del propietario del bar y de algunos otros consumidores impidió la reyerta.

Los cuatro desconocidos se marcharon. El señor San Juan lo hizo minutos después. Apenas había salido, cuando, en la sombra de unos soportales inmediatos fué agredido por aquellos cuatro hombres. Habían comenzado a golpearle, cuando uno de ellos, inclinándose y deteniendo a sus compañeros, les impidió que continuaran la agresión.

—¡Nos hemos confundido!— exclamó.— ¡No es él.

Al mismo tiempo le ayudó a levantarse, con muestras de la mayor solicitud, a la vez que se disculpaba:

—Perdone usted, por Dios; ha sido una lamentable equivocación.

Cuando los cuatro hombres se alejaron, el señor San Juan tuvo de pronto algo así como una inspiración y, llevándose la mano al bolsillo del pantalón, comprobó la falta del billeteo, donde guardaba tres mil pesetas. Fué en seguimiento de los ladrones, divisiéndolos en seguida a lo lejos. Continuó discretamente tras ellos, hasta encontrar un guardia, a quien dió cuenta de lo ocurrido. El agente de la autoridad detuvo

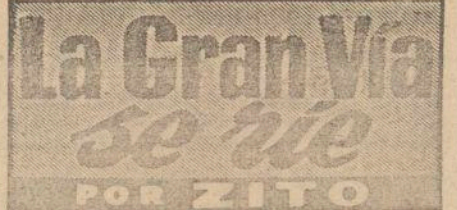
a los cuatro individuos, quienes en principio negaron toda culpabilidad. No obstante, trasladados a la Comisaría de Policía, fueron allí convenientemente interrogados por los inspectores de guardia, a quienes acabaron por confesar su delito.

El dinero se habían deshecho de él en su camino hacia la Comisaría, arrojándolo a un boj de los jardines de la plaza de San Miguel. Conducidos allí, fué todo recuperado.

Los avisados ladrones resultaron ser Victoriano Sotorrios Manteca, de veintiséis años de edad; Angel Palomo Sanchez, de veinticinco; Eulogio Marclano Ugeña Prieto, de veintisiete, y otro de diecisiete años cuyo nombre no nos ha sido facilitado. Todos ellos fotógrafos ambulantes. Fueron puestos a disposición del ilustrísimo señor juez de Instrucción.

**Atropello de moto en la calle de Antonio López**

Esta mañana, a los pocos minutos de haber ocurrido el descarrilo del tranvía del disco 31, y cuando la animación del público en la plaza del Marqués de Valdillo, General Ricardos y Antonio López era mayor que nunca, un motorista atropelló e hirió seriamente en esta última calle a Modesta Jiménez López, que vive en el número 21 de la misma. Fué conducida inmediatamente a la Casa de Socorro de General Ricardos, donde el doctor Cid Fraga y sus ayudantes, señores Molinero y Gálvez, la atendieron de una herida contusa en la cabeza, con shock traumático, de pronóstico reservado. Pasó a su domicilio. El conductor de la moto, Mariano Gómez ed Paz, de treinta y un años, domiciliado en la calle de Paulina Odiaga, 17, sufre lesiones leves en la cara.



**PINTURA CUBANA**

DOLORÉS Simón es una pintora cubana, que, sin embargo, nació en el sur de España. En Córdoba. Dolores me insistió mucho:

—Pero que conste que soy cubana... Lo contrario que los futbolistas, que en seguida buscan un tatarabuelo español. Diferencias entre arte y fútbol. Aunque Dolores, a pesar de lo cubana que se siente, tiene arranques cordobeses. Que conste también.

Presentó en Cultura Hispánica veinticuatro cuadros. Todos pintados en Cuba, menos un retrato de mujer con mantilla, que lo ha pintado en España. Pintura colorista. Fuerte. Tal vez el menos colorista el que pintó en España. Me dijeron:

—Lo habrá pintado en día de lluvia.

Acudió a la inauguración el representante del embajador, señor Estalella; Antonio Bueno, de la Sección de Arte del Instituto; Fernando María Alvarez, presidente de la Asociación Cultural Cubana; señoras viudas de Muñoz y de Núñez Limón; señora de Alonso; señores de Cortés, Espejo y Monje León; Francisca Casin, y otra pintora, Isabel Santaló, que el día 15 de este mes expone también, en la sala Clan. Y una serie de guapas muchachas: Milagros Poyán, Victoria Ortega; Lina Barba Mendo, directora de una residencia de señoritas—Residencia Libarme—, en la que vivió Dolores Simón, al llegar a España. La directora acompañaba a la complicadísima estudiante de Medicina, Mari Carmen Silvia Torres Martín, que, como dijo ella misma:

—En clase no me ponen nunca falta. Por no decir mi nombre entero, no me pasan lista jamás.

La concurrencia fué tan numerosa que casi se salió a patata frita por invitado. Y eso que hubo muchas patatas fritas y copas de vino español, como corresponde a una cordobesa, aunque esté nacionalizada en Cuba...

**EVARISTO SE NOS VA...**

Se nos va a casar. Se trata del archipopular humorista Evaristo Acevedo, el cual, después de mucho pensarlo, ha decidido atravesar la barrera del matrimonio. El próximo día 23 de diciembre contraerá nupcias con la señorita Victoria de la Puente.

A requerimiento de los periodistas, Evaristo ha dicho:

—Me caso aprovechando la subida de los sueldos.

Todos los humoristas son así.

**DRAMA PESADO**

Se cuenta que durante el interminable estreno de un drama pesadísimo —con el que no tenía nada que ver Tamayo—, Tristán Bernard, que asistía a la representación, aprovechando un largo parlamento de uno de los intérpretes, se levantó, con ánimo evidente de marcharse.

—¡Pero si aún queda mucho!—le dijo un amigo.— ¿Por qué te vas?

—Por eso.

**CIITA CON ANDRES**

Andrés Blondot, el escultor francés acaparador de medallas por sus famosas esculturas, dijo, probablemente sin querer:

—Los arquitectos disimulan sus errores detrás de espesos muros. Los médicos, los ocultan bajo tierra. En cambio, la mujer, los cubre de mahonesa, y nos los presenta como un plato excepcional.

**CAJAS REGISTRADORAS NATIONAL, S. A.**

*Tiene el gusto de informar a sus numerosos clientes y al comercio en general, que ha trasladado su Oficina Central, Exposición y Venta de Accesorios a la calle de*

**GOYA, 85, 1.º — MADRID**  
**Nuevo teléfono: 25 78 29**  
**(TRES LINEAS)**

continuando sus talleres en

**ESPRONCEDA, 25**  
**Teléfono 33 70 00 (3 líneas)**

y el Departamento de Accesorios en

**ESPRONCEDA, 30**  
**Teléfono 34 46 95**

**CRONICA  
DE LOS  
SUCEOS**

**LA NIÑA DE  
LA VENTA**

DE la venta... de pescado. Una majuela de aire goyesco, más bien bajita pero bien plantada, que presta sus servicios en un puesto de Carabanchel Bajo. Enfrente del suyo tienen otro unos primos suyos y es conocido el que, entre los dos, empuñan una cerrada competencia contra los otros pescaderos. Competencia honrada, eso sí, gritona, pero en modo alguno insultante, hasta ayer.

Las calidades del pescado, en los mercados foráneos de Madrid, son flojas, tirando a malas. La diferencia de precio con los centrales, con ser también notable, no guarda la desproporción que se aprecia en el producto ofrecido. Pero, aunque de menor capacidad económica, no por eso tiene el público de los barrios menos capacidad visual. Y es así que, cuando llegan ante el puesto y ven las pescadillas o los bacalao pelados a fuerza de haber yacido en hielo, pasan de largo y compran, por ejemplo, huevos, que, aunque yacieran siglos enteros en las cámaras frigoríficas, no se les cae la piel ni el pelo.

Cada pescadero tiene, por lo común, su clientela. Es curiosa la forma de hacerla, en los barrios a los que me refiero. Lo ordinario es que el cliente vaya a parar al puesto de uno inmediatamente después de haber reñido con el dueño o con uno de los mozos del rival. Aquí se hace la competencia a base de discordias. Y se incordia de lo lindo, por tanto. Conque, con lo incordiantes que son las mujeres, y más si tienen algo de majillas, y, sobre esto, si están la mitad del día con un cuchillo en la mano (la pescadera es mujer de corta, raja y monda), aceite sobre brasas.

Pues es el caso que, en este ambiente, una señora nueva en el barrio salió de compras y, viendo en el puesto de la chula un pescado brillante y gorduzuelo, decidió adquirir medio kilo.

—¿Ha dicho de éste?

—Sí, de ése de a tres setenta y cinco.

—Es de a cuatro y medio, señora. Lo que pasa es que el cartelito de los precios está cambiado. Ha sido una distracción.

—Pues ya podrían estar más atentos. A ese precio, no me interesa.

—¡Anda con ella!—dijo la moza—. Pues qué quería, ¿que se lo regaláramos?

—Quería únicamente que cada cosa esté en su sitio. Nada más. Y no siga usted, que ni su conversación ni su tono me agradan.

Dió media vuelta la señora. La niña estaba que se mordía los puños. Llegó otra compradora y se dispuso a adquirir, al nuevo precio establecido, lo que a la primera dejó de interesarle. Mas ya ésta se hallaba ante, el puesto de enfrente, formalizando otra compra. Y la hubiera hecho de no surgir, de pronto, la voz de la chulapilla que, a grito limpio, decía a los dependientes del nuevo puesto:

—¡A ésa no la despachéis, que es una desvergonzada!

Volvióse la ofendida, roja de vergüenza. No podía esperar semejante barbaridad. Y tal había sido su estupor que, por más que hizo, no encontró palabras de respuesta. Pero fué para su bien. Porque en ese pequeño tránsito de tiempo, la nueva compradora, indignada, rechazaba también el mismo producto:

—A cuatro cincuenta compro yo el pescado sano que se ve, no el que me sacan de por debajo. Ese no se lo comen ni los perros.

—¡Anda la órdiga! ¿Pues no ha salido también respondona? No, señora, no; no nos hace la menor falta que nos compre. Porque, ¿ve usted lo que hago con este pescado?

Con aquel pescado, que retiré de un puñado del platillo de la balanza, rebozó la cara a la pobre mujer. Que tampoco supo cómo reaccionar en un principio.

Pero ya se encargó de reaccionar el público. Algunas mujeres se aproximaron al puesto y la rebozaron, a su vez, del mismo pescado de los dos precios, cara bonita y feos interiores. Y bastante peor lo hubiera pasado la zagala de no haberla cogido un hermano del brazo y, dando a entender que la "sacudía", llevarla a casa, suspendiendo la venta y perdiendo, por la chulaponería, productos, clientes y dinero.

MARTI SANCHO

**Se estrella un tranvía en el  
puente de Toledo**

**Sin frenos, pero vacío, rodó a lo largo de un kilómetro**

Esta mañana, hacia las ocho y cuarto, un tranvía fué a entrellarse contra una columna del tendido eléctrico de la línea y un árbol en el puente de Toledo, que ya se está haciendo clásico en la crónica negra madrileña por los repetidos accidentes que allí se han producido.

Por fortuna, esta vez no hubo tragedia. El vehículo siniestrado fué el número 741 de la Empresa Municipal de Transportes, que hace el recorrido de la línea 31, de la plaza de la Cebada a Carabanchel. Lo conducía Emilio Gómez García y llevaba como cobrador a Andrés Alcalá Tiscar.

Hacia el viaje de regreso por la calle del General Ricardos hacia el puente de Toledo cuando, a la altura de la parada de Mataderos, el conductor observó que los frenos no respondían bien. Entonces, deteniendo el vehículo, hizo que los viajeros descendieran del mismo, mientras se comprobaba la avería y se realizaba su reparación si fuera preciso.

Se elevaron airadas voces de protesta. El tranvía iba lleno, a esa hora de la mañana, de empleados que se dirigían a sus trabajos. Sin embargo, conductor y cobrador se mantuvieron firmes en la necesidad de desalojar el vehículo, salvando así muchas vidas humanas, puesto que de haber seguido con los viajeros se hubiera producido, minutos después, una catástrofe de proporciones imprevisibles.

Al fin el tranvía quedó vacío. El conductor y el cobrador descendieron también para examinar el estado de los frenos. Pero el efecto de éstos era nulo o muy ínfimo, puesto que, haciendo allí la calle una ligera pendiente, el coche, a

pesar de estar frenado, se deslizó por su propio peso, sin nadie que lo pilotara, completamente vacío.

Rodó así, cuesta abajo y vacío, a lo largo de un kilómetro o más, distancia que hay desde la parada de Mataderos hasta el lugar del suceso, en el puente de Toledo. Los últimos metros ya había adquirido una velocidad muy considerable. Cuando llegó a la glorieta del Marqués de Vadillo, que da entrada al puente, al iniciar la curva que allí describen los rieles para enfilarse aquél, el vehículo se salió de los mismos siguiendo en línea completamente recta hasta estrellarse con una columna del tendido eléctrico tranviario y un árbol situado junto a aquélla, los cuales tronchó y derribó. Si no hubiera encontrado estos obstáculos en su camino seguramente hubiera seguido su trayectoria hasta precipitarse al río. Antes de quedar volcado allí alcanzó al taxi de matrícula de Madrid número 97.400, destrozándolo parcialmente en su parte posterior.

En el trayecto estuvo a punto de arrollar a muchas personas que, afortunadamente, se dieron cuenta del peligro y le esquivaron, resultando algunos lesionados en este intento. Solamente uno de los heridos, el de más consideración, fué alcanzado por el vehículo. Estos heridos fueron: Mariano García Martín, de treinta y ocho años, casado, tratante, domiciliado en la calle de Morenés de Artega, número 2, quien presentaba contusiones en frente y nariz y erosiones, en tercio medio del muslo izquierdo y dedos, de pronóstico leve; María Jiménez Miguel, de veintidós años, cocinera, que vive en Inmaculada Concepción, número 1, sufrió herida incisa en pie derecho, del mismo pronóstico; Francisco Navarro García, de veintidós años, con domicilio en la calle del General Ricardos, número 47, quien presentaba contusión visceral con hematoma en región occipital, también leve, y Pedro Toboso Valín, de cuarenta y tres años, casado, chofer, que padece contusión visceral y ligero shock traumático, de pronóstico reservado. Todos ellos fueron asistidos en la Casa de Socorro de la calle General Ricardos por los facultativos de guardia, doctor Cid Fraga y practicantes señores Molinero y Gálvez.

A raíz del accidente se produjo en la glorieta del Marqués de Vadillo e inmediaciones un total embotellamiento de la circulación, que quedó paralizada durante más de una hora, hasta que fué retirado el vehículo siniestrado.

Colaboraron para mantener el orden agentes de la circulación, de tráfico y fuerzas de la Guardia Civil del Puesto de Terol, instruyendo diligencias la Comisaría de Policía de La Latina. El asunto pasó al Juzgado de Guardia de Madrid, que es el número 6.

**PEATON :**

**NO TE DETENGAS, formando grupos que dificulten la circulación. Sobre todo, en las intermediaciones de los pasos de cruce.**

**JUZGADO DE GUARDIA**

EL Círculo—además de ser un redondelito caprichoso, cuya definición tenemos que estudiar de pequeños para que luego no nos la pregunten en la vida—es ese lugar adonde dicen que van todos los maridos que no van al Círculo. Una especie de capotillo de percal con el que se torea a dos manos al toro incierto de los celos.

Lo de los celos, ya saben: Un lío que se organizan las mujeres cariñosas para hacernos la vida más imposible todavía. Los celos son totalmente infundados siempre, ya que, en cuanto son fundados, dejan de llamarse celos y se llaman Mary, por ejemplo. Pero esto no hay quien se lo meta en la cabeza a las mujeres.

Porque, en el fondo, a ellas les pasa un poco lo que a los comerciantes: No soportan la competencia. Las domina una especie de miedo pueril. (Miedo de jugador de póker acobardado, que no se atreve a jugarse el resto con cuatro ases en la mano.) Y no se dan cuenta que de la competencia surge la calidad. Y que en cada mujer hay calidad suficiente para sobreponerse a cualquier otra mujer.

En eso somos muy campechanotes los hombres. Siempre estamos dispuestos a aceptar cualquier calidad femenina, aunque venga de la competencia. Puro experimento. Y es que los hombres, cuando andamos con cinco o seis mujeres a la vez, es para terminar casándonos con una sola, porque sería imposible discutir con seis a la vez. No en balde, el matrimonio es un difícil experimento de laboratorio, en el que se combinan dos cuerpos extraños, uno de los cuales está siempre dispuesto a que salga mal el experimento.

Las mujeres son desconcertantes. Un amigo mío decía:

—La mujer es un problema que nos hemos buscado los hombres, para tener algún problema que resolver, cuando decidimos apartarnos de los problemas...

Con las mujeres, fallan hasta las matemáticas. Ayer llegó un telegrama de Barcelona, que decía, poco más o menos, que una compañía de revistas había presentado una denuncia contra una "vedette" italiana a la que se entregó quince mil pesetas en concepto de anticipo; en vista de lo cual se marchó a Italia, sin cumplir el contrato, perjudicando a la empresa en diez mil pesetas.

Si la dieron quince mil pesetas, ¿cómo pudo perjudicar a la citada empresa sólo en diez mil pesetas? Problema desconcertante. Misterio femenino. Mil duros escamoteados de una línea a otra de la noticia.

Después de esto, no les extrañe a ustedes—señores maridos—que su esposa les diga el día 15:

—Se me ha terminado el dinero. No llevo a fin de mes.

Porque con esto pasa un poco lo que con el Círculo. El fin de mes es ese sitio adonde llegan todas las mujeres que dicen que no van a llegar a fin de mes.

De todos modos, ustedes—por si falla—márchense al Círculo cuando las cosas se pongan feas. Es un alivio. Sobre todo, si no van al Círculo...

**NOTICIA**

**DESCONCERTANTE**

Cocinas  
y Hornos  
Eléctricos  
y de gas  
Durán

BARQUILLO, 36 • Teléfono 313936

Germán LOPEZABIAS

**MUSICA**

**El concierto para arpa, de Joaquín Rodrigo**

Joaquín Rodrigo se ha propuesto, según él mismo confiesa, que "todo sea leve, claro, alegre, como el alma niña del arpa. Yo creo que lo ha conseguido, y no parece que le haya sido muy difícil.

El ideal de este concierto para arpa que la Orquesta Nacional acaba de estrenar en el Palacio de la Música, con el concurso inestimable de Nicanor Zabaleta, no está muy distante del que anima el Concierto de Aranjuez, primero de la serie y primero, también, por lo que se refiere a frescura y calidad musical. Rodrigo no ha superado su propia marca ni en el Estío, ni en el Heróico, ni en el concierto "galante" para violonchelo. En este quinto y último concierto se diría que ni siquiera lo ha intentado; el parentesco entre esta obra y el concierto para guitarra es ya no sólo ideal, sino material. Claro que el mismo autor nos advierte "que no debe extrañar... se escuche algún jirón de músicas conocidas", dado el carácter ligero y, más que ligero, callejero—dando a esta palabra todo su buen sentido—, del movimiento que abre la partitura con el título de "Estudiantina". Es evidente que la sombra de Ohueca y de Barbieri y la de nuestros excelentes zarzueleros en general pasa por el "concierto-serenata"; y es todavía más evidente que no la sombra, sino la total presencia del Concierto de Aranjuez pesa sobre él. Ahora bien, como el autor de uno y de otro es el mismo, yo no veo que pueda reprochársele nada a Rodrigo.

Leve, claro, chispeante, el primer tiempo, con su pequeña cadencia que Nicanor Zabaleta dijo muy bien; en el mismo orden figura el rondó que el autor subtítulo "Sarao". El tiempo lento—"Intermezzo con aria"—me parece menos conseguido, tanto la "arietta" en canon, con su sabor de romance, como la fuga, que no llega a cuajar, quedando todo en algo en exceso inocente. En conclusión, el "concierto-serenata" nos muestra un Rodrigo fiel a sí mismo, aunque posiblemente menos audaz, menos sabroso que en otras ocasiones. Acaso sea esto propósito deliberado del autor que declara haber escrito esta obra—para Zabaleta, por supuesto, en primer término—como un "mensaje a la juventud". Un mensaje alegre, optimista, evocador de tiempos pasados—que, a mi juicio, casi siempre fueron peores—, de fiestas y hábitos lejanos.

A Paul Kleckl, que viene para dirigir cuatro conciertos y al que conocíamos ya por sus actuaciones, al frente de esta misma orquesta, el año pasado, debe agradecerse la limpidez y precisión con que llevó el concierto de Rodrigo. Un "Oberon" muy poético, con mucho encanto, y una "Segunda sinfonía", de Brahms, muy caliente—las trompas estuvieron a punto de darle un disgusto en el primer tiempo—, completaban el programa.

Dolores PALA BERDEJO

**RELLENE EL CUPON, ACIERTE Y VIAJE VEA NUESTRO CONCURSO DEPORTIVO**

**ULTIMAS NOTICIAS**

**LOS RUSOS CONCEDEN MUCHA IMPORTANCIA A LA PARTICIPACION DE NAGY EN EL GOBIERNO DE HUNGRIA**

**Fracaso de la huelga general comunista decretada por la C. G. T. en París**

PARIS (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, ANGEL ROSELLO).

La vanguardia de la Fuerza Internacional de las Naciones Unidas ha llegado, a última hora de la mañana, a Egipto, al sur de Ismailia. Mañana se presentará en El Cairo el secretario general de la ONU, "Mr. H", para resolver con el presidente Nasser el problema de su estacionamiento. Según el Gobierno egipcio, los soldados de la ONU deben controlar únicamente la frontera egipcioisraelita y marcharse de Egipto cuando éste lo pida. Según Francia e Inglaterra, estas fuerzas deben controlar además el canal de Suez. Hay un acuerdo secreto entre "Mr. H" y las autoridades egipcias. El secretario general de la ONU dice que no lo puede revelar; pero sus portavoces de la ONU estiman que El Cairo le ha dado una interpretación inexacta. Los medios políticos de París ven confusamente la situación y prevén que Francia tendrá que batirse en la ONU en todos los terrenos, tanto sobre el asunto de Egipto como sobre el de Argelia. A diferencia del año pasado, Francia no se retirará de la ONU cuando ésta vote la inclusión en su agenda de la cuestión argelina.

Como se sabe, Marruecos, Túnez y Sudán fueron admitidas ayer por unanimidad en la ONU. En París apenas se destaca este hecho; pero nadie se hace ilusiones sobre la política de estos tres países en la Organización Internacional, pues se prevé que serán tres votos más contra Francia en el asunto de Argelia.

Guy Mollet ha recibido un mensaje de Eisenhower que los medios autorizados de París interpretan como una negativa cortés para la conferencia de "los tres", propuesta por Francia e Inglaterra.

Al "últimátum" de Kadar, dándole veinticuatro horas para entrar en su Gobierno como ministro sin cartera, Nagy ha respondido refugiándose en la Embajada yugoslava de Budapest. Los capítostes del Kremlin, Mikoyan y Suslov, continúan en la capital húngara buscando reiteradamente la colaboración de Nagy. Algunas informaciones señalan que el propio Kruschchev preside la delegación soviética, lo que da idea de la importancia que conceden los rusos a la participación de Nagy en el Gobierno Kadar. Kadar, de acuerdo con los Soviets, ha rechazado la intervención de la ONU en Hungría. Ha informado al secretario general de las Naciones Unidas que no admitirá observadores internacionales en territorio húngaro, pero que aceptará, en cambio, la ayuda y los socorros que los países occidentales le envíen a través de la Cruz Roja.

La lucha no ha cesado en Budapest, ni en provincias, y la huelga paraliza la mayor parte del país. La radio de Budapest confiesa que la Policía es incapaz de mantener el orden, y trata de

persuadir a las mujeres para que empujen a sus maridos, que se niegan a reanudar el trabajo. En prospectos distribuidos por las calles de Budapest, la juventud húngara ha lanzado un llamamiento invitando a la población a no trabajar mientras continúe su país bajo la opresión del invasor.

"Nuestra libertad y nuestro honor—dice el manifiesto—están en juego. El mundo entero nos contempla. No retrocederemos."

La huelga general ordenada para hoy en toda Francia por la C. G. T. comunista ha sido un fracaso hasta ahora. Esta mañana funcionaban normalmente los trenes, los servicios públicos y la inmensa mayoría de los trabajadores y empleados han acudido a sus puestos. Se cree que a última hora de la tarde se producirán, tal vez, algunas huelgas parciales y manifestaciones públicas.

**GRUENTHER CON ESTA A LA AMENAZA DE EMPLEAR COHETES TELEDIRIGIDOS**

PARIS (por teléfono; de nuestro corresponsal, ANGEL ROSELLO). — Aludiendo a la amenaza expresada por Rusia de lanzar cohetes teledirigidos atómicos sobre ciertos países de la OTAN, el general Gruenther ha declarado: "Si estos cohetes son utilizados, no destruirán nuestra potencia de represalia. Del mismo modo que el día sigue a la noche, es absolutamente cierto que recurrirémos a la represalia y la Unión Soviética sería destruida. Es un factor que Moscú considerará y tendrá en cuenta antes de apretar sobre el botón que haría partir los cohetes. Nadie apretará el botón, si esto significa el suicidio."

**LA TIERRA TIEMBLA EN JAVA**

YAKARTA. — Una serie de temblores de tierra, han hecho vacilar los edificios y sacudido violentamente los árboles en la isla de Java. No se han recibido informes de eventuales víctimas o daños.—Efe.

**MATA A SU MUJER Y SE SUICIDA**

VIGO. — En las primeras horas de la mañana de hoy, Enrique Alvarez Lama, de cuarenta y cinco años de edad, que tenía perturbadas sus facultades mentales, mató a su esposa, Asunción Rodríguez, de treinta y seis, golpeándola la cabeza con la culata de una carabina que Enrique tenía, por ser guarda forestal.

Consumado el hecho, el agresor volvió el arma contra sí y se disparó dos tiros en el corazón, muriendo instantáneamente.—Mencheta.

**Creyeron que había huesos humanos en la calle Mayor**

En las excavaciones que se están realizando en un solar correspondiente al número 83 de la calle Mayor, propiedad del Patrimonio Forestal del Estado, se produjo el hallazgo de unos huesos.

Inmediatamente, el capataz encargado de las obras ordenó la suspensión de los trabajos allí, puesto que la forma y el tamaño de los restos parecía indicar que pudieran pertenecer a un ser humano de corta edad. Puesto el hecho en conocimiento del Juzgado de Guardia de Madrid, que era el número 5, esta autoridad se constituyó en el lugar de los hechos, procediendo el forense a examinar dichos restos, los cuales, según dictaminó, pertenecieron, sin duda alguna, a un animal adulto. Con ello se dió por terminado el asunto, que no encerraba ningún misterio, como en principio se había creído.

**MISA POR LOS MUERTOS EN HUNGRIA**

**Donativo del Colegio del Pilar**

En la iglesia del Espíritu Santo se ha celebrado esta mañana un solemne funeral por el eterno descanso de las víctimas de la bárbara represión rusa en Hungría. Presidieron el embajador de este país, el de Italia y el gran duque Vladimir, y asistieron numerosas personalidades, así como los miembros del Cuerpo diplomático acreditado en Madrid.

El Colegio del Pilar hizo entrega al embajador de Hungría de un donativo en viveres, valorado en 150.000 pesetas, producto de la recaudación en aquel Colegio, con destino a los huérfanos de la revolución en Hungría.

**EDICTO**

En virtud de providencia dictada por el señor juez de Primera Instancia número 9, de los de esta capital, en autos promovidos por el Banco Hipotecario de España, representado por el procurador don Francisco Brualla Entenza, contra los herederos o causahabientes de don Juan Castillo García, sobre secuestro por virtud de un préstamo hipotecario de veinte mil pesetas, se ha acordado sacar a la venta, en pública y primera subasta, por término de quince días, y en la cantidad de CUARENTA MIL PESETAS, fijada en la escritura de constitución de hipoteca, la finca hipotecada, objeto de dicho procedimiento, y que es la siguiente:

En Madrid. Una casa señalada con el número 12 de la calle de Salvador Martínez, antes San Eugenio, del Puente de Vallecas, hoy Madrid; ocupa una superficie de 1.028 pies cuadrados, equivalentes a 79 metros 81 decímetros. Linda: al Este, o frente, por donde tiene su fachada, con la citada calle de Salvador Martínez, antes San Eugenio, de 25 pies de ancho, en línea recta de 17 pies; por la derecha, entrando Norte, con terreno de don Juan de Dios Santiago y Bello, en línea recta de 60 y medio pies; por la izquierda, o Sur, con casa de don Inocencio Martín, en otra línea de 60 metros, digo, y medio pies, y por el testero, Oeste, con un solar de don José Balduña, en línea también de 17 pies. Consta de planta baja, con tres huecos y piso alto con tres habitaciones y cocina, y, en el centro, un patio. La hipoteca a favor del Banco fué inscrita en el Registro de la Propiedad de Alcalá de Henares, al tomo 49, folio 218, finca número 3.389, inscripción 3.ª.

Para cuyo remate se ha señalado el día SEIS DE DICIEMBRE PROXIMO, A LAS DOCE DE LA MAÑANA, en la Sala-Audiencia de dicho Juzgado, sito en la calle del General Castaños, número 1, advirtiéndose: Que para tomar parte en la subasta deberán consignar los licitadores el diez por ciento efectivo de dicho tipo; que no se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del mismo; que la consignación del precio se verificará a los ocho días siguientes a la aprobación del remate; que los títulos, suplidos por certificación del Registro, se hallarán de manifiesto en Secretaría, y que los licitadores deberán conformarse con ellos y no tendrán derecho a exigir ningunos otros, y que las cargas o gravámenes anteriores y preferentes—si los hubiere—al crédito del actor, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Y para su publicación en uno de los periódicos de gran circulación de esta capital se firma el presente en Madrid, a cinco de noviembre de mil novecientos cincuenta y seis.—Visto bueno: el juez de Primera Instancia (ilegible).—El secretario (ilegible).

**Rimbo**  
NIGHT-CLUB  
SALA DE FIESTAS  
(EDIFICIO TEATRO CALDERON)  
**MUY PRONTO, INAUGURACION**

ACTUALIDAD  
MUNDIAL


**ATERRIZAJE VIOLENTO.**—En el Estado de Nueva Jersey, un avión bimotor chocó contra un poste de televisión y cayó sobre el edificio de la emisora, que se incendió. En el accidente perecieron tres personas.

**TROPAS PARA SUEZ.**—La avanzada de las tropas de la O. N. U. para intervenir en Suez está constituida por 190 soldados noruegos, que, en Oslo, subieron a un avión militar norteamericano, que los condujo a Roma. De allí, en otro avión, hasta la zona de operaciones. Las Naciones Unidas han entrado en acción.—Foto Cifra.



← **FRANCIA, GANA; BELGICA, PIERDE.**—Y ello por seis goles a tres, en el partido celebrado en el estadio de Colombes, en París, el pasado domingo. En el partido fué figura descolante el extremo derecho galo, Cisowski, que consiguió nada menos que cinco de los seis tantos marcados. En la fotografía, bate al portero belga por tercera vez.—Foto Cifra.

**REPERCUSIONES HUNGARAS.**— En París se han producido algunos encuentros entre manifestantes comunistas y la Policía. El partido comunista francés, tras la brutal agresión rusa a Hungría, ha quedado algo peor que en ridículo. Los miembros de la Cruz Roja han tenido que desplegar enorme actividad en la ayuda, cura y transporte de heridos. Fotos Ortiz-I. N. P.



**C**  
**CYMA**

**COPPEL, S.A.**

LE OFRECE

**RELOJES CYMA**  
CON SU YA CELEBRE AMORTIGUADOR  
DE GOLPES CYMAFLEX

N.º 12.048	Acero inoxidable	1.200 Ptas.
	Chapado oro	1.450 "
	Oro de ley (18 K.)	2.900 "
N.º 12.242	Acero inoxidable	1.275 Ptas.
	Chapado oro	1.450 "
	Oro de ley (18 K.)	2.700 "
N.º 1.060	Oro de ley (18 K.)	3.600 Ptas.

Enviamos estos relojes a provincias en perfectas condiciones de embalaje, acompañados de elegante estuche y Boletín de buena marcha, enviándonos su importe por Giro Postal o Transferencia Bancaria.

**COPPEL, S.A.**

FUENCARRAL, 15  
MAYOR, 6  
"LOS SOTANOS", TIENDA 28

CASA FUNDADA EN 1887

## LOS QUINIELISTAS DE "EL ALCAZAR"



A punto de reemprender la marcha, el grupo se forma para guardar un grato recuerdo de este viaje y de su paso por Zaragoza.

## EL PRIMER VIAJE A BARCELONA, PARA VER AL REAL MADRID, CONSTITUYO UN EXITO

**R**ODEADOS de espesa niebla, que hacía pensar en las dificultades que encontraríamos para llegar a Barcelona en el horario previsto, salimos de Madrid, el pasado sábado, en nuestro primer desplazamiento correspondiente a la quiniela de viaje organizada por EL ALCAZAR, y patrocinada por ANIS CASTELLANA. Veintinueve personas, de las treinta plazas que semanalmente regalamos, se presentaron en nuestra Redacción a la hora citada, por lo que, transcurrido el tiempo de prórroga correspondiente, iniciamos la marcha, sintiendo tener que prescindir de la grata compañía que hubiera supuesto un viajero más.

A la salida de Madrid, José María Zabala, el conductor, nos aseguró que el tiempo abriría y la marcha sería rápida. Efectivamente, por cubrir nuestro horario a satisfacción, la primera parada la hicimos en Alcalá del Pinar, donde todos aprovechamos para tomar un bocadillo de los varios que contenía la bolsa de viaje con que cada viajero fué provisto.

Iban ciento y pico de kilómetros, la niebla había desaparecido, y aunque la carretera no estaba en perfectas condiciones, la velocidad era buena. De los campos áridos y sin vegetación pasamos a la rica vega que riega el Nalón, donde, a derecha e izquierda, se nos ofrecía la riqueza frutera que tanta fama le ha dado a Aragón. En Calatayud el calor se deja sentir, quizá también debido a las libaciones que continuamente se ofrecen los viajeros, en un grato ambiente de hermandad. Primera etapa: Zaragoza. Ya estamos parados en la plaza del Pilar, dándose el suficiente tiempo para la comida, todos entramos en el templo, y los más asaltaron los puestos de recuerdos; Burillo, nuestro fotógrafo, tira unas placas, mientras José María sitúa el coche en el aparcadero. Allí almorzamos, y, a las tres en punto, reemprendemos la marcha, sin más parada que la precisa para repostar, haciéndolo en Fraga, donde se aprovechan los escasos momentos para comprar los frutos que tanta fama le han dado a ese pueblo. Sin más interrupciones, llegamos a Barcelona, hora nueve treinta de la noche, exactamente a las catorce de haber salido de Madrid.

Se desparraman nuestros viajeros, los más hacia Montjuich, donde la monumental fuente se nos ofrece en su maravilloso espectáculo de luz y agua. El domingo, al partido, de cuyas incidencias ya han quedado ustedes debidamente informados por nuestro redactor deportivo, don Ramón Melcón; un tanto contritos, la mayoría de la expedición se traslada al Palacio de los Deportes, donde contienden las selecciones de baloncesto de Castilla y Cataluña, venciendo también la catalana, por lo que podemos considerar una jornada castellana negativa.

A las nueve de la noche, y desde la plaza de Cataluña, iniciamos el regreso a Madrid, también por Zaragoza, después de las paradas obligadas, y rendimos viaje en Madrid a las diez menos cuarto.

Esta es la historia, un tanto rápida, de un viaje de mil doscientos cincuenta kilómetros, realizado por los agraciados en nuestro concurso, organizado por EL ALCAZAR, bajo el patrocinio de ANIS CASTELLANA. El próximo sábado, día 17, saldrá por segunda vez la expedición deportiva, compuesta por treinta personas, camino de Sevilla. Viajen gratis con nosotros por toda España, este es nuestro lema; rellenen el cupón que publicamos en las páginas de deportes y remítanoslo a nuestra Redacción, paseo de Onésimo Redondo, 22, indicando en el sobre "Para la quiniela de viaje EL ALCAZAR". Tercer desplazamiento: Valencia.



La euforia es la que predominó a través de los kilómetros del recorrido; bromas y los más recientes chistes hacían de nuestra excursión la más alegre de las reuniones puesta en viaje.



El grupo de viajeros posa a nuestra llegada a Zaragoza. Al fondo, el Pilar.—Fotos: Burillo.

## Preguntando se va a ROMA



ALONSO DE CELIS

**D**ON Octaviano Alonso de Celis, ex primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Madrid, madrileño y conocedor de su ciudad por los cuatro costados, era la persona más idónea para decidir en un breve pleito—menor cuantía de imprenta—entablado por nuestro compañero don Rafael López Izquierdo, cronista de la villa, y el no menos cronista don Enrique de Aguinaga. López Izquierdo habló del patronazgo de la Virgen de la Almudena; Aguinaga hizo una inteligente maniobra a favor de la Virgen de Atocha.

—¿Quiere decirnos cuál es, en realidad, la Patrona de Madrid?

—La Virgen de la Almudena. Sin dudarle un momento.

—¿Razones históricas?

—Se habla de ella hace ya muchos siglos. Dejando aparte los primeros tiempos, que podrían ser discutibles, nadie duda, y los documentos lo prueban, que el año 712 la imagen de la Almudena fué ocultada en un cubo de la muralla con dos lámparas encendidas.

—¿Qué más?

—Trescientos setenta y tres años estuvo allí la imagen, hasta que, en 1085, liberado Madrid por el rey Alfonso VI, la imagen fué expuesta nuevamente a la veneración.

—¿Testimonios históricos?

—La crónica de don Juan de Vera, entre otros. También muchos pasajes de Lope de Vega, que específicamente se refieren a la Virgen y a su patronazgo.

—¿Recuerda algún texto de Lope?

—Este:

"Atónito el anciano Manzanares, alzó la frente, de uvas coronada, y lanzando entre espumas a miles

la humilde plata al campo dilatado, quiso besar el muro, y dió en la arena granos de aljófár y oro a la Al[mudena]."

—Aparte este texto literario, ¿hay algún documento oficial?

—Dos, irrefutables: el decreto de erección de la catedral de Madrid, donde se especifica el patronazgo, y la bula de coronación.

—Entonces, ¿cómo suponer que es la Virgen de Atocha?

—Debido a que los reyes fueron durante algún tiempo a rezar la salve en su iglesia.

Resueltas todas las dudas.

L. M. S.

# SORAYA, LA EMPERATRIZ DE LOS OJOS VERDES

Con autorización de la Editorial A. H. editada y publicada en la "Colección de la Editorial y Amor".  
Por Z. CRAMER

## EN LOS HOTELES Y EN LAS TABERNAS SE OÍAN LAS CANCIONES DE AQUELLOS SOLDADOS

JAMAS se había conocido una vida tan llena de ajeteo y excitación. Innumerables uniformes extranjeros animaban el cuadro callejero. Aun cuando oficialmente Irán figuraba como país amigo, las fuerzas militares extranjeras se comportaban como si estuviesen en país ocupado. Requisaban bloques enteros de casas, los grandes hoteles estaban ocupados solamente por oficiales extranjeros, los locales nocturnos por los soldados, que cantaban allí las canciones típicas de sus patrias...; en resumen, un ambiente de desenfreno y de imposición. Los oficiales se esforzaban por establecer el contacto más íntimo con los círculos dirigentes de la nación, y hacían lo imposible para que la población indígena se olvidara de que el país había sido ocupado por la fuerza y el sha destronado y colocado bajo la protección de los aliados.

Las Embajadas se convirtieron en el punto neurálgico de las relaciones sociales.

El embajador soviético celebraba de nuevo una de sus grandes recepciones. Nada revelaba la sencillez propia de un Estado proletario. Criados en libreas con bordados de oro atendían a los invitados a su llegada al palacio de la Embajada rusa. El jefe de protocolo anunciaba en voz alta el nombre de cada recién llegado. El representante del Kremlin se había convertido en uno de los personajes más importantes en Teherán. Nadie se atrevía a rechazar una invitación suya, por cuyo motivo se solían reunir en la Embajada todos aquellos que gozaban de prestigio y rango.

A estas recepciones se solía invitar a varios centenares de personajes, acompañados por sus esposas.

En uno de los grandes salones, que se asemejaba a un invernadero de flores, interpretaba una orquestina melodías rusas. Cena a la americana, mucho caviar y, sobre todo, "vodka", que ayudaba a animar y calentar el ambiente.

En uno de los rincones del salón se hallaba Webster, en compañía de varios colegas suyos de la Embajada.

—Es curioso lo rápidamente que han asimilado los soviets sus aborrecidos métodos capitalistas. No dan, en modo alguno, la impresión de que su país, lo mismo que Inglaterra, esté embarcado en una lucha a vida o muerte.

Su compañero le tiró en aquel momento de la manga.

—¡Caramba, vaya mujer!

Webster siguió la dirección de su mirada y vio cómo una mujer esbelta y morena se aproximaba al embajador, que la saludó con gran respeto.

—¿Quién puede ser? Cada día no se ven mujeres como ésta.

Una hora más tarde charlaba Webster con un ministro persa, cuando alguien le dió unos golpecitos en el hombro. Se volvió y se encontró cara a cara con una hermosa y encantadora mujer.

—Mi querido señor Webster, es culpa suya que nos hayamos conocido tan tarde. Me hubiese gustado que esto hubiese sucedido hace ya mucho tiempo. Usted debe conocerme de vista. Pero compruebo sinceramente que no sabe usted quién soy yo. Desde hace unas semanas soy la única consejera femenina de Embajada aquí en Teherán y me llamo Walewska Feodorowna. Tal vez no le diga nada esto. Pero recapacite si de veras no me ha visto alguna vez. Quizá recuerde usted cierta noche en el Europa-Bar...

Webster miraba a la mujer sin poder recordarla.

—¿Que usted y yo estuvimos cierta noche juntos en el Europa-Bar, señorita? Si fué así, es curiosa mi falta de memoria. Creo que usted está en un error, señorita.

—No, no. No se trata de ningún error. Desde luego, no estuvimos sentados juntos a la misma mesa. Lo más probable es que no se hubiese usted dignado sentarse a mi lado. Pero vea usted, hoy somos aliados y por este motivo podemos charlar de unos hechos que hace unos años tratábamos de ocultar a toda costa. ¿Recuerda usted a una ballarina francesa que usaba el romántico nombre de Françoise? Era yo. Al principio no sabía usted quién era yo. Pero yo, por el contrario, sospeché desde el primer día quién era usted, y que no solamente había llegado usted a Teherán para asistir a la boda del príncipe heredero. Pero usted me derrotó. Tuve que abandonar el país a toda prisa, en tanto que usted se quedaba aquí. A propósito, ¿qué es de aquel joven y encantador camarero del Europa-Bar? He oído decir que trabaja ahora en Abadán. Llámeme a la capital, será un placer para mí volverle a ver, pero no disfrazado ni de camarero..., ni de mendigo.

Webster estaba atónito. No había esperado aquella franqueza. De modo que aquella mujer volvía a estar en Teherán y gozaba, además, de la protección de un pasaporte diplomático. Pero rápidamente se dominó y contestó:

—Señorita, puede usted estar segura de que el placer de conocerla a usted es mucho mayor por mi parte. De la misma forma que en el pasado luchamos el uno contra el otro, albergo la confianza de que en el futuro colaboraremos aún más estrechamente. Y si le digo que estaba entusiasmado de la ballarina Françoise, ahora estoy sinceramente admirado de mi colega Walewska.

No es de extrañar que en el ambiente que reinaba en la capital persa se intensificara cada día más el placer de vivir. Millares de soldados y oficiales, felices de haber podido rehuir los peligros del frente, trataban de sacar el máximo provecho de aquellos días que pasaban en seguridad. Nadie sabía cuándo una nueva orden podía destinarlos a un frente de combate del Le-

jano Oriente o de la Unión Soviética. Los oficiales eran los primeros en conceder carta blanca a sus soldados. Deseaban que olvidaran los horrores del frente, que en aquel Eldorado que era la metrópoli persa hallaran compensación a todas las penalidades sufridas. En el país reinaba el orden y la seguridad; las fuerzas de ocupación en nada tenían que intervenir. Es cierto que la disciplina no era lo férrea que hubiese debido ser en tiempo de guerra, pero este era un mal menor. Cuando los soldados eran destinados de nuevo al frente, automáticamente se adaptaban a la vida que la realidad allí exigía de ellos.

En los hoteles y en las tabernas se oían las canciones de aquellos soldados de las más dispares procedencias. Por las noches preferían las mujeres no salir del encierro en casa a enfrentarse con aquellos bulliciosos muchachos, que mostraban tan poco respeto, incluso por las mujeres mahometanas. Los oficiales habían organizado varios clubs. Los de más alta graduación se alojaban en locales requisados para ellos y estos lugares se convirtieron en puntos centrales de una nueva vida social. A pesar de que el país había sido ocupado contra su voluntad, mostraban los persas el máximo interés en mantener relaciones de amistad y buena vecindad con aquellos extranjeros. Y para muchos de ellos resultaba esto tanto más fácil y agradable cuanto que se alegraban íntimamente de haberse podido liberar de aquel régimen tan severo del anciano sha. Había cedido aquel férreo dictador. Ciertos círculos sociales parecían mostrar incluso una especie de agradecimiento hacia las potencias de ocupación. Y había otros, dominados por ambiciones políticas, que creían poder alcanzar una posición mejor y más predominante si lograban obtener el apoyo y los favores de una de aquellas potencias. No es de extrañar, por consiguiente, que cuando los oficiales extranjeros celebraban una recepción, acudieran a la misma altas personalidades de uno y otro sexo de la alta sociedad persa.

Claro está, la armonía de tales reuniones no era cosa fácil. Durante las fiestas se entregaban tanto los americanos como los rusos al placer de las fuertes bebidas alcohólicas. Los mahometanos, a los que por su religión les estaba, por el contrario, prohibido el uso de las bebidas alcohólicas, quedaban altamente desconcertados y, por decirlo así, apartados del bullicio general cuando el alcohol comenzaba a surtir sus efectos en los forasteros.

La Casa imperial no podía ignorar este estado de cosas. El nuevo sha tenía un interés especial en mantener las mejores relaciones posibles con los oficiales extranjeros, y por este motivo se convirtió, ya desde un principio, la residencia de la princesa Ashraf, la inteligente y ambiciosa hermana del sha, en uno de los principales centros de reunión. La residencia de Ashraf, decorada desde los sótanos al ático, como ya se ha dicho, al estilo americano, poseía un especial atractivo para los oficiales norteamericanos, que se encontraban allí como en su propia casa. Con sumo placer aceptaban las invitaciones de aquella joven y encantadora princesa, que hablaba un inglés tan perfecto, y con más razón si se considera cuán halagados se sentían aquellos representantes de un mundo democrático de frecuentar una casa imperial.

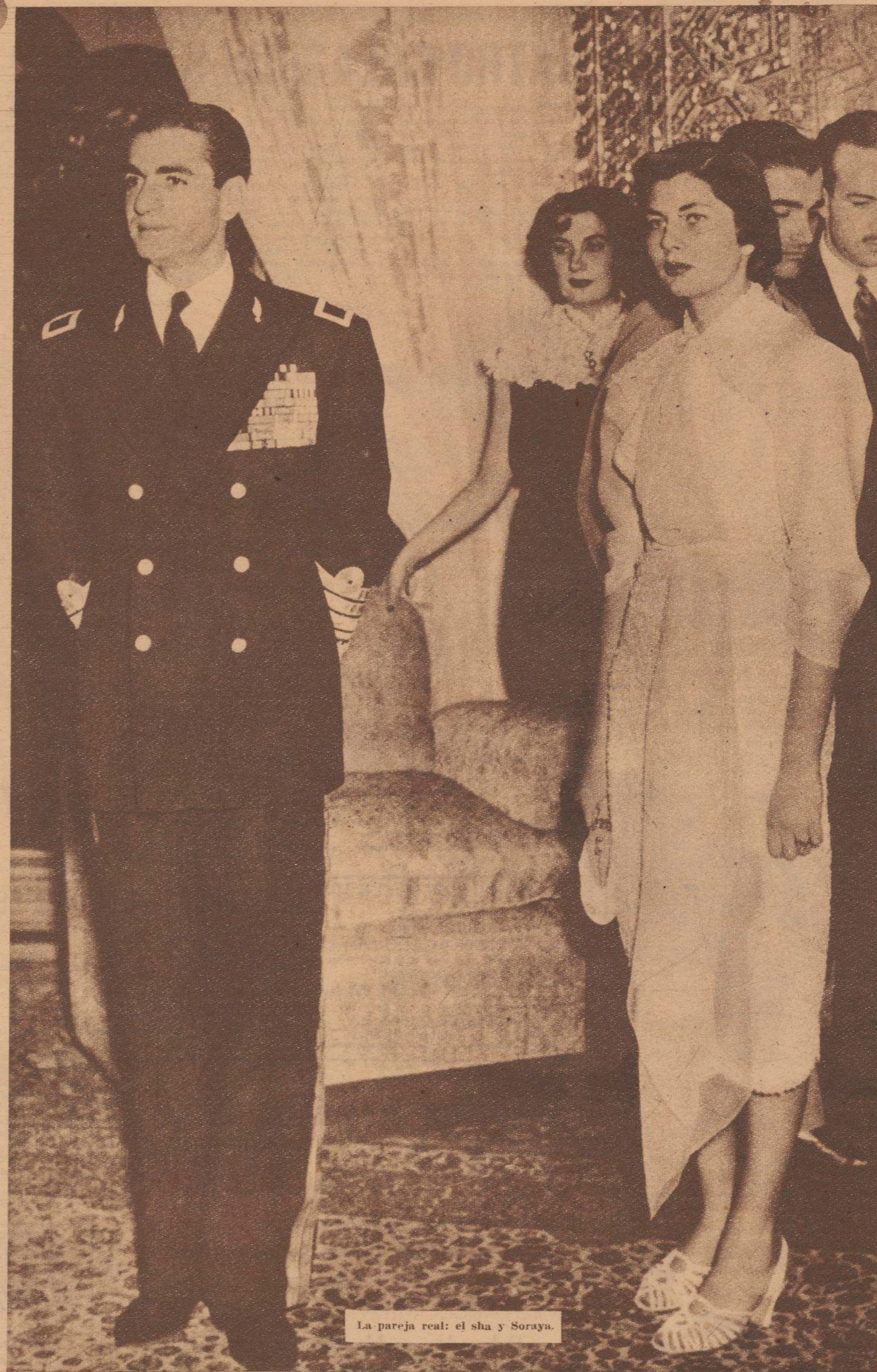
Ashraf no necesitó de grandes dotes de persuasión para lograr que su cuñada, la emperatriz Fawzia, asistiera igualmente a las recepciones y fiestas que daba en su casa. Fawzia, contenta de poder escapar a la monotonía de su vida cotidiana, aceptaba, tanto más entusiasmada, tales invitaciones, ya que allí se relacionaba con personas con las cuales podía intimar mucho más que con las que la aburrían en el palacio imperial. Gracias a su dominio del inglés y del francés podía conversar allí con cualquier invitado sin necesidad de tener que recurrir continuamente a los servicios de un intérprete. Pero no era sólo esto. Allí encontraba nuevamente todo aquello que tanto había deseado

Los norteamericanos no sólo los cumplidos. Fawzia se sentía como emperatriz, y no sólo como emperatriz cuando alguno de los soldados franceses le hablaba, que ni la más refinada dama podía competir con ella.

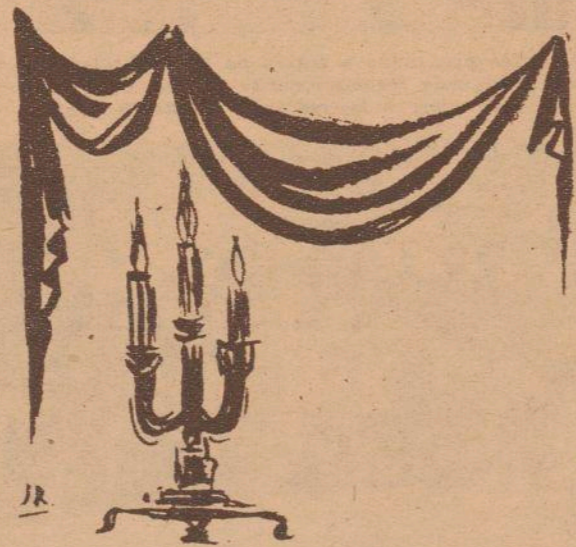
Ashraf nada tenía que esforzarse para que su esposa de su hermano asistiera con mayor frecuencia, y más que daba en su casa. Al más frecuentemente era la princesa la que instigaba a su esposo a un grupo de invitados a casa.

Ashraf sabía muy bien que llevaba entre manos. ¿Por qué hacer una válvula de escape a la vida casi de reclusión que había llevado hasta entonces? ¿Para ser benéfico. Sabía que eso era poco comprensivo en eso. Estaba entregado a su propia vida, con las relaciones con las potencias de ocupación se limitaban, o poco más que puramente oficiales. Vela con todo esto una gran posibilidad si misma. Siempre había sido la esperanza de que del matrimonio Mohammed y Fawzia naciera algún hijo, pues en tal caso la vida en que su hijo mayor sería el trono. Fue un duro golpe cuando Fawzia dió a luz una niña. Es cierto que la niña no heredaba el trono. ¿Pero el joven matrimonio no podía tener un hijo varón? Hasta entonces albergaba estos temores. También que las relaciones entre ella y su esposa eran cada vez más tirantes. ¿No estaba ella en su poder ayudar al destino de sus planes? Y, además, de que no levantara la menor sospecha lo bastante a su hermano para saber que para éste era un tormento saber que Fawzia se relacionaba con oficiales extranjeros. ¿Qué vastos horizontes abría la vida de Fawzia, más ayudada por nuevas complicaciones y en el seno del joven matrimonio no sería la primera vez que se divorciara, sobre Teherán, donde la misma ley le diese separar de su esposa si él puede dar un heredero al

(Continuará.)



La pareja real: el sha y Soraya.



# Tapiceredi

ALMACEN DRIGUEZ  
LOS ALMACENES DEL HOGAR  
Avda. de José A. 9, y Goya, 20

**MERIDIANO  
FEMENINO**

**POR  
CARMEN ALVARO**

# CUATRO CREACIONES DE LINO

**T**RAEMOS nuevamente a nuestro meridiano femenino el arte, singularmente delicado, del gran creador de la moda española, Lino.

En las cuatro fotografías que ofrecemos ahora se recoge toda la variedad que abarca la moda, desde la mañana a la noche. Para cada uno de los instantes del día, Lino presenta el traje oportuno, el traje moderno y confortable, de bien vestir siempre.

Así, el traje sastre lo ofrece Lino en telas de abrigo, de sobria tonalidad, mientras que para la tarde tiene modelos en lanas finas, de línea estrecha, y algunos con drapeados en el cuerpo. Impone la capa, sensacional novedad de esta temporada, pero con una concepción muy personal y estilizada de la misma. Y mientras que en los trajes de coctel impera una tonalidad y una línea luminosa y alegre, en la que colaboran los finos bordados sablamente aplicados, en los trajes de noche Lino llega a una magnífica sobriedad, a una gran entonación, gracias a su elevado estilo.



Este traje de noche, de singular y delicada inspiración española, va hecho en raso blanco, igual que la manteleta. Y los flecos que adornan ésta y el vuelo del vestido son de lana negra, prendidos con azabache negro.



Realizado en raso azul noche, Lino presenta este traje de coctel, bellamente adornado en azabache negro.

Una bella y moderna creación de Lino: falda y capa confeccionadas en "tweed" gris. El cuello de la capa y el sombrero son de astracán.



Traje sastre en lana hoja seca, con capa por detrás. La maniquí se adorna aquí con un sombrero de piel de castor.

## ¡ADELGACE!

SIN FATIGARSE,  
CON «BAÑOS NEUTROS» DE  
SUDACIÓN ACELERADA  
PIERDA GRASAS HASTA UN KILO POR SESIÓN  
VISITE, SIN COMPROMISO, EL  
INSTITUTO CIENTÍFICO  
DE BELLEZA **INDEMA**  
Dirección facultativa: Dr. P. Zaragoza  
**MARQUÉS DE CUBAS, 23**  
**MADRID -- Teléfono 21 23 12**  
C. S. 13.096

## TRASTORNOS CUTÁNEOS DE LA JUVENTUD

**L**AS jóvenes, entre los quince y los veinte años, frecuentemente ven su existencia amargada por la aparición de impurezas cutáneas, tales como comedones o puntos negros que, al infectarse, pronto se transforman en pústulas o granos con pus. Es el llamado acné juvenil, producido por cierto desequilibrio interno que, al acelerar la secreción sebácea, provoca una obstrucción de los poros.

El tratamiento externo incluye una frecuente limpieza profunda y desinfección de rayos ultravioleta, o sea de sol artificial, y, a veces, el "peeling", método de desescamación cutánea. Los cuidados caseros aconsejan mucha higiene, lavados con agua caliente y con jabón de azufre, vida al aire libre, buena ventilación, respiración profunda. A veces se hará indispensable un tratamiento general que, según cada caso, incluirá la vacuoterapia, las vitaminas B, C y D, y un régimen alimenticio bien equilibrado, sin especias, sin bebidas alcohólicas y, también, sin chocolate.

(Información facilitada por el Instituto Científico de Belleza Indema.)

## Créditos España, S. A.

Marqués de Cubas, 12. Teléfono 21 17 15

## ¡UNA VENTAJA MAS!

Cada mes cancelamos gratuitamente, mediante sorteo, parte de los contratos formalizados

90 ESTABLECIMIENTOS PROVEEDORES

Delegados en Madrid y provincias





COMO ya dijimos en este mes—el día 22—, en un amplio coliseo madrileño se celebrará el acto de transformar a la señorita elegida como "Cencienta Española". Del resultado maravilloso que Fernand Aubry consigue con la aplicación de su técnica sobre un rostro femenino, son la mejor prueba las dos fotografías que reproduce el grabado y que corresponden a la "Cencienta Francesa", antes y después de ser transformada por Aubry.

La designación de la "Cencienta Española" se realizará el día 20 del corriente, por un jurado compuesto por periodistas, pintores y fotógrafos, asesorados por el propio Aubry.

Este certamen está organizado por la revista "Crítica", y la recaudación íntegra del acto del día 22 se destina a engrosar los fondos de la Campaña de Navidad, bajo el patrocinio de la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco.—Fotos L'Oreal.

## A LA FUTURA MUJER DEL HOGAR

INICIAMOS unas orientaciones destinadas a las futuras madres en cosa tan fundamental como es la alimentación del bebé cuando ésta se complica un poco por tener que reforzar la lactancia natural con papillas, que han de reunir alto valor nutritivo y ser necesariamente de muy fácil digestión.

Damos hoy dos fórmulas de las papillas clásicas:

### PAPILLA DE MAICENA Y HUEVO

**Ingredientes.**—Leche, cuarto de litro; maicena, una cucharadita colmada; azúcar, una cucharada; huevo, una pieza.

En un cazo se pone la leche y se arrima al fuego. Cuando rompe el hervor se incorpora la maicena disuelta con dos cucharadas de leche fría, se deja hervir uno o dos minutos, agregando el azúcar.

Cocida la papilla, se retira del fuego y se incorpora el huevo batido como para tortilla. Sirviendo seguidamente la papilla.

### PAPILLA DE HARINA

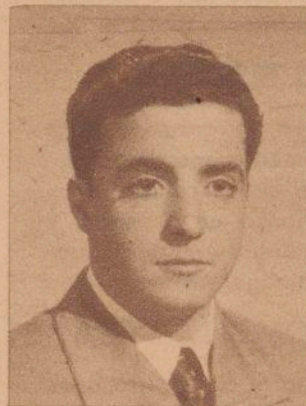
Se prepara exactamente igual que la receta anterior, únicamente que puede dejarse hervir hasta treinta minutos y procurando que la harina sea lo más integral posible, a fin de que, las vitaminas que contiene parte del salvado que lleva la harina, puedan enriquecer la sopa. Lo que puede hacerse antes de servir las es pasarlas por un colador chino o por una estameña, para que no aparezcan las partículas de trigo.

(Fórmulas de un libro de Sarrau.)

## ACTUALIDAD



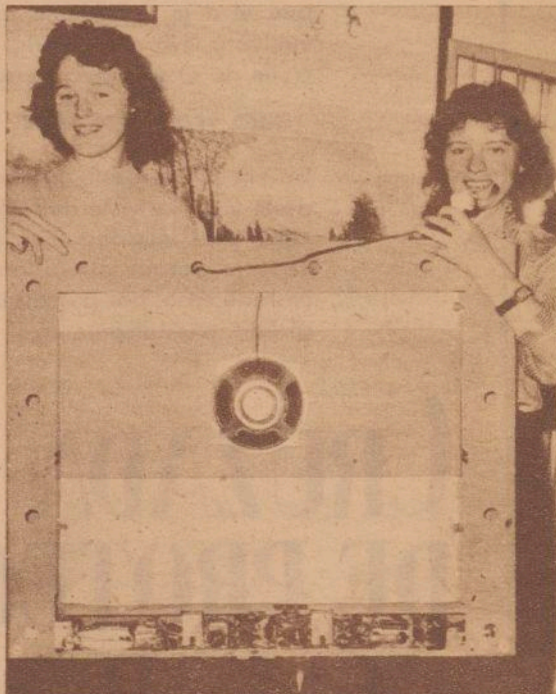
SOCAVON EN MADRID (NATURALMENTE).—Una elemental y repetidísima noción de periodismo dice que si un perro muerde a un hombre, no es noticia; pero si un hombre muerde a un perro, sí es noticia. Pues con los socavones, igual. Si un día hay un socavón en Madrid—que si lo hay—, ya no es noticia. La noticia es que no lo haya. A pesar de todo, traemos aquí la fotografía—para coleccionistas—del socavón que se produjo ayer en el popular barrio de la Corredera.—Foto Porras.



PREMIO EXTRAORDINARIO. Don Luis García de Diego López, que ha obtenido premio extraordinario en la licenciatura en Ciencias Económicas. Pertenece al Instituto Nacional de Estadística y ha ampliado sus estudios económicos en la London School of Economics y tiene publicados diversos trabajos de gran importancia sobre temas económicos.



UN GRAN LIBRO.—El P. fray Elias Gómez, O. de M., que ha publicado una documentadísima biografía de fray Juan Falconi de Bustamante, teólogo y asceta (1596-1638), con la exposición de su ideario, para el Seminario de Historia Moderna de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Madrid, biografía que es un verdadero exponente de erudición sobre nuestro Siglo de Oro.



LA RADIO DEL FUTURO.—Ya está bien de feotes armatostes para envoltorio de radios. Ya está bien de madera vulgar barnizada. La vida evoluciona y con ella la radio. Ahora lo que se impone son los aparatos disimulados tras los cuadros. Con lo que, además, se inventa la pintura sonora. Y la pintura serial, naturalmente. Estas señoritas alemanas muestran el nuevo modelo de receptor, inserto en la parte trasera de un cuadro.—Foto Cifra.

**Plix** FIJA Y PROLONGA la mise en plix

Confíe su pluma a nuestros técnicos

ESTILOGRAFICAS **Sacristan** ESPECIALISTAS

MAYOR, 27 MADRID

**RÉGÉ Color** se aplica en cinco minutos y dura cinco semanas.

DOS OJOS PARA TODA LA VIDA



Hágale  
examinar  
la vista

Si observa Ud. que el niño juega sin alegría y estudia sin provecho, que sufre jaquecas, cansancio injustificado y falta de atención, que acerca mucho la cabeza al pupitre cuando lee o escribe o bien que lagrimean sus ojos, piense que hay probablemente en su visión algún trastorno y no olvide que

**LA VISTA ES SU TESORO**

Un tesoro del que dependerá en gran parte su vida entera. Bastará posiblemente una simple corrección lograda a tiempo por el especialista, para que el niño recobre la confianza en sí mismo y vuelva a vivir con alegría, vitalidad y normal desarrollo de su sagacidad y su inteligencia.

**NO HAY PRENDA COMO LA VISTA**

De ella depende la mayor parte de las acciones de la vida. La vista del niño es la clave de su porvenir y su felicidad. Sea precavido, aunque nada observe, porque los ojos no duelen como los dientes. En todo caso, por precaución, consulte con el especialista, periódicamente.

**CRUZADA  
DE PROTECCION  
OCULAR**



**PELETERIA** *Internacional*

PRECIADOS, 10, ENTRESUELO



**MARTA  
DEL  
CANADA**

MAYOR, 10  
(Fundada en 1867)

ULTIMOS  
MODELOS

**SU MEJOR SECRETARIA UN  
"DICTAWEST"**



DISTRIBUIDOR

**MANUEL DEL PALACIO**

Oficinas y Exposición:  
Plaza de Canalejas, 6  
Tels. 218435 y 312110  
:: MADRID ::

## "VENGO DEL INFIERNO DE BUDAPEST"

# La población de Budapest, aterrada por cinco días y cinco noches de muerte

## MILLONES DE HOMBRES HAN INTERRUMPIDO SU TRABAJO Y NO LO REANUDARAN "HASTA QUE LOS RUSOS ABANDONEN EL PAIS"

◆ (Viene de la página 3.)

toque de queda) se forman interminables colas ante las panaderías y las tiendas de comestibles. La huelga general continúa: millones de hombres han interrumpido su trabajo antes de la agresión rusa y se niegan a reemprenderlo "hasta que los rusos abandonen el país".

Estos, sin embargo, acaban de manifestar su intención de permanecer, median- te la presencia en Hungría de ocho di- visiones blindadas y motorizadas; es decir, unos mil quinientos tanques y cerca de cinco mil vehículos blindados.

### BUDAPEST TIENE HAMBRE

Budapest tiene hambre. No hay leche para los niños. No hay comida para los adultos. Y esto no ha hecho sino empe- zar: Llega el invierno, el duro invierno húngaro, que hace descender el termó- metro hasta veinticinco grados bajo cero.

Pero en Budapest miles de ventanas se han roto desde el combate de la pasada semana y no hay cristales para arreglar- las. El cristal falta tanto como las medi- cinas y estas dos escaseces amenazan la vida de miles y miles de hombres, mu- jeres y niños.

Toda la ciudad habla de epidemias. Se rumorea que el tifus ha causado ya víc- timas. Las ratas han hecho su aparición en pleno día, eternas anunciadoras de to- dos los azotes de la Humanidad. Las re- servas de carbón se agotan y quizá pronto el país carezca de electricidad y gas. Nada sigue, todo se ha paralizado. Los gestos de los hombres son duros, hermé- ticos y desesperados. Sobre las caras se lee el odio y el miedo. Tal es la horrible

fealdad de la guerra. Tal es el cortejo de horrores de la guerra civil.

El Gobierno Kadar, instalado por los carros de combate soviéticos, es virtual- mente prisionero de los rusos. Instalado en el Parlamento, en el corazón de Buda- pest, bajo la protección de los carros so- viéticos, este "Gobierno" lanza ininterrum- pidamente llamamientos cada vez más desesperados. Pero no se atreve ni si- quiera a salir del Parlamento. Y este nuevo Gobierno no contestó al teléfono.

Hasta el domingo pasado, ninguna Em- bajada extranjera había conseguido esta- blecer contacto con estos ministros que Moscú llama el "Gobierno de los campe- sinos y de los obreros húngaros".

Sin embargo, día tras día, este Gobier- no del ocupante y del agresor, arroja lastre. Los rusos lanzaban todavía cañ- nazos sobre todos los barrios de la capi- tal cuando este Gobierno revolucionario lanzaba retahílas sobre la independencia húngara y prometía—una vez más—la retirada de las tropas rusas, en el mismo momento en que el ruido de la metralla de los blindados hacía temblar las casas.

Los obreros húngaros luchaban todavía en azarosas barricadas contra los solda- dos soviéticos cuando este Gobierno ha- blaba de "conquistas sociales" y otros tér- minos del vocabulario de Moscú, que pro- vocan entre los húngaros un rictus de odio y de desprecio. Los soldados hún- garos estaban a punto de ser desarmados por una fuerza aplastante, mientras este Gobierno se divertía adoptando los anti- guos emblemas nacionalistas para equi- vocar a no sabemos quién. En todo caso, no al pueblo húngaro.

## PRIMER ACTO: EL TRIUNFO DE LA LIBERTAD

He asistido en Budapest al tercero y cuarto actos de la tragedia húngara. El primer acto fué la revolución del pueblo húngaro, el 23 de octubre, su victoria sobre un régimen odioso y sobre el ocupan- te soviético.

El segundo acto fué la libertad, que duró una semana escasa. Los partidos políticos reconstituidos a toda prisa, los periódicos libres después de diez años de intervención totalitaria, reuniones pú- blicas en las que podía decirse la verdad; esto era bello, casi demasiado hermoso. Se comprende por ello que los húngaros hayan ido demasiado d prisa. El segun-

do acto, llamado libertad, debía terminar con una desdicha.

Por eso, los elementos más reacciona- rios, incluso los decididamente fascistas, aunque en minoría, manifestaron dema- siado brutalmente sus sentimientos anti- rusos. El cardenal Mindszenty, recién liberado de la cárcel, habló a la radio y a la Prensa como el jefe político de un país en plena revolución contra la URSS.

Se vio entrar en el Gobierno a hom- bres conocidos por su odio a los rusos, hombres que habían pasado años en las cárceles soviéticas y comunistas.

## SEGUNDO ACTO: LA LLEGADA DE LOS GENERALES RUSOS

Este segundo acto acabó el sábado 27 de octubre. Llegaron a Budapest genera- les rusos. A su cabeza, el general Zukov. Por las fronteras rumana, checoslovaca y rusa, una oleada de vehículos blindados avanzaban en dirección a Budapest. En pocos días, la capital quedó sitiada y ocupados todos los puntos estratégicos. En las aldeas campaban las divisiones rusas. Pero aún no se había producido ningún disparo y los húngaros no creían aún en la desdicha.

¿No se habían retirado las tropas ru- sas unos días antes de la capital entre las aclamaciones del pueblo? ¿No había denunciado el Gobierno Imre Nagy el Pacto de Varsovia y proclamado su in- dependencia respecto de Moscú?

En realidad, he aquí lo que pasó en las cuarenta y ocho horas que precedie- ron a la agresión rusa contra Budapest.

### ZUKOV ABRE LAS NEGOCIACIONES

El viernes por la tarde los tanques ru- sos bloquearon todas las fronteras de

Hungría. Entonces fui detenido por los tanques a catorce kilómetros de la fron- tera austriaca. Al mismo tiempo, los ru- sos ocuparon todos los aeródromos del país, excepto uno. Se apoderaron, sin un solo disparo, de todos los puntos estra- tégicos.

El sábado por la mañana el mariscal Zukov y sus generales inauguraron las negociaciones en Budapest. Habían ve- nido para hablar—decían—de las condi- ciones de la retirada de sus tropas. De hecho, simplemente habían retirado las tropas completamente desmoralizadas por la revolución, los soldados que fraterni- zaron con los revolucionarios, las uni- dades que vendían o entregaban sus armas a los sublevados. Estas tropas fueron enviadas a Rusia, pero sustitui- das inmediatamente por unidades com- pletamente frescas que acudieron a su encuentro por las carreteras de Hungría.

El sábado por la mañana, pues, Zukov y sus generales exigieron del presidente del Consejo, Imre Nagy, que los Minis-

terios del Interior y de Defensa Nacional se entregaran a comunistas fieles a Mos- cú e impuestos por la URSS.

Cuando Nagy contestó a este ultimá- tum con el nombramiento de nuevos mi- nistros todavía más antisoviéticos, llegó la tragedia.

### UN ACUERDO IMPOSIBLE

He asistido en el Parlamento húngaro —hermosa réplica del edificio del Parla- mento británico de Westminster—a la última conferencia de Prensa libre del Gobierno húngaro.

El ministro de Estado, Tildy, hizo de- claraciones a la Prensa internacional sobre la condición irrevocable de la retira- da de las tropas rusas de Hungría, condición de la independencia húngara.

A las diez de la noche de este sábado se reemprendieron las negociaciones en- tre los generales soviéticos y los pleni- potenciarios húngaros. Dicha negocia-

ciones fueron interrumpidas al cabo de poco tiempo porque el acuerdo se pre- sentaba como imposible.

En la noche del domingo, antes de los primeros cañonazos rusos, las tropas so- viéticas penetraron en Budapest, se apoderaron del Parlamento, que sólo estaba custodiado por un destacamento de cua- renta oficiales débilmente armados, e hicieron prisioneros a los principales miembros del Gobierno Nagy.

Algunos de los ministros detenidos aceptaron inmediatamente formar un nuevo Gobierno adicto a Moscú y llamar de nuevo a las tropas soviéticas "en ayu- da de Hungría contra las fuerzas de la contrarrevolución". Nagy no aceptó. Al- gunos otros de sus amigos lo rechazaron también. Inmediatamente fueron condu- cidos a destino desconocido. Nagy fué conducido a la Embajada rusa, donde, según las últimas informaciones, se en- cuentra todavía.

## Tercer acto: Domingo, cinco de la madru- gada: Cien tanques disparan sobre la ciudad

El domingo por la mañana, a las cinco, cien carros de asalto abrieron, al mismo tiempo, fuego a discreción sobre Bu- dapest.

Desde mis ventanas del hotel Duna vi cómo el horizonte se encendía con un fuego siniestro. Temblaba el suelo y las explosiones se sucedieron durante tres horas. Los rusos entraron sin dificultad en Budapest, cuyas vías de acceso es- taban solamente guardadas por una trein- tena de tanques húngaros.

Así comenzó el tercer acto de la tra- gedia húngara.

Del domingo al jueves la batalla arreció en medio de una ciudad de un millón de habitantes. Una batalla cuyas líneas eran las viviendas, las fábricas, los cuar- teles, las calles, como cualquier calle de París. Los principales centros de resis- tencia fueron los barrios obreros. Los objetivos que los rusos atacaron con vio- lencia y furor especiales fueron las in- dustrias metalúrgicas del "barrio rojo" de Budapest, los barrios obreros, las ciu- dades obreras y las fábricas donde los comunistas húngaros tenían sus plazas fuertes y sus militantes más activos.

### LOS METALURGICOS SE DEFIEN- DEN ENCARNIZADAMENTE

Por otra parte, fueron éstos, los jóve- nes comunistas húngaros, los obreros metalúrgicos, los trabajadores de las ma- nos negras, los que más encarnizadamen- te lucharon contra los blindados sovié- ticos.

En las fábricas de armas ligeras de Szepele la batalla fué violenta durante setenta y dos horas. Se dijo que los avio- nes de reacción rusos bombardearon es- tas instalaciones. Es imposible confirmar o desmentir estas informaciones que todo Budapest repetía la semana última.

Por lo general, los rusos se abstuvieron de utilizar la aviación. Se contentaron con lanzar sobre la villa un millar de tanques que fueron, desde luego, solos a luchar contra los patriotas húngaros.

Estos, armados con metralletas, fusi- les y ametralladoras ligeras que les que- daban de la revolución y que el Ejército húngaro había distribuido a los civiles, atacaron a los tanques rusos con "coc- teles Molotov" y con disparos de fusil. La lucha fué atroz, desigual, desde un principio. Pero lo que sucedió fué más atroz.

Durante las primeras veinticuatro ho- ras los rusos se dedicaron a destruir, con los tanques y los cañones, los prin-

cipales focos de resistencia. Los hún- garos no tenían propiamente ninguna ar- tillería, y no podían responder. Lo que los rusos llevaron a cabo fué una especie de carnicería artillera. Pronto, uno tras otro, los centros de resistencia cayeron. Se hizo el silencio. El cuartel de Kllian, los fuertes de Buda, cayeron ante las piezas de artillería pesada.

Pero desde las ventanas y tejados de las casas los jóvenes húngaros continua- ban disparando sobre los rusos, y aquí fué donde comenzó la represión. A cada disparo de fusil los rusos contestaban con obuses de tanques. Los carros de asalto giraban, entre un estruendo metá- lico, hacia las casas de donde procedían los disparos, apuntaban sus piezas sobre el entresuelo, después sobre el primer piso, el segundo, el tercero. Seis, ocho, diez cañonazos. La casa reventaba, se hundía; sus moradores, heridos o muer- tos, yacían en el suelo. Nunca más se volvería a tirar desde esas ventanas, ni desde ese tejado.

### UNA RAFAGA DE AMETRALLADORA

En la Legación de Francia, donde se habían refugiado los periodistas france- ses y algunos súbditos holandeses, aus- triacos y alemanes occidentales, asie- mos durante cinco días y cinco noches a un horripilante espectáculo. Alrededor de la Legación numerosos tanques me- dios y pesados habían tomado posicio- nes para proteger las fincas vecinas a la Embajada rusa. También hubo en este barrio de las Legaciones algunos tirado- res húngaros, emboscados en casas par- ticulares. Así, en el patio vecino de la Legación francesa cimos varios disparos de fusil. A cien metros de allí un tan- que giró lentamente su torreta en direc- ción a la ventana del chalet de la Lega- ción. Las personas refugiadas en la Lega- ción, unas cincuenta, entre las cuales figuraban quince mujeres y niños, baja- ron a la cueva. Un obús estalló—craí- mos—sobre nuestras cabezas. Había alcan- zado la casa vecina y hecho volar en trozos las ventanas de una gran habi- tación del entresuelo. El tirador dejó de disparar. Una hora después, un camión transportó soldados con cascos hasta el patio vecino, de donde habían salido los disparos. Una mujer de rojo apareció en la puerta y condujo a los soldados al interior. Se oyó una ráfaga de metra- lleta. Minutos después salieron los sol- dados.

◆ (Continúa en la página siguiente.)

“VENGO DEL INFIERNO DE BUDAPEST”

# LOS TANQUES RUSOS ATACARON CON FURIA LOS BARRIOS OBREROS DE LA CAPITAL HUNGARA

◆ (Viene de la página anterior.)

Así vivimos en la Legación francesa, transformada en campo de refugiados, cinco días y cinco noches, entre el estruendo metálico de los tanques rusos avanzando a ochenta kilómetros por hora en todas direcciones, entre las explosiones de los morteros y de los cañones del 100, entre las ráfagas de las ametralladoras pesadas.

El martes y el miércoles hizo su aparición la infantería motorizada. En numerosos barrios comenzó entonces la siniestra operación de limpieza. Rodeados por dos o tres tanques y seguidos por camiones llenos de soldados de infantería rusos, se veía avanzar lentamente a diez o doce individuos de semblante siniestro, vestidos con impermeables de cuero marrón o negro, armados con metralletas. Eran los de la A. V. O.—la Policía de Seguridad—que volvían. La furia popular se volcó contra estos A. V. O. en los primeros días de la revolución del 23 de octubre, con una crueldad frecuentemente horribles. Colgados por los pies, degollados, apilados en horribles carnicerías, los A. V. O. habían sido ejecutados a centenares. Yo vi, algunos días antes de la invasión rusa, la caza de los A. V. O. por las tranquilas calles sobre las que paseaba a pie. De sótano en sótano, de puerta cochera en puerta cochera, grupos armados se entregaban a la persecución de los A. V. O. para vengarse de diez años de terror y de crueldad. Fué un horrible ajuste de cuentas.

**EMPIEZAN LAS DEPORTACIONES**

Pero he aquí que los miembros de la A. V. O. supervivientes de esta matanza volvían a Budapest bajo la protección del Ejército soviético. He aquí que entraban en las casas, investigaban, detenían, transportaban a los camiones que les seguían cargamentos humanos. Y en seguida el rumor corrió por Budapest: “A los patriotas detenidos por los rusos y por los A. V. O. se les trasladaba a Rusia.”

Estos eran los únicos trenes que circulaban aún en este país, inmovilizado por la huelga general. Los trenes, cargados de prisioneros, salían, al parecer, de la estación del Este, ocupada por los soviéticos después de una sangrienta batalla. Las casas, destrozadas por los tanques en represalia contra los disparos aislados de fusil. ¡Los patriotas conducidos a Rusia! El terror corrió de casa en casa, de calle en calle, de barrio en barrio.

Y el teléfono ayudaba a propagar estos incidentes. El teléfono fué uno de los milagros de esta guerra en una capital. Porque nosotros esperábamos a cada minuto que la central telefónica de Budapest fuera destruída, o simplemente paralizada, por los rusos. Pero no ocurrió nada. Durante toda esa semana de horror, el teléfono funcionó en el chalet, que sólo fué aislado del extranjero. Y nosotros recibíamos llamadas telefónicas de amigos húngaros o de colegas de otra nacionalidad, refugiados en su Legación.

—Hay dos tanques destruídos junto a nuestra casa.  
—Los rusos acaban de demoler a morteros a la escuela de enfrente.  
—Tiran hacia tal cuartel.  
—No puedo hablar más; tiran mucho. Voy a salvarme al sótano. Hasta luego...  
“Hasta luego” eran, a veces, dieciocho o veinticuatro horas en algunos barrios particularmente castigados.

**UN MILAGRO: LA ELECTRICIDAD**

El otro milagro fué la electricidad, que no faltó nunca—salvo en dos distritos, cuyas centrales o conductos principales fueron gravemente perjudicados—. Gracias a la luz podía vivirse en estas horas de terror, operar a los enfermos en los hospitales, y nosotros, aislados del resto del mundo, podíamos escuchar las radios extranjeras, única fuente de in-

formación del mundo exterior. Oíamos muchas noticias falsas sobre lo que pasaba en Budapest. También escuchábamos, por las antenas de la radio Europa Libre, emitiendo desde Munich para los países satélites, programas cuyo tono apasionado y cuyos llamamientos a la sublevación desesperada hicieron segura-

## UN NIÑO DE QUINCE AÑOS DESTRUYE DOS TANQUES

Un muchacho de quince años destruyó dos tanques rusos muy cerca del hotel Duna. Finalmente cayó bajo las ráfagas de las metralletas soviéticas y su cadáver quedó, durante varios días, a la entrada del hotel.

Jóvenes obreros y estudiantes atacaron, en singular combate, a grupos de dos o tres vehículos blindados.

Los obreros de Czepele fabrican armas ligeras bajo el fuego de la artillería rusa y las entregan, todavía calientes, a los sublevados en lucha. ¿Se acuerdan los artilleros rusos de Stalingrado, donde se mostraron con orgullo, en 1950, las fábricas donde los obreros fabricaban tanques bajo los bombardeos alemanes?

Acá y acullá los obreros trabajan y luchan contra el agresor extranjero, cuya fuerza parece aplastante. Pero los soldados rusos, ¿se dan cuenta?

Desde los hospitales nos telefonaban que los heridos rusos empiezan a declarar: “No sabíamos para qué se nos hacía venir aquí. No comprendemos por qué tenemos que combatir contra los obreros.”

**“MIRA, SON MANOS DE OBRERO”**

Y en los días que siguen a la represión se forman grupos tumultuosos alrededor de los soldados soviéticos. Y me traducen los gritos de los húngaros: “¡Mira mis manos, camarada!—grita un obrero—. Son manos de obrero. He luchado contra vuestros tanques. ¿Tengo las manos de un fascista?”

Esto ocurría el sábado por la mañana, a quinientos metros de la Kommandantura soviética.

El jueves, por la noche, disminuyó la resistencia húngara, para concluir casi completamente al día siguiente. Se calculan las pérdidas de los húngaros de seis mil a ocho mil muertos, y de quince mil a veinte mil heridos. Con las víctimas de la revolución—primer acto de la tragedia—esto haría alrededor de veinte mil muertos y unos cuarenta mil heridos. Pero estas cifras son todavía de difícil comprobación. Se ignora el número exacto de pérdidas rusas, que, evidentemente, son inferiores, como consecuencia de la protección de las corazas blindadas. Pero he visto, en el transcurso de un solo paseo en automóvil, varios camiones volcados y calcinados, con cadáveres de soldados rusos quemados vivos. El domingo se creía que los rusos debían de haber perdido en Budapest de tres a cuatro mil muertos y heridos.

**EL GENERAL RUSO ORDENA**

Ahora los rusos dominan la capital. El general Grebennyk, comandante de la plaza de Budapest, es la única autoridad que da las órdenes a la población. Por otra parte, ayer todavía amenazaba con que las casas donde se encontraran armas escondidas serían demolidas, en represalia, por los carros soviéticos. Al mismo tiempo aconsejaba a los obreros que volvieran al trabajo y que defendieran el régimen revolucionario de los obreros y de los campesinos.

Estos llamamientos del general Grebennyk, lanzados en manifiestos difundidos por la radio, no son seguidos más que por el toque de queda. A las siete de la tarde, la vida se detiene en Budapest, y hasta las siete de la mañana sólo recorren las calles desiertas los tanques y los camiones armados. Ráfagas de ame-

mente mucho daño. Estos últimos días, numerosos húngaros nos han dicho:

—¡Estas emisiones de radio han provocado derramamientos de sangre!

Por todos lados surgen ejemplos alentadores de esta resistencia de un pueblo luchando con las manos desnudas contra el hierro y el acero de los blindados.

tralladora estallan en la noche. Después, el silencio total, pesado y siniestro.

**CUARTO ACTO: LA DERROTA DE LOS PATRIOTAS**

El cuarto acto, la derrota de los patriotas, ha terminado. He visto en los cuarteles ocupados por los rusos entrar camiones cargados de muchachos: los prisioneros de esta guerra de cinco días. También he visto, en todas las ventanas de Budapest, banderas negras de duelo junto a la enseña húngara, verde, blanca y roja, que lanzan juntamente un desafío y un sollozo. Finalmente, he visto a la multitud salir de los sótanos y los escondrijos, ir en filas compactas sobre la calzada, bloqueando los coches en la calle Rakoczi, la calle principal de Budapest, completamente en ruinas, con los cables del trolebús colgando por todas partes, los rieles arrancados del suelo, los escaparates rotos, los hoteles destruídos, las aceras hundidas. Y he visto, quizá lo más horrible: esas miradas heladas de miedo y de odio. Esos ojos que no llegan a olvidar un espectáculo inolvidable. Así es la guerra, la derrota ante la fuerza aplastante: todo lo que en el transcurso de tres semanas se ha abatido sobre este desdichado país, sobre este pueblo de diez millones frente al gigan-

te de los doscientos millones, resguardado en sus cien divisiones blindadas.

**RETRASOS ORGANIZADOS POR LOS RUSOS**

Los tres últimos días, errando a través de Budapest, nos ha sido necesario pasar por las molestias demasiado humillantes y los “retrasos organizados” impuestos por los rusos a los aproximadamente doscientos periodistas del mundo entero que quedaron bloqueados en Budapest y aislados del mundo por la supresión de toda comunicación telefónica.

Recibidos pasando lista por coroneles o comandantes de la guarnición y del M. V. D. (policía de seguridad), había que contestar a preguntas, rellenar listas perfectamente inútiles; en una palabra, participar en una comedia cuyo único objetivo era retrasar nuestra salida por algunos días.

—¿Va usted a escribir la verdad? ¿Será usted objetivo?—me preguntaron varios de estos oficiales rusos con las hombreras doradas.

—Su verdad no es la mía—contesté sin entrar en vanas polémicas con hombres cuyas opiniones descansaban en noche divisiones blindadas solamente en Hungría.

Durante la batalla de Budapest, frecuentemente pudimos oír Radio Moscú.

Recuerdo una emisión rusa que comenzó con estas palabras: “La calma ha vuelto completamente a Budapest”, y cuya escucha hubiese de abandonar inmediatamente porque el ensordecedor ruido de un cañonazo acababa de estallar junto a nuestras ventanas. Me acuerdo también de una emisión parisiense citando el título de “L’Humanité”: “La paz gana puntos en Budapest.” Estos puntos eran indudablemente los morteros y cañonazos que caían violentamente en nuestro barrio en aquel preciso momento.

## LOS RUSOS SE SIENTEN POCO A GUSTO

Uno de los oficiales rusos con quien tuve ocasión de hablar durante estos últimos días expresó su opinión: “Nos es al mismo tiempo desagradable e incómodo estar en Budapest.” Decía la verdad. Los rusos, aun completamente impresionados por su propaganda, se dan cuenta de que la tragedia húngara ha destruído todo su programa ideológico. Se percatan obscuramente de que Hungría tendrá repercusiones terribles en el mundo comunista. Ante mis ojos, en Budapest, los colegas comunistas polacos e italianos se pusieron contra la locura soviética y la infame comedia del “Gobierno” de Budapest instalado por los tanques rusos. Si es verdad, como se afirma en Budapest desde el sábado, que Mikoyan y Suslov, miembros del Presidium del Partido Comunista soviético, están nuevamente en Budapest, ya tienen suficiente tarea con resolver este dilema: un Gobierno pro ruso, sin ninguna autoridad sobre un país en huelga general, o bien un Gobierno independiente y, por lo tanto, fuertemente opuesto a Moscú.

La sangre ha corrido abundante a causa de este dilema. Pero la experiencia de Hungría debe ser para Moscú la prueba del peligro de los contactos demasiado abiertos con Occidente. Pase lo que pase, la tragedia húngara traerá, como consecuencia, un repliegarse sobre sí mismo de todo el bloque soviético.

**DIEZ PUESTOS DE CONTROL SOVIÉTICOS**

Finalmente, abandoné Hungría el domingo por la tarde. Entre Budapest y la frontera austríaca fui detenido en doce puestos de control militar ruso: en esta Hungría independiente y soberana nadie puede circular sin un salvoconducto soviético. Examinaban nuestros pasaportes, leían lentamente nuestros diversos documentos, buscaban armas en nuestros coches.

En campo abierto, lejos de los puestos

rusos, encontramos grupos de campesinos armados de metralletas, hirsutos, fatigados, escondiéndose en pleno día. Nos hacían signos con la mano, sin duda para expresar su amistad a la bandera francesa que ondeaba en nuestros coches. Pero eran gestos ya apáticos, fatigados. Esos hombres estaban extenuados y desesperados. En sus aldeas, al atravesarlas, encontrábamos las calles vacías. Banderas negras colgaban de sus ventanas. En este paisaje desolado sentíamos que el invierno se instalaba en Hungría. El glacial invierno que viene de Siberia y del Ural. Un largo invierno que cerrará el paso hacia el Occidente por una temporada larga, muy larga.

**TENEMOS ORDEN DE PERMANECER AQUI**

Dos kilómetros antes de la frontera austríaca, el último detenimiento ante los tanques rusos. Un suboficial, arropado con una chaqueta de algodón, examinó nuestros “propuski” (salvoconductos). Un viento polar soplabla de la “pusta” (llanura) húngara:

—Tendrá usted frío...—le dije.  
—Tenemos orden de permanecer aquí—contestó—. Con frío o sin él, permaneceremos aquí hasta nueva orden. Nosotros, los militares, cumplimos las órdenes.

Había dicho tres veces la palabra “prokaz” (orden).

En el borde de la carretera un tanque giró lentamente sus cañones en dirección a Austria. Después, la frontera con sus formalidades. Y Austria, con sus burgueses endomingados, sus coches niquelados, sus anuncios de neón, la abundancia en los escaparates. Y ni un solo tanque a la vista. Habíamos entrado en otro mundo. A pocas horas de aquí, el hambre, las lágrimas y las banderas negras caen sobre un pueblo que durante quince días ha creído que la libertad puede resistir a las divisiones blindadas.

# De esto se habla

POR FERNANDO ORS

Los rojiblancos madrileños han echado ya la llave del compromiso a una gran figura.

OTRA vez el Atlético de Madrid en primer plano del comentario. Aunque demostró el domingo el conjunto rojiblanco que tiene la delantera más rápida de España, y si nos apuran mucho añadiremos que de las de los equipos europeos, esa satisfacción no influirá negativamente en el propósito de los directivos, quienes, con acuerdos no alreados todavía oficialmente, vienen a ratificar nuestra información del sábado, en la que nos atrevimos a ofrecer la garantía de que no transcurriría mucho tiempo sin que se registraran novedades en lo que afecta al refuerzo del conjunto del Metropolitano. Nos consta que los rojiblancos han echado ya la llave del compromiso a una gran figura del fútbol, muchacho de veintitrés años, y a quien, formando parte de un once extranjero, se le ha aplaudido ya en España. Volvemos a repetir que la "operación" está ya clausurada. Y que en el mes que viene, a lo sumo, veremos al chaval de referencia por el pazo de Cuatro Caminos.

El Honved jugará el 4 de diciembre en Barcelona

NO habrá disgregación del Honved, pues considera el conjunto húngaro que mientras las circunstancias así lo exijan, el equipo magiar necesita la leal asistencia de todos los que lo componen. Esto se ha dicho en Essen, a quien se llegó hasta allí para sondear el ánimo de los jugadores, hoy doblemente obligados al equipo en exilio y a los compatriotas expatriados a los que el Honved quiere ayudar. Podemos ofrecer, aparte de esta noticia, la de que los húngaros han concertado un encuentro con el Barcelona, partido que tendrá lugar en Las Cortes el 4 de diciembre. Cuatro días más tarde jugarán los húngaros en Milán. Y no es imposible que asimismo lo hagan en otra capital española.

Enrique Fernández viene a España

EL uruguayo Enrique Fernández, a quien conocimos como entrenador del Barcelona y del Real Madrid, con idéntica función en la actualidad en el Colo-Colo, de Chile, al que ha hecho campeón de dicho país, anuncia su próxima visita a Europa. Fernández aprovechará el viaje para entrar en España, pues el preparador uruguayo no ha perdido la relación con los amigos que en nuestro país dejó. Las referencias que particularmente poseemos señalan que Fernández está al habla con algún club de nuestra Primera División, como asimismo con otras calificadas entidades futbolísticas de Europa.

Los brasileños de América iniciarán su gira por España jugando en Murcia

YA dimos información de que el América, de Minas, de la División de honor brasileña, cuya alta rectoría honorífica la desempeña el presidente de aquel país, el señor Kubistohok, se dispone a realizar una gira por distintas regiones españolas: debutará el 8 de diciembre, contra el Murcia, en partido a beneficio de Cáritas; luego jugará en Oviedo, Granada, Sevilla y Jerez. Pudiera también ocurrir que el mismo conjunto brasileño hiciera una exhibición en Madrid de entrenamiento de la selección A o B.

## NOTICIAS DEL MOMENTO DEPORTIVO

RAMON MELCON CABLEGRAFIA DESDE VIENA

### LA PRENSA AUSTRIACA SEÑALA A GENTO, DI STEFANO Y KOPA COMO LAS FIGURAS MAS PELIGROSAS

Aseguran en Viena que el Madrid gestiona el traspaso de Hanappi

VIENA, (Crónica de nuestro enviado especial, RAMON MELCON).

POCAS horas después del partido celebrado entre el Real Madrid y el Barcelona, en el campo de Las Cortes, la expedición madridista se puso en marcha para cubrir la última etapa del marathón futbolístico que comprende dos partidos para la Copa Europea y otros dos contra los adversarios más potentes de la Liga española.

Tras un viaje aéreo que ha resultado desde todos los puntos de vista absolutamente satisfactorio, llegamos a Viena a las ocho de la noche. En la breve escala parisiense, los periodistas asediaron a la expedición madrileña y, lógicamente, de manera particular, al jugador Kopa, a quien esperaba una noticia gratísima: la victoria de Francia sobre Bélgica, por seis tantos a tres, en un partido en que Cisowski consiguió cinco goles. Kopa acogió entusiasmado la noticia de ese equipo nacional en el que tan extraordinarios partidos realizara en sus aún recientes tiempos de internacional francés. Todavía estaba Kopa apesadumbrado por el clarísimo gol que fallara en Las Cortes, tras la más brillante jugada de todo el partido entre catalanes y madrileños; fallo que explicó el jugador madridista a los periodistas franceses.

Como anuncié en mi crónica del partido de Barcelona, el Real Madrid llamó a Barcelona al medio Ruiz, que llegó en la madrugada del lunes. Como es lógico, se mostraba contentísimo de incorporarse al Madrid; pero lamentó muy de veras que la causa fuera la lesión de su compañero Santisteban.

En la capital austriaca reina una excelente temperatura: cinco grados, aunque el tiempo aparece inestable, lo que produce cierto temor entre los seguidores por las consecuencias que pudiera acarrear la temperatura en un partido a celebrar por la noche, mañana, miércoles, en el estadio Prater. Se espera un lleno aunque los acontecimientos deportivos han quedado relegados a un segundo término ante los sucesos de Hungría, cuya tensión se aprecia claramente que ha menguado al alejarse el temor que se sintiera días pasados de que los rusos decidieran la entrada en Austria.

Los vieneses han vuelto a pensar en el fútbol. El embajador español, don José Sebastián de Erice, acudió a esperar a la expedición madrileña al aeropuerto e invitó a los expedicionarios a la recepción que se celebra esta mañana en la Embajada. También acudieron al aeropuerto los directivos del Rapid vienes, que acompañaron al equipo, precedido por una caravana de motoristas de la Policía, que facilitaron la libre circulación, incluso en los pasos de peatones, prescindiendo de las señales luminosas.

Esta tarde el equipo madrileño celebrará un entrenamiento. La Prensa dedica amplia información al partido, y dice que el Real Madrid es uno de los mejores equipos del mundo y, que, por cierto, está gestionando—se dice—el traspaso del jugador del Rapid, Hanappi. Todos los periódicos ofrecen una amplia información gráfica del equipo español, y el semanario "Sport" publica una foto de toda la primera página, en la que destaca a Gento, de quien dice que es uno de los mayores peligros para el Rapid. También destaca a Di Stefano, a quien llama "el peligro blanco", y dice que Kopa es un matemático del fútbol. Para Alonso, el elogio es extraordinario: le considera "Sport" uno de los mejores seis porteros del mundo. Termina reclamando la atención a las líneas de cobertura del Rapid, pues el Real Madrid

no descansa nunca, aunque lleve gran ventaja.

No se ha confiado en modo alguno el Rapid. El ambiente vienes es de temor ante esta visita del actual campeón de Europa, y se ha recordado la frase de Kubala de que los reservas del Real Madrid entusiasmarían a sus adversarios.

Por el contrario, los viajeros madridistas se muestran animadísimo y esperan vencer; aunque la victoria no llegara, confían en que el resultado traiga como consecuencia la eliminación del Rapid sin necesidad de ulterior encuentro de desempate.

El encuentro comenzará a las siete y media, y el equipo vienes sacará la siguiente alineación: Gartner; Zaglitsch; Happel, Golobic; Lenzinger, Giesser; Halla, Rieglen, Dients, Hanappi y Korner II.

Por su parte, Villalonga tiene aún alguna duda en la delantera, aunque me atrevo a adelantar este conjunto: Alonso; Atienza, Oliva, Lesmes; Muñoz, Zárraga; Joseito, Kopa, Di Stefano, Marsal y Gento.

Si llueve, se cree que el campo blando favorecerá el juego reposado de los austriacos ante los sucesores de Ricardo Zamora, uno de los mejores guardametas mundiales, como han recordado hoy los periódicos.

Entretanto, continúan llegando unos mil refugiados húngaros cada día. Se dice que se están realizando gestiones para que el encuentro entre las selecciones de Austria y de Hungría se celebre en Berlín, formando los húngaros su selección a base de jugadores del Honved y del Voros Lobogo.

### LA BANDERA DE HUNGRÍA LIBRE SERA LA QUE REPRESENTA A AQUEL PAIS EN LA OLIMPIADA DE MELBOURNE

MELBOURNE.—Dos directivos del equipo húngaro han arriado y han destruido la bandera comunista húngara, sustituyéndola por la de la Hungría libre, mientras cantaban el antiguo himno nacional.

Los dos directivos manifestaron al terminar el cambio de banderas, que fué presenciado, sin poder intervenir, por el agregado de la Legación húngara comunista, que "hemos acabado con la dirección comunista".

Molnar se puso en comunicación anteriormente por teléfono, con el jefe de la delegación húngara, Hegyi, que se encontraba en Darwin con 91 deportistas húngaros, quien, según se dice, estuvo de acuerdo con el cambio.—Alfil.

### ECOS DEL I TROFEO "EL ALCAZAR" DE TOLEDO PARTICIPARON SIETE CORREDORES, Y SE LLEVARON TRES COPAS

Gregorio Barrios y Moisés Alonso, futuros ases

Que nuestro trofeo ha traspasado los límites provinciales lo demuestra la participación de Aranjuez y Toledo. La ciudad imperial no podía faltar a esta manifestación infantil-juvenil del domingo, ya que los éxitos logrados por Bahamontes han germinado en una gran afición por el ciclismo de todos los muchachitos toledanos.

En primer lugar, diremos que de las cuatro series, dos fueron ganadas por corredores toledanos. Gregorio Barrios se adjudicó la primera carrera, de trece y catorce años. Por su parte, Moisés Alonso venció en la de los pequeños—hasta nueve años—con una facilidad extraordinaria, aunque, como ya dijimos ayer, su estatura destacaba visiblemente entre los trece participantes que tomaron la salida. Pero es que la familia Barrios, que se trasladó con todos sus vástagos, presentó, además, a Luis Miguel, de siete añitos, que obtuvo un honroso cuarto puesto, y Fernando, colocado en noveno lugar, en la que su hermano mayor consiguió el triunfo. Finalmente, en el campeonato juvenil—quince a diecisiete años—se alinearon Faustino Suárez, Rafael Carrasco y Julito Díaz, todos de la ciudad de las espadas. En total, siete corredores que consiguieron tres hermosos trofeos.

De Gregorio Barrios sabemos que no es la primera vez que corre. Ya ha participado en seis pruebas, y en todas llegó el primero, siendo su triunfo más rotundo el que obtuvo en Antena deportiva, de Radio España, celebrada este verano en el Retiro. Su madre, que se trasladó a Madrid para ver a su hijo cumplir una hazaña más, nos dijo que tiene una ilusión sin límites, que ha

transmitido a sus hermanos menores, Fernando y Luis Miguel.

En cuanto a Moisés Alonso, que ganó la prueba de los pequeños, tiene buen maestro, su padre, Moisés, ex corredor, que fué quien descubrió a Bahamontes. Fede trabajó como aprendiz en el taller que tenía Moisés, corriendo la primera prueba con una bicicleta prestada por éste.

Nuestra enhorabuena, pues, a Toledo, que tan alto dejó el pabellón, el domingo pasado, en nuestro I Trofeo EL ALCAZAR. Orgullosas pueden encontrarse las cuarenta personas, entre familiares y amigos, que se trasladaron a Madrid para contemplar la actuación, lucidísima, de los siete corredores toledanos.

L. LOPEZ NICOLAS

### SOMBRERO RECAMBIABLE...

Es VENTILADO, por ser de dos piezas. INSUDABLE, por llevar banda de plástico. DURADERO, por su extraordinaria calidad. ECONOMICO, por ser fabricación propia. PADILLA CRESPO. Desengaño, 10, 1.º



# Resultado del concurso Quiniela de Viaje EL ALCAZAR

## ACERTANTES MAS APROXIMADOS

Siete-cero: 1, Pablo Andrés Ramos, Mesón de Paredes, 25, Madrid; 2, José Reyes, Mirto, 6, idem; 3, Manuel Igluu, Mancebos, 3, idem; 4, Antonia Garzón, San Isidro, 8, idem; 21, Heliodoro Ochoa, Joaquin Costa, 61, idem.

Siete-uno: 5, Pilar Algecira, Solana, 2, Madrid; 6, Valero Serrano, Carlos Arniches, 10, idem; 7, Emilio Vicente, Don Quijote, 46, idem; 8, Pilar Salvador Olle-ro, María de Guzmán, 28, idem; 9, Juan Manuel Fernández, plaza Santa Bárbara, 9, idem; 10, Jacinto Blanco Romero, Martín de Vargas, 32, idem; 11, Félix Caballero, Bravo Murillo, 26, idem; 12, Juan Miguel Palomino, Menorca, 19, idem; 13, Julián López Aparicio, Santa Elena, 3, idem.

Seis-cero: 14, Antonia Garzón, San Isidro, 8, Madrid; 15, Francisco Navas Martín, plaza Caño Nuevo, 15, Torrijos (Toledo); 16, Marisa Gómez Plata, Lirneo, 20, Madrid; 17, Emilio Vicente, Don Quijote, 46, idem; 18, Olayo Rosa Herrera, Conde de Peñalver, 31, idem; 19, Elena Riesco, Correo, 2, idem; 20, Fre-desvindo Sanz, Vizcaya, 6, idem.

Total, 21.

A estos veintiún acertantes les ha correspondido, por su mayor aproximación, y sin sorteo, una plaza a cada uno para nuestro desplazamiento del domingo próximo.

## OTROS ACERTANTES APROXIMADOS

Siete-dos: Emilia Lancha García, General Varela, 15, Madrid; Juan Sandoica Fuentes, Montera, 38, idem.

Seis-uno: Antonio Alonso Fernández, Villaamil, 11, Madrid; María Gloria Gar-

cia, Juan Pantoja, 17, idem; Eugenio Esquivias García, Juan Pantoja, 17, idem; Julio Rontomé, Amparo, 93, idem; Emilio Díaz Millán, Lope de Rueda, 24, idem; Manuel Ferreiro, Fe, 16, idem; Olayo Rosa Herrera, Conde de Peñalver, 31, idem; Eugenio Tomillo Fernández, General Varela, 19, idem; Paquita Moreno Fernández, Ríos Rosas, 28, idem; Lucía de Castro, San Isidro, 8, idem; Miguel del Castillo Gaspar, Juan Duque, número 33, idem; Julián Gómez García, paseo de las Delicias, 81, idem; Andrés García Valenzu, Tabernillas, 5, idem; Primitivo García Díaz, Ramiro Molina, número 3, idem; Pedro Moreno Moreno, O'Donnell, 10, idem; Julián Defealo, Hermenegildo Bielsa, 4, idem; Manuel García Martín Varés, F. Ceferino González, 9, idem; Luis Jurado Martínez, García Morato, 52, idem.

Cinco-cero: Julio Gutiérrez Aragoneses, Fuencarral, 55, Madrid; Heliodoro González Galocha, F. de los Ríos, 47, idem; Juan Hurtado Cazorla, Bastero, 13, idem; José Berlanga Otor, Hermosilla, 147, idem; Juan José Redondo Loma, Alcalá, 38, idem; Emilio Díez Millán, Lope de Rueda, 24, idem; José Luis Heras, San Roque, 4; Eduardo Chillida, Francos Rodríguez, 72, idem; José María Domínguez González, Escorial, 5, idem; Emilio Vicente, Don Quijote, 46, idem; José Jaralo Moreno, Luisa Fernanda, 11, idem; Pablo Andrés Ramos, Mesón de Paredes, 25, idem; Miguel González Velázquez, M. Pelayo, 53, idem; Pablo Martínez Andrés, Mayor, 21, idem; Mariano Alvarez González, Estudios, 10, idem; José Pozo García, Povedilla, 4, idem; Luciana de Castro, San Isidro, 8, idem; José Antonio García, Tabernillas, 3,

idem; Francisco Saavedra, Callejón de Córdoba, 5, Toledo; Francisco Díaz Corpas, Laín Calvo, 4, Madrid; José Montero Arango, Meléndez Valdés, 27, idem; Felisa Vivas, F. de los Ríos, 47, idem; Máximo Pérez Gómez, Humilladero, 2, idem; Fernando García Brarales, Al-mendro, 9, idem; Joaquín Martínez Andrés, Mayor, 21; María Teresa de Jara-lo, Luisa Fernanda, 11, idem; Antonio Cabero Vicens, General Mola, 267, idem; Felipe Hernández Paz, Sillera, 1, To-le-do.

Entre estos cuarenta y nueve acertantes más aproximados se sortearán mañana, miércoles, a las siete de la tarde, en nuestros locales (paseo de Onésimo Redondo, 22) las otras nueve plazas del anunciado viaje.

NOTA.—El boleto de la quiniela es personal e intransferible.

## Calendario de la Copa Latina de hockey sobre patines, en que participa España

PARIS.—El próximo jueves dará comienzo en esta capital la Copa Latina de Hockey sobre Patines, en la que participan las selecciones de España, Francia, Italia y Portugal.

El calendario de partidos es el siguiente:

Jueves: Francia-España. Portugal-Italia. Viernes: Portugal-Francia. España-Italia. Sábado: Italia-Francia. Portugal-España.

Los partidos darán comienzo a las 20,30 horas, en el Palacio de los Deportes.

## Wilson se incorpora al Zaragoza con el que inicia hoy los entrenamientos

ZARAGOZA.—Llegó a esta ciudad el delantero centro Wilson, cedido por el Real Madrid al Zaragoza por el resto de la temporada actual.

Inmediatamente se personó en las oficinas del club, donde firmó los documentos de rigor, quedando a las órdenes de Jacinto Quinecones, y hoy iniciará los entrenamientos en Torrero, con vistas al encuentro del próximo domingo entre los conjuntos del Zaragoza y Barcelona.

El club aragonés sigue las gestiones con el volante madridista Manolín y, según parece, dicho jugador dió su conformidad para el traspaso, quedando por resolver lo referente a la parte económica.—Mencheta.

## Ya se conoce la alineación del Honved contra el Bilbao

AMBERES.—En el primer partido de la eliminatoria correspondiente a los octavos de final de la Copa de Europa entre el equipo húngaro Honved y el Atlético de Bilbao, que se jugará en el campo de San Mamés, de este último, el primero alineará a los mismos jugadores que acababan de batir, por 3-0, al Beerschot, de Amberes, o sea:

Farago; Rakocki, Dudas, Baszik; Banayi, Kotas; Budai, Kocsis, Machos, Puskas, Csibor.—Alfil.

## Vaya a Valencia con EL ALCAZAR QUINIELA DE VIAJE "EL ALCAZAR" PATROCINADA por ANIS CASTELLANA

Recorte este cupón, haga su pronóstico y remítanoslo a nuestra redacción, paseo de Onésimo Redondo, 22, indicando en el sobre: "PARA LA QUINIELA DE VIAJE "EL ALCAZAR", bien por correo o depositándolo en el buzón que al efecto hemos instalado en la portería.

¡NO ES UN PREMIO!

SON TREINTA PLAZAS SEMANALES LAS QUE ADJUDICAMOS

**Quiniela de VIAJE**  
**El Alcázar**

R. MADRID  MARCADOR  R. SOCIEDAD

Don .....

Domicilio .....

núm. .... Población .....

provincia .....

(Firma.)



**ANIS CASTELLANA**

### ENVIENOS SU PRONOSTICO Y VIAJE CON NOSOTROS

EL BOLETO PREMIADO ES PERSONAL E INTRANSFERIBLE

## RADIO TOLEDO y las emisoras de la rueda RATO retransmitirán mañana, miércoles, a las 19,45 horas, el partido RAPID DE VIENA -- REAL MADRID



A las niñas les gusta estar muy guapas, pues dicen que no van a ser como las niñas de antes, que se conformaban con cualquier cosa. Por eso piden a su mamá, que les fricione su palito con

## CAMOMILA INTEA

rica Loción vegetal e inofensiva para conservar los cabellos rubios naturales, y, que si no se cuidan, acaban por volverse oscuros y feos. El producto de confianza. En todas las Perfumerías, frascos grandes y pequeños.

Complete el cuidado de su pelo con BRILLANTINA INTEA IDEAL en color amarillo, especialmente preparada para los cabellos rubios.

## PAGINA ESPECIAL DE TOLEDO

## ACUERDOS DE LA PERMANENTE MUNICIPAL NOTAS DE LA CIUDAD

Bajo la presidencia del alcalde, señor Conde Alonso, celebró sesión la Permanente municipal de Toledo, adoptando los siguientes acuerdos:

Aprobar una moción del concejal don Sebastián Payán Cerezo, relacionada con el alumbrado público.

Desestimar la petición de don Buenaventura del Moral, interesando se provea la plaza de jefe de sustitutos y señalamiento de horas de servicio.

Denegar dos solicitudes de licencia para instalar casetas de tiro y barcas infantiles, formuladas por don Luis Fernández y don José Cañestro Medina.

Autorizar para tomas de agua a don Gregorio Díaz Martín y a doña Angeles Patrón.

Aprobar varios proyectos para pavimentación y ampliación de la red del abastecimiento de agua, formulados por el ayudante de Obras Públicas municipal.

Conceder licencias para obras a doña Remedios Pineda López y a don Demetrio García García.

Pasar a informe de la Comisión de Obras la instancia presentada de don Ponciano Saavedra Martín, solicitando licencia para cercar parcela de terreno y apertura de hueco de puerta.

Conceder licencia a don Vicente Gomariz para instalar toldo en Santo Tomé, 24, siéndole denegada la colocación de banderín.

Conceder autorización a don Juan A.

### Un pequeño gran campeón del ciclismo: Moisés Alonso

Toledo, además de "Fede", tiene ya otro campeón que ha saltado con su fama a la capital de España. En el I Trofeo EL ALCAZAR, Moisés Alonso, con sus nueve años y una bicicleta más alta que él, ha conquistado uno de sus cuatro premios.

Un auténtico pequeño gran campeón del ciclismo. Moisés supo lograr un triunfo imposible de discutir. Su avalancha de facultades y técnica arrolló a los demás participantes de la prueba. Sus músculos ya bronceados por el sol y el ejercicio, se tensaron como cuerdas de guitarra para dar la nota de sobresaliente de la jornada. Corrió, luchó y triunfó a la manera de un Coppi en miniatura. Su cuerpillo, movió por una afición sin límites y un coraje desbordante, llevó a su "Gimnon" a la meta con más de dos minutos sobre sus inmediatos seguidores. Y Moisés regresó a Toledo con la copa y una satisfacción que le brotaba del rostro en la forma de una sonrisa de vencedor. Nuevamente seguirá sus entrenamientos escalando las cuestas de su barrio. Entre cumbres empinadas y subidas duras, está la fama. Y Moisés Alonso va derecho hacia ella.

Asimismo es de destacar la actuación de los hermanos Barrios. El mayor conquistó también un primer puesto en su categoría, demostrando su facilidad de "sprinter" y sus grandes posibilidades de llegar a ser un corredor completo.—J. N.

### Conferencias sobre el espíritu nacional en Corral de Almaguer

CORRAL DE ALMAGUER.—Por iniciativa del jefe local de Falange, el Frente de Juventudes ha organizado un ciclo de conferencias sobre formación del espíritu nacional para jóvenes mayores de diez años. La primera fué pronunciada por el señor cura, don Eleuterio Mayor-domo.—Corresponsal.

ARREGLO DE CALLES EN ESPINOSO ESPINOSO DEL REY.—Con fondos municipales, una brigadilla de obreros procede al arreglo de las vías principales, que se hallaban bacheadas y, en general, en pésimas condiciones

Linares Graciani para colocar cuatro rótulos en Reyes Católicos, 6.

Conceder licencia a doña María Gamero Rodríguez para instalar muestra paralela al paramento de fachada en Horno de los Bizcochos, 8.

Aprobar las relaciones de vales, facturas, recibos y listas de jornales presentadas por la Intervención.

Aprobar las normas formuladas por la Comisión de Policía Urbana, que han de regir para el uno obligatorio del escudo de la ciudad en producciones típicamente toledanas, y que se remitan al gobernador civil para su superior aprobación, si procede.

El señor Lanza Morales ruega a la Alcaldía ordene a la Policía municipal que active su vigilancia a fin de evitar los desperfectos que personas desaprensivas vienen ocasionando en los buzones-columnas de Correos, últimamente instalados en distintos lugares de la capital. Por lo menos, tres han sufrido roturas de cristales y violentadas las puertas. Consta la presidencia que será cumplimentado el ruego.

## MINISTERIO DE AGRICULTURA

### SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

Señalando fecha y hora en que se procederá al levantamiento del acta previa a la ocupación del terreno necesario para la construcción de un silo para cereales, en Pantoja.

Por el decreto de 24 de septiembre de 1954 se declaró de urgencia la realización de las obras de un silo para cereales, en Pantoja (Toledo), a efectos de que le sea aplicado el procedimiento de expropiación con carácter de urgencia, previsto en el artículo 52 de la Ley de 16 de diciembre de 1954, a la adquisición de los terrenos situados en el término de Pantoja, y por orden del Servicio Nacional del Trigo de 3 de noviembre de 1956, se dispuso la inmediata adquisición de dicho terreno.

Según los antecedentes obrantes en este Servicio Nacional del Trigo aparece como propietario doña Asunción Perales Guío.

### DESCRIPCION DE LA FINCA

Tierra en término de Pantoja, sita en la carretera de Pantoja-Alameda y en las inmediaciones de la estación del ferrocarril, de 18.250 metros cuadrados de extensión, que linda, al Norte, con la vía férrea; Sur, tierra de María Paloma Falcó; Este, tierra de Luis Castellanos, y Oeste, carretera de Pantoja-Alameda, propiedad de doña Asunción Perales Guío.

Le afecta la expropiación en una extensión de 4.750 metros cuadrados, que linda, al Norte y Sur, en línea de 90 y 80 metros, con resto de la finca; Este, en línea de 60 metros, con Luis Castellanos, y Oeste, en línea de 53 metros, con la carretera de Pantoja-Alameda.

En su consecuencia, y para seguir en todos sus trámites el expediente de expropiación al amparo de lo dispuesto en la Ley antes citada, se hace público dicho acuerdo, así como que el día 24 de noviembre de 1956, a las once horas, se procederá al levantamiento del acta previa a la ocupación del referido terreno, publicándose este edicto a tenor de lo dispuesto en el artículo 52 de la citada Ley en el "Boletín Oficial del Estado", en el de la provincia y en un diario local, para conocimiento de los citados y demás propietarios y titulares de derecho sobre dicho predio, a todos a quienes se advierte deberán concurrir a dicho acto con los documentos públicos o privados acreditativos de sus respectivos derechos, y con el recibo de la contribución territorial, correspondiente al primer trimestre del año en curso.

Madrid, 10 de noviembre de 1956.—El representante de la Administración, Luis Hurdísán.

### ENTREGA DEL PREMIO "ALCAZAR DE TOLEDO" EN LA ESCUELA DEL EJERCITO PORTUGUES

En el acto de apertura de curso de la Escuela del Ejército portugués, el agregado militar a la Embajada de España, coronel Gutiérrez Flórez, entregó el premio "Alcázar de Toledo" al alumno más distinguido del curso. Consiste en una artística espada trabajada en Toledo. El comandante Raúl Ramos, profesor de la Escuela, puso de relieve el valor de este estímulo y elogió las gloriosas tradiciones del Ejército de España. El acto fué presidido por el ministro de Defensa Nacional, coronel Santos Costa, a cuyo lado se encontraban el ministro de Educación Nacional y los subsecretarios del Ejército y de la Aeronáutica, entre otras personalidades.

### DON GUILLERMO TELLEZ REPRESENTARA A LOS PROFESORES EN EL S. E. M.

En las elecciones celebradas para nombrar la representación de los profesores de la Escuela del Magisterio en el Ser-

vicio Español del Magisterio ha resultado designado don Guillermo Tellez González.

### LO QUE COSTARA EL PARQUE INFANTIL

El parque infantil que el Ayuntamiento se propone instalar en las inmediaciones del Alcázar costará 79.753,58 pesetas. El plazo de presentación de pliegos para intervenir en la subasta termina el 22 de este mes.

### ESTUDIOS NOCTURNOS DE BACHILLERATO

Se convoca a todos los alumnos que tienen verificada la inscripción provisional para que se presenten en el Instituto mañana día 14, miércoles, a las ocho de la noche. Los que no tengan el examen de ingreso aprobado irán provistos de pluma estilográfica o bolígrafo.

### CONVOCATORIA DE INTERINIDADES PARA MAESTROS

La Permanente del Consejo provincial de Educación ha acordado en su última reunión convocar interinidades para maestros. La presentación de solicitudes termina el 3 de diciembre. Tendrán preferencia quienes soliciten escuelas de la localidad donde residan.

### NATALICIO

En Pamplona ha dado a luz un niño, primogénito del matrimonio, la esposa de don Bernardo Ugalde Amondarain, nacida Dolores Mortal Otamendi. Le será impuesto el nombre de Francisco Javier. Nuestra cordial enhorabuena.

### NECROLOGICA

Ha fallecido en Toledo doña Apolonia Sánchez Guerrero, viuda de Campaya. A sus hijos y demás familia expresamos nuestro pésame.

### RIFA EN LA VIRGEN DE LA ESPERANZA

La rosca sorteada por la Cofradía de la Virgen de la Esperanza, de San Cipriano, con motivo de la fiesta del Patrocinio, ha correspondido al número 617.

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

TEATRO-CINE ALCAZAR.—Continúa, de 7 a 1: No-Do y complemento en cine-mascope: "Un día en Las Vegas", y riguroso estreno de "Fuego verde", cine-mascope (pases: 7, 9 y 11 noche). Toleradas menores.—Próximamente: "Demetrius y los gladiadores" y "Rose Marie". Cinemascope.

CINE IMPERIO.—Continúa, de 7 a 1: "El hombre en tinieblas" (pases: 7 y 10 noche), Complemento (pase: 9,30 noche) y estreno de "El valle de la venganza", technicolor (pases: 8 y 11,30 noche). Toleradas menores.—Muy pronto: "Sueños de circo". (Technicolor.)

CINE MODERNO.—Continúa, de 6,30 a 1: Reestreno en technicolor: "Cuando ruge la marabunta" (pases: 8,30 y 11,30 noche) y reestreno de "Una bala en camino", technicolor (pases: 6,30 y 10 noche). Toleradas menores. (Localidades, desde una peseta.)

### FARMACIAS DE GUARDIA

Esta noche, la de Echevarría, en Hombre de Palo; mañana, la del Arrabal.

### VENTA COCHE

marca ERSKINE; verlo y tratar en Garaje Toledo

Abrigos últimos modelos

## GENARO

**ACTUALIDAD ECONOMICA Y FINANCIERA**

**Mucho negocio y mayoría de alzas**

Reanudó hoy la Bolsa sus actividades con una sesión muy entonada en todos los órdenes, puesto que se operó mucho, totalizándose una importante cifra de negociación, y los cambios, en su mayoría, se han orientado hacia el alza, produciéndose bastantes plusvalías de amplitud considerable, mucho más teniendo en cuenta el alza de la semana anterior. En el sector bancario se advirtió una corrección general de los cambios hacia arriba, pero en cuantía moderada. En electricidad, predominaron los avances destacando Unión E. M., que subió ocho duros, y en arbitraje también fueron abundantes las revalorizaciones, siendo la de mayor relieve la de Española de Petróleos, que alzó 19 enteros. En los demás grupos, la nota alcista más destacada corrió a cargo de Urbis, que subió hasta 613, con avance de 103 enteros. Al cierre, el mercado quedaba firmemente pedido. J. SAENZ.

BOLSA DE MADRID	Cambios y diferencias	BOLSA DE MADRID	Cambios y diferencias
<b>FONDOS PUBLICOS</b>			
Interior, A. ....	80,45 + 0,25	Dragados y Const. ....	255 — 2
Exterior, A. ....	98,50	Alcázar .....	150 =
Amort. 4 % 1908 .....	93	Asturiana .....	75
— 1952 .....	98,25 =	Bami .....	150 =
— Nov. 1951 .....	98,40 — 0,10	Ceisa .....	125 + 4
— Jun. 1953 .....	98,25 =	El Carmen .....	103 + 10
— Jul. 1951 .....	90,25 — 0,25	Vallehermoso .....	407 — 3
— 3 % 1928 .....	84,50 — 1	Fisa .....	202
I. Colonización .....	93,25 =	Hispana, preferentes ...	113 + 1
R. Nacional .....	97,25 =	Metropolitana .....	244 — 1
Renfe .....	94 =	— nuevas .....	231 — 1
Ayuntamiento, 1914 .....	81,50	Menfis .....	119 + 2
— 1918 .....	80	Rubán .....	140 + 2
— 1923 .....	81,50	Urbis .....	613 + 103
— 1929 .....	70,50 =	Vacasa .....	425 + 5
— In. 1931 .....	77 =	Urb. Metropolitana .....	720 + 20
— En. 1931 .....	72 =	<b>Cartera:</b>	
— 1941 .....	80 =	Insa .....	170 =
— 1946 .....	81 =	G. Inversiones .....	230 s/div.
Empresa M. T. ....	87	Vamosa .....	144 + 3
Transt. May. 1926 .....	80	<b>Mineras:</b>	
E. Majzén .....	91,75	Rif .....	612 + 2
Ránger-Fez .....	70 =	Duro-Felguera .....	500 + 6
Marruecos .....	60	Guindos .....	338 — 2
Céd. Hip. 4 % .....	83 =	Ponferrada .....	890 + 14
— s/A. ....	81 — 0,25	<b>Monopolios:</b>	
— s/B. ....	81,25 + 0,25	Camps .....	238 =
— s/C. ....	83,75 =	Tabacalera .....	203 — 2
— 4 % exent. ...	93,25 + 0,25	<b>Navales:</b>	
— Local Inter. ....	94 =	C. Naval, ordinarias ...	275 =
— Lotes .....	94,50 — 2	— preferentes ...	280 =
<b>ACCIONES</b>		Pebsa .....	153 + 3
<b>Bancos:</b>		Transmediterránea .....	249 =
Créd. Indust. ....	275 + 5	Naval de Levante .....	239 =
— nuevas ...	1.040 + 5	<b>Papeleras:</b>	
— Local .....	440 =	P. Española .....	712
España .....	830 — 10	P. Reunidas .....	269 — 1
Exterior .....	596 + 1	<b>Químicas:</b>	
— nuevas .....	2.345 + 10	Cepa .....	275 + 5
Hipotecario .....	547 + 2	Energía I. A. ....	320 + 1
Central .....	807 + 5	Explosivos .....	609 + 2
Español de Crédito .....	950 =	Hidro-Nitro .....	266 =
General C. e I. ....	410 =	Ibérica Nitrógeno .....	310 =
Hispano Americano ...	900 + 5	Químicas Canarias .....	520 =
Ibérico .....	670 + 2	Manuf. Fotográficas ...	241 + 1
L. Quesada .....	680 + 5	Gal .....	460
Mercantil e Industrial.	442 + 2	E. Petróleos .....	895 + 19
Popular Español .....	552 + 2	Proquisa .....	301 + 3
Rural y Mediterráneo.	440 + 8	Unión Química .....	385 =
<b>Eléctricas:</b>		Unión Resinera .....	178 — 2
E. Viesgo .....	292 + 4	<b>Seguros:</b>	
Langreo, ordinarias ...	280	Hermes .....	515
E. Leonesas .....	290 + 1	Unión y Fénix .....	4.600 =
Reunidas de Zaragoza.	178 + 2	<b>Metalúrgicas:</b>	
Fenosa .....	285 =	Seat .....	289 + 1
Hidro-Cantábrico .....	265 — 3	Altos Hornos .....	410 + 4
Hidro-Chorro .....	194,50 + 0,50	Auxiliar F. C. ....	738 + 13
Hidro-Española .....	417 + 4,50	C. Hierros .....	500
Iberduero, ordinarias ...	352 — 3	C. Metálicas, ord. ....	225 =
— 6 % .....	348 — 2	I. Santa Bárbara .....	300 + 4
Moncabril .....	236 — 3	M. M. Madrileñas .....	275 + 3
S. Nansa .....	235 + 1	Material y Const. ....	283 + 4
S. SII .....	327 + 2	Fasa .....	340 =
Sevillana .....	232 s/div.	<b>Telefonía:</b>	
Unión E. M. ....	277 + 8	Marconi .....	153 =
— nuevas ...	1.225 + 25	Telefónica .....	357 + 1
<b>Alimentación:</b>		<b>Textiles:</b>	
Rústicas .....	144 + 1	Caitasa .....	92
El Águila .....	615 =	Fefasa .....	350 + 10
Azucarera General .....	244 + 4	Sniace .....	423 =
Ebro .....	487 + 2	<b>Transportes:</b>	
<b>Construcción:</b>		Aviaco .....	156 — 4
C. Alba .....	405 + 3	Metro .....	230 + 15
Portland Valderrivas ...	542		
Ladrillos Valderrivas ...	442		
Hidrocivil .....	170 + 3		
C. G. Española .....	136 — 4		

**LA I ASAMBLEA DEL CENTRO EXPERIMENTAL DEL FRIO EN EL MATADERO FRIGORIFICO DE LUGO**

La representación, especialmente invitada por Frigsa, visitó detenidamente sus modernas instalaciones

LUGO (De nuestro enviado especial, JOAQUIN SAENZ.)—Como colofón de la I Asamblea del Centro Experimental del Frío, una nutrida representación de la misma efectuó, el domingo, una visita a la Estación Frigorífica del Noroeste de España, de Frigoríficos Industriales de Galicia-S. A., entidad creada por el Instituto Nacional de Industria para el tratamiento y conservación y el aprovechamiento de las carnes y subproductos del ganado de abasto producido en dicha zona.

Esta magnífica realización pertenece al plan de la Red Nacional del Frío, cuyo proyecto ha sido aprobado recientemente por el Gobierno y que tantos beneficios reportará a la economía nacional. La celebración de la citada Asamblea, en Madrid, no ha podido tener mejor final que esta visita al complejo industrial de Lugo, por especial invitación de Frigoríficos Industriales de Galicia, S. A.

Recibió a los asambleístas el director general de Frigsa, don Alvaro de Ansoarena, quien, acompañado por el secretario del Consejo de Administración de la empresa, don José Mario Armero; jefe de la división de producción, don Ricardo Castro Caruncho, y otros técnicos de la misma mostraron a los visitantes con todo detalle la amplia factoría, enclavada a dos kilómetros de Lugo y cuyas instalaciones han sido dotadas de los elementos frigoríficos más modernos.

La fábrica está integrada por un conjunto de corrales y establos de gran capacidad, anejos al edificio principal, dedicado a matadero frigorífico. Existen, además, otros pabellones y depósitos que completan los distintos servicios sanitarios, abastecimiento de energía, vapor, agua, hielo, así como los dedicados a oficinas y personal.

En la quinta planta del matadero los visitantes pudieron contemplar las operaciones de sacrificio y disposición de las reses en canal, fase inicial del proceso que implica el aprovechamiento integral de aquellas. La capacidad de trabajo del matadero en la jornada de ocho horas es de 500 vacunos, 3.500 cabezas de ganado lanar, 250 de cerda y 12.000 aves.

Realizadas las distintas operaciones de sacrificio y clasificación de los despojos que se destinarán a la conservación o transformación en productos industria-

les, pasan a las cámaras frigoríficas o a los túneles de congelación, oscilando las temperaturas de los diferentes tratamientos entre más de doce grados y menos de dieciocho. La capacidad de producción de la instalación frigorífica es de dos millones quinientas mil frigorías-hora.

Estos someros datos sobre el complejo industrial de Lugo, en el que se encuentran instalados ochocientos cincuenta motores eléctricos y más de veinticinco kilómetros de tuberías, revelan la trascendencia económica que la estación frigorífica ha de representar, tanto para la revalorización de la cabaña, al posibilitar el total aprovechamiento de la res, como para la regulación del mercado y estabilidad de los precios por medio de la conveniente conservación de stocks que serán utilizados en el momento preciso.

Al término de la visita tuvo lugar, en el hotel Méndez Núñez, de Lugo, un banquete, ofrecido a los asambleístas por el director general de Frigsa, quien presidió, acompañado por don Román Casares, director de la Escuela de Bromatología; y don Fernando de la Cámara, vocal del Centro Experimental del Frío.

El acto resultó muy grato para todos los en él presentes, y terminó haciendo uso de la palabra el señor Cámara y el doctor Casares, quienes ensalzaron la ingente obra realizada por el INI y Frigsa en cuanto al desarrollo del plan de la Red Nacional del Frío, dedicando grandes elogios a don Juan Antonio Suanzes y a don Rufino Beltrán, presidentes de los respectivos organismos. Intervino también, en análogo sentido, don Luis Cuervo, vicepresidente del Grupo Nacional del Frío Industrial del Sindicato de Industrias Químicas.

Finalmente, don Alvaro de Ansoarena, con sencillas pero afectuosas palabras, agradeció la presencia de los distinguidos visitantes, aludiendo, como resumen, a la alta finalidad de colaboración nacional que supone la realización de Lugo y de la que se derivarán múltiples beneficios para los ganaderos, la industria en general.

Horas después, el grupo de asambleístas abandonó Lugo para regresar a Madrid, comentando en todo momento la impresión recibida al contemplar una obra como la visitada.

**ELECTRICISTA TOLEDANA, S. A.**  
(FILIAL DE HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.)

**SUSCRIPCION PUBLICA**

de 30.000 Obligaciones Hipotecarias (1.ª Hipoteca) de 1.000 pesetas nominales cada una

**TIPO DE EMISION:** 98 por 100 libre de gastos para el suscriptor  
**INTERES:** 6,75 por 100 anual, con cupones semestrales de vencimiento 20 de enero y 20 de julio de cada año. El primer cupón se abonará íntegro el 20 de enero de 1957.

**RENTA LIQUIDA:** 5,32 por 100, aparte la prima de amortización

Son amortizables en cincuenta años, a partir de 1957 inclusive, verificándose los reembolsos en 20 de julio de cada año, reservándose la Sociedad emisora la facultad de su amortización por compra en Bolsa, su reembolso anticipado, en todo o en parte, así como la de convertirlas o transformarlas, en cuyo caso los obligacionistas podrán optar por el reembolso del nominal. Estos títulos disfrutarán, según la O. M. del 15 de julio de 1955, de las exenciones que sobre reinversión de beneficios establece el Artículo 9 de la Ley de Contribución General sobre la Renta de 16 de diciembre de 1954.

La Sociedad solicitará la admisión de estos títulos a la cotización oficial en las Bolsas de Madrid, Bilbao y Barcelona, y su inscripción en las Listas de Valores admitidos por la Dirección General de Seguros para las reservas obligatorias de las Compañías.

La suscripción podrá efectuarse en las Entidades siguientes:

BANCO DE VIZCAYA	BANCO ESPAÑOL DE CREDITO	BANCO HISPANO AMERICANO
BANCO DE BILBAO	BANCO CENTRAL	BANCO URQUIJO
CREDITO NAVARRO	BANCO ZARAGOZANO	BANCO DE ARAGON
LA VASCONIA, S. A.	BANCO POPULAR ESPAÑOL	BANCO HERRERO
BANCO HISPANO SUIZO	BANCO DE VALENCIA	BANCO DE GIRON
BANCO DE VITORIA	BANCO GUIPUZCOANO	BANCO DE SAN SEBASTIAN
	BANCO PASTOR	
	BANCO GARRIGA NOGUES	

La suscripción quedará cerrada cuando quede cubierta.

Madrid, noviembre de 1956.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

SALAS DE FIESTAS

PARRILLA ALCAZAR.—Tarde y noche, clamoroso éxito de la revista "Hoy, ayer y siempre".—Jueves, 15: Presentación de Gracia de Triana.
J'HAY.—Grandioso éxito de la más grandiosa cancela...

GACETILLAS

"DON JUAN TENORIO"

Un nuevo montaje, con decorados de Daniel Vázquez Díaz, Benjamin Palencia, Carlos Pascual de Lara, José Caballero, Manuel Manpaso y Carlos Sáenz de Tejada. Ilustraciones musicales de Ernesto Halffter. Dirección: José Tamayo. Todos los días, tarde y noche, en el Teatro Español.

ORQUESTA NACIONAL — PALACIO MUSICA. KLECKI. — WEISSENBERG

Viernes, 6,45: "Sinfonía", Wissmer; "Concerto piano", Tchaikowsky; "Séptima", Beethoven.

ORQUESTA NACIONAL — MONUMENTAL CINEMA. KLECKI.—WEISSENBERG

Domingo, 11,30 mañana: "Sinfonía", Wissmer; "Concerto piano", Tchaikowsky; "Séptima", Beethoven.

TERE AMOROS. — SEGUNDO Y ULTIMO RECITAL

Lunes próximo, 6,45 tarde. Teatro Zarzuela: Tere Amorós se despedirá de Madrid con este segundo recital de danza española. Localidades, a la venta en la taquilla del teatro.

TEATROS

ALCAZAR (Compañía Sagi-Vela. Director: Roberto Carpio).—7 y 11: El rey que robó. (Localidades, sin aumento, para días sucesivos.) Autorizada menor.
CIRCO PRICE (21 63 19).—7-11: Circo Ecuestre Internacional: Les Ramas; Troupe China Teheng-Der-Sai; 4 Indians Girls; Troupe 6 Fideltys; Tonisko; Emy-Ghoty; Cadamón; Magna. Feroces leones, camellos, llamas, osos polares, caballos, etc. Un fabuloso espectáculo cosmopolita de circo y fieras! Despáchase para tres días.
COMEDIA (Compañía Ismael Merlo).—7 y 11: 48 horas de felicidad, de Alfonso Paso. (Divertidísima.)
COMICO (Revistas Manuel Paso).—7-11: El rey del gallinero.
ESPAROL (Compañía titular. Director: José Tamayo). 7 tarde y 11 noche: Don Juan Tenorio.—Principales intérpretes: Don Juan: José María Seoane (tarde) y Manuel Diezta (noche). Doña Inés: María Dolores Pradera. Don Luis: Andrés Mejuto; con Alfonso Muñoz, José Bruguera, Tarsila Criado, José Colmener, Adela Carboné, Antonio Ferrandis, y la colaboración de José Luis Ovares, en Chuti.
FUENCARRAL.—7-11: Compañía revistas Pedrín Fernández-Rafael Cervera, en "Cuidado con las curvas!"
INFANTA ISABEL.—Jueves, (acontecimiento), estreno: La tela de araña, de Agatha Christie; versión Luis de Baeza. (Interesantísimo) (Divertidísimo) Actualmente más de tres años en Londres.
LARA.—7-11: Lecciones de amor (de Pittigrilli; adaptación de López Rubio), por Rivelles y Compañía titular.

INMOBILIARIA URBIS, S. A.

Junta General Extraordinaria

Se convoca Junta general extraordinaria, que tendrá lugar en el salón de actos de la Cámara Oficial de Comercio de la provincia de Madrid (plaza de la Independencia, número 1) el día 28 de noviembre de 1956, a las once de la mañana, en primera convocatoria, y en segunda, el día 29, a las misma hora.

ORDEN DEL DIA

Primero. Ampliación de capital social hasta 222.750.000 pesetas.
Segundo. Reforma de estatutos determinada por el acuerdo que recaiga sobre el punto anterior.
Tercero. Formación y aprobación de acta.
Cada acción asistente a la Junta dará derecho a su titular a percibir, en concepto de gastos de desplazamiento, la cantidad de cinco pesetas.
La presentación de acciones o resguardos bancarios de depósito podrá tener lugar desde la fecha de esta convocatoria hasta cinco días antes de la celebración de la asamblea, en las oficinas sociales, plaza del Niño Jesús (segundo bloque del barrio del Niño Jesús). Podrán ser conferidas representaciones en la forma prevista en el artículo 21 de los estatutos sociales.
Madrid, 10 de noviembre de 1956.—El Consejo de Administración.

LATINA.—7-11: Marifé de Triana, con Torre de arena. (Butaca, 20 pesetas.)
MADRID (21 56 94).—7-11: Grandioso éxito de Los Vieneses, con la magnífica superproducción Campanas de Viena, de Kaps y Joham. Contaduría, sin aumento, con cinco días.
MARIA GUERRERO (31 76 94). Dirección: Claudio de la Torre.—7 y 11: Hoy es fiesta, de Antonio Buero Vallejo, por la Compañía titular.
MARAVILLAS.—6,45-10,45: Celia Gámez, en El águila de fuego, de Bigel, Ramos de Castro y Francis López.—485-486 representaciones. Venta anticipada.
MARTIN (Revistas Muñoz Román).—6,45-10,45: La chacha, Rodríguez y su padre (de Muñoz Román y maestro Padilla). Protagonista: Queta Claver. El éxito sensacional de la temporada.
REINA VICTORIA (Tina Gascó).—7,15-11: La vida privada de mamá (de Ruiz Iriarte).
ZARZUELA (Director: José Tamayo).—6,30 y 10,30: Doña Francisquita.—Tarde: Ana María Orlara, Carlos Munguía, Inés Rivadeneira.—Noche: Lina Huarte, Fernando Bañó, Toñi Rosado.—Un gran espectáculo musical, con la intervención de coros, ballet, rondalla y orquesta de cincuenta profesores, dirigida por Odón Alonso y Alvarez Cantos. Venta anticipada.

CINEMATOGRAFOS

POR SESIONES

AMAYA.—El idolo.
AVENIDA (21 75-71).—7-11: Los jóvenes años de una reina (Romy Schneider). Agfacolor. (Deliciosa, desbordante de simpatía y encanto) (Séptima semana.) Tolerada.
BARCELÓ.—Vals real.
BENLIURE.—Pasos en la niebla.
BULEVAR.—El idolo.
CALLAO.—7-11: El bigamo (Vittorio de Sica, Marcello Mastroianni, Giovanna Ralli). Sexta semana.
CAPITOL.—7-11: La chica del río (Sofía Loren). Technicolor.
CARLOS III.—Torero.
COLISEVM.—7-11: Más dura será la caída. (Sensacional) (Humphrey Bogart, Jan Sterling, Rod Steiger). GRAN VIA.—Brigadon.
LOPE DE VEGA (47 20 11).—6, 10: Napoleón. (Eastmancolor.) Quinta semana.—8 rúega puntualidad.
LUCIANA.—Pasos en la niebla.
MURDOZ SECA (21 90 47).—Continúa, 11 a 6. Numeradas, 7-11: Japón, bajo el terror del monstruo. Tolerada.
PALACIO DE LA MUSICA.—7-11: No te fies de tu marido (Fred Mc. Murray, Madeleine Carré). Mayores.
PALACIO DE LA PRENSA.—7-11: Píenic (Kim Novak, William Holden, Rosalind Russell). (Quinta semana del cine) (Unical) (Supremal Cinemascope. Technicolor. (Sexta semana.)
PAZ.—7-11: Cariño, ¿por qué lo hiciste? (Joan Fontaine). Primer reestreno.
POMPEYA.—Cita en el sol.
PRINCESA.—Nacido en el odio.
PROGRESO.—7-11: El fenómeno (Fernando Fernán-Gómez). Tolerada.
REAL CINEMA.—Atraco en las nubes.
REX (Teléfono 47 12 37).—Continúa, de 11 a 6. Numeradas, 7 y 11: Japón, bajo el terror del monstruo. (Tolerada.)
RIALTO.—7-11: Un tranvía llamado Deseo (Marlon Brando, Vivien Leigh). Quinta semana.
ROXY "A" (37 16 11).—7-11: Torero. (El gran éxito de Cannes y Venecia) Tolerada.
ROXY "B" (37 16 12).—7-11: Los jóvenes años de una reina (Romy Schneider). (Deliciosa, desbordante de simpatía y encanto) Agfacolor. Tolerada.
SAN MIGUEL.—7-11: Vals real (Marianne Koch, Michael Cramer). Eastmancolor. Cinemascope.
UNIVERSAL CINEMA.—7-11: Vals real (Marianne Koch, Michael Cramer). Eastmancolor. Cinemascope.

DE SESION CONTINUA

ACTUALIDADES.—La bestia magnífica.
ALBA (27 07 85). Reformado, selecta.—Continúa, 10 mañana: Travesía peligrosa y Johnny, el cobarde.
ALBARRAN.—La Niña de la Venta y Colorado Jim.
ALBENIZ.—Cariño, ¿por qué lo hiciste?
ALCALA.—Ultimátum a la Tierra y Fuego verde.
ALCANTARA.—5: la leyenda de Genevieve (Rossano Brazzi) y El gendarme desconocido (Cantinflas).
ALEXANDRA.—Cariño, ¿por qué lo hiciste?
ALHAMBRA.—Hondo y El hidalgo de los mares.
AMERICA.—La gran mentira y El caso O'Hara.
APOLO.—Contraespionaje y La gran esperanza.
ARAGON.—El hombre de Laramie y Sin la sonrisa de Dios.
ARGEL.—Piedad para el caído y El asesino anda suelto.
ARGOLLES.—Vals real.
ARIZONA.—Su gran deseo y Cantando bajo la lluvia.
ASTORIA.—La mano del extranjero y Sueños de circo.
ASTUR.—La huída y El tesoro de Muck.
AVEMARIA.—Los solterones y Proceso a la ciudad.
AVENIDA (Vallecas).—Tres momentos de angustia y Amenaza en la Kasbah.
AYALA.—La pizarra molinera y Abajo el telón.
AZUL.—Agente federal X-678 y La guerra de los mundos.
BEATRIZ.—La bestia magnífica.
BECERRA.—El soltero.
BELLAS ARTES.—Nacido en el odio.
BELLAS VISTAS.—El salvaje y Creemos en el amor.
BELLON.—Caravana de mujeres y Lanza rota.
BENAVENTE.—El mensaje y La nave de los condenados.
BILBAO.—Nacido en el odio.
CALIFORNIA.—Una aventurera en Macao y Smith, el silencioso.
CARRETAS.—Ecos de Pénjamo y Guantes de acero.
CASTILLA.—La importancia de llamarse Ernesto y Pacto de honor.
CERVANTES.—Río de sangre y La mano del extranjero.
COLON.—Murallas de silencio y Raíces profundas.
COVADONGA.—Candilejas y Entrega especial.
CRISTAL.—Esclava del pecado y Con sus mismas armas.
CHAMARTIN.—Inferno en las nubes y El pájaro Barbacosta.
CHANGBERI.—Justicia corsa y La gran esperanza.
CHIKI.—Siete novias para siete hermanos y otra.
CHUECA.—Cómo casarse con un millonario y Yeda.
DE LA ROSA.—El hidalgo de los mares y El Cedienco.

DELICIAS.—Africa bajo el mar y La mano del extranjero.
DORE.—Los asesinos acusan y La moza de cántaro.
DOS DE MAYO.—Continúa, 5: La ley del Norte y El rey loco. (Technicolor.) Autorizadas.
ELCANO.—Tragedia y triunfo de Verdi y El renegado.
ESPARA.—Los cinco mil dedos del doctor T y Rob Roy, el gran rebelde.
ESPRONCEDA.—La isla del deseo y La condesa de Castiglione.
EUROPA.—Escándalo en Rudford y Luces de Broadway.
EXCELSIOR.—El capitán fantasma y Decisión a medianoche.
FELIPE II.—Romeo y Julieta y Ahí está el detalle.
FIGARO.—El jardín del diablo y La chica del barrio.
FLOR.—Malabr y Los caballeros las prefieren rubias.
FLORIDA.—Inferno bajo cero y Limosna de amores.
FRUTOS.—Renunciación y Con sus mismas armas.
GALLIELO.—Crimen perfecto y Mi hermana Elena.
GONG.—El fenómeno.
GOYA (Vallecas).—Un rincón en el cielo y Colorado Jim.
GRANADA.—Los jóvenes amantes y La ladrona, su padre y el taxista.
IBERIA.—El vizconde de Bragelonne y Unidos por el crimen.
IBIZA.—Lío en el valle y Pacto de honor.
IDEAL.—Continúa, 5: Rose Marie (Ann Blyth, Fernando Lamas). Technicolor. Cinemascope. Segunda semana.—Pasos: 5-7-9-11.
IMPERIAL.—Deseire y Yeda.
IMPERIO.—La fugitiva del Canadá y La guerra privada del mayor Benson.
INFANTAS.—El soltero.
IRIS.—Chica para matrimonio y Cleopatra.
LAVAPIES.—Nagana y Esclava del pecado.
LEPANTO.—Una doncella en apuros y Johnny, el cobarde.
LIDO.—Hogar, dulce hogar! y Nacido en el odio.
LLOPE DE HOYOS.—El príncipe estudiante y Simón, el egipcio.
LUSARRETA.—El gran delitto y La otra vida del capitán Congreza.
MARIA CRISTINA.—Cartas envenenadas y La sensación de Broadway.
METROPOLITANO.—Prisionera del recuerdo y El soltero.
MONTECARLO.—Alerta en el Sur y Odio, amor y castigo.
MONTERA.—Misión temeraria y La condesa de Castiglione.
MONTIJA.—Tarzán y la fuente mágica y El diablo de las aguas turbias.
MONUMENTAL.—La mujer más guapa del mundo.
MUNDIAL.—Cuando ruga la marabunta y La gata.
MARVAEZ.—Amor a medianoche y La condesa de Castiglione.
ODEON.—Soplo salvaje y Nacido en el odio.
OLIMPIA.—Mar eterno y El jardín del diablo.

ORAA.—Una bala en camino y El rey loco.
PALACE.—Cita en el sol.
PALACIO DEL CINE.—Cariño, ¿por qué lo hiciste?
PANORAMA.—El soltero.
PAVON.—Prisionera del recuerdo y El soltero.
PELAYO (23 86 18). Fernández de los Ríos, 79). Reformado.—Continúa, 4: Nube de sangre y Johnny, el cobarde.
PENALVER.—El soltero.
PEZ.—El mundo en sus manos y La gran esperanza.
PIZARRO.—El honor del capitán Lex y Corazón de león.
PLEYEL.—Niebla en el alma y El vizconde de Bragelonne.
POSTAS.—Tambores de Tahití y La gran esperanza.
PRAGA.—Geró Garó y Tres tejidos.
PRINCIPE ALFONSO.—Los últimos cinco minutos y Johnny, el cobarde.
PRINCIPE PIO.—Prisionera del recuerdo y El soltero.
PROYECCIONES.—El fenómeno.
QUEVEDO.—Los últimos cinco minutos y Johnny, el cobarde.
ROMA.—Situación desesperada y Mademoiselle de París.
SAN DIEGO (Puente Vallecas).—4: El monstruo de los tiempos-remotos y Hondo. (Technicolor. Tolerada.)
SALAMANCA.—El fenómeno.
SAN CARLOS.—Prisionera del recuerdo y El soltero.
SAN CAYETANO.—Odio, amor y castigo, y La amada de Júpiter.
SAINZ DE BARANDA (Alcalá Sainz de Baranda, 26. Teléfono 36 01 26).—Continúa, 4: El gran amor de Ana Amon y Aventuras en Shanghai.
SAN FRANCISCO.—Semiramis, esclava y reina, y Aquí hay petróleo.
SAVOY.—Han robado un tranvía y Navidades blancas.
SEVILLA.—Amaya y Retaguardia.
SOL.—Smith, el silencioso, y Escándalo en Rudford.
TETUAN.—Corazón de león y Cuna de héroes.
TIVOLI.—Cariño, ¿por qué lo hiciste?
TOLEDO.—La gran esperanza y Un disparo en la mañana.
URQUIJO.—Escándalo en Rudford y Mi hermana Elena.
USERA.—El rey del Oeste y El capitán King.
VALLEHERMOSO.—El cuarto hombre y La condesa de Castiglione.

ESPECTACULOS VARIOS

FRONTON RECOLETOS.—11: Isasa-Mendive; Ibarreta-Jauregui; Irigoyen-Galeochea; Santesteban-Prat II-Alberro.

Después de veinticinco años, vuelve a casa

PARIS.—En 1931 un obrero de Saint Julien Puy Laveze, apellidado Quemener, salió de casa y no ha regresado hasta ayer. Al abrir la puerta la esposa, se encontró de nuevo con su marido, al que no veía en los últimos veinticinco años. Le denunció por abandono de familia.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Para estos anuncios llámen a EL ALCAZAR. PRECIO POR PALABRA de 1,50 a 20 horas. Teléfonos 47 54 99 y 47 55 50. UNA PESETA

ACADEMIAS — BAILES

BAILES modernos, método rapidísimo; salones individuales. Academia Mily. Carmen, 25.

AGENCIAS y GESTORIAS ADMINISTRATIVAS

GESTION. Arenal, 9. Pasaportes rápidos, documentos identidad, penales.
RAPIDAMENTE pasaportes, documentos de todas clases. Gestoría Bull. 31 02 18. Monterá, 92.
FUMEGA Pasaportes, familias numerosas, gestiones generales. Puerta Sol, 11. 22 76 23.
PASAPORTES, certificaciones urgentes, familias numerosas. Preciados, 17. Otasso; 31 42 30.

AVICULTURA

CASTELLANA negra "Gigante". Castellana blanca "Gigante". Tamaño y peso de huevos no conocido hasta ahora. Gallos reproductores. Pollitos Huevos de incubador. Granja Avícola "Masía San Agustín". Pinos Puente (Granada).

CALENDARIOS

MUCHOS modelos, a precios muy económicos, en Zorr. Velázquez, 124; 26 05 99.

COMPRAS

LAMA. Pta, 17; 21 05 65.

CONSULTAS

IMPOTENCIA. Últimos tratamientos. Puencarral, 6 (12359).

GUIA DE LA CONSTRUCCION

MISCONS. Instalaciones, reformas; 34 20 39.

HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Puencarral, 23.

MAQUINAS ESCRIBIR y CALCULAR

VENTAS planes y contacto. Alquileres, 75 pesetas. Monterá, 83. (Pasaje.)

CASA NAVARRO. Costanilla Santiago, 4. Teléf. 48 46 25.

MAQUINAS COGER PUNTOS

DELFE, insuperable. Ferrocarril, 10; 28 39 71.

MUEBLES

VENTAS
JOSE AGUADO. Bravo Murillo, 149. Portada amarilla.

FIENSOS

HARINA de alfalfa. La mejor calidad, al mejor precio. Escriban al Apartado 70. Zaragoza.

RELOJES

ROXY Prima garantizados cinco años.

VARIOS

SE ARRIENDA fábrica de aceite, dos prensas. Razóns María Luz Sanchez Mancebo. Alázarbroz (Zledo).

VENTAS A PLAZOS

SELECCIONES Aleo. Monterá, 6, vende con facilidades toda clase artículos vestir señora, caballero, sin arri ni aumento.

RADIOS magníficas, garantizadas, 24 plazos. Reparaciones. Helios Radio. San Bernardo, 42; 31 46 51. Venta a provincias. Soliciten catálogo.

BOLSA DEL AUTOMOVIL

ACADEMIAS
ESCUELA España. Baseanza conducción automóviles garantizada. Carnets. Alfonso XII, 58.

MOTOS

COMPRAS y VENTAS
ISOMOTO, Scooter, Isocarro, Comotor, S. A. Carranza, 12.

TRANSPORTES POR CARRETERA

SERVICIOS FIJOS DESDE MADRID A TODA ESPAÑA

- BARCELONA. Transportes Pio; 27 76 98-27 88 06.
BILBAO. Transportes Pio; 27 76 98-27 88 06.
OLIVENTA. Jesús Caballeros. Barcarrata. Preciados; 33 39 27.
SAN SEBASTIAN. Transportes Pio; 27 76 98-27 88 06.
VITORIA. Transportes Pio; 27 76 98-27 88 06.
VALDEPERAS. Candelas; 39 01 78.

PAGINA ESPECIAL DE TOLEDO

**Un chico muere electrocutado cerca de Bargas**

En las inmediaciones de Bargas se repitió a última hora de la tarde del domingo un desgraciado accidente, que costó la vida a Santiago Hernández García, de catorce años, quien sufrió una fuerte descarga eléctrica al asir un cable de alta tensión de la nueva red de la Electricista Toledana, después de haber escalado una de las torretas metálicas que soportan la conducción.

La víctima fué trasladada al Sanatorio de Santa Lucía, siendo inútiles todos los esfuerzos facultativos, por lo que, a requerimiento de la propia familia, fué trasladado al pueblo, donde falleció en las primeras horas de ayer.

**EDICTO**

Don Manuel Peña Llorente, juez municipal, en funciones de juez de Primera instancia de Soria y su partido, accidentalmente.

HAGO SABER: Que en este Juzgado se sigue expediente para declarar el fallecimiento de don Pablo García Sáenz de Casas, mayor de edad, hijo de Eusebio Román García Fernández y de Juana Sáenz de Casas, natural de Las Aldehuelas (Soria), siendo el último domicilio que tuvo en España, en dicho pueblo, del cual se marchó a América en 12 de diciembre de 1930, estableciéndose en Trujillo (República Argentina), teniendo noticias del mismo en el año 1934; y desde los años 1943 ó 1944, en que se ausentó de La Lima, departamento de Cortés, en la República de Honduras, no se han vuelto a saber noticias del mismo.

Y para que sirva de conocimiento general la incoación de dicho expediente, se hace público por el presente.

Dado en Soria a once de octubre de mil novecientos cincuenta y seis. — El juez de Primera Instancia, accidental, Manuel Peña Llorente. — El secretario, Cipriano M. Mendoza.

**FLORIAN DELGADO**

PRESENTA LA NUEVA Y MARAVILLOSA MAQUINA MULTICOPISTA

**DELGOPRINT**

Solicite una demostración, sin compromiso de compra por su parte.

Bolsa, 14 - MADRID - Tel. 216483

**EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE TOLEDO**

**ANUNCIO**

En el "Boletín Oficial" de la provincia del día 12 del actual se publica un anuncio de subasta para la adjudicación de las obras de instalación de un parque infantil en las inmediaciones del Alcázar, de esta ciudad, con sujeción a los pliegos de condiciones que podrán examinarse en el Negociado 3.º, de esta Secretaría, donde hasta las doce horas del día 24 del mes de noviembre corriente, se recibirán las proposiciones que se presente por quienes en ello estén interesados.

Toledo, 12 de noviembre de 1956.—El secretario, Federico Calero.

**NORMAS REGULADORAS DEL USO DEL ESCUDO DE TOLEDO EN LOS MAZAPANES, DAMASQUINOS Y GRABADOS**

Comenzarán a regir el 1 de enero, después de aprobadas por el gobernador civil

Las normas sobre obligatoriedad del uso del escudo de la ciudad, aprobadas por el Ayuntamiento y sometidas a la aprobación del gobernador civil, con las siguientes:

1.º El Ayuntamiento de Toledo, a virtud de acuerdo adoptado en sesión ordinaria de Pleno de 29 de septiembre de 1956, establece desde 1 de enero de 1957 la obligatoriedad de uso del escudo de la ciudad en las producciones típicamente toledanas, cuales son: mazapán, damasquinos y grabados.

2.º A partir de la puesta en vigencia de estas normas, los productores o vendedores de dichos artículos fabricados dentro del término municipal de Toledo, unirán o estamparán el escudo de la ciudad en todas y cada una de las piezas de la naturaleza especificada en la norma primera.

3.º La marca que garantice la procedencia del artículo deberá ser previamente aprobada por el Ayuntamiento, y, según los casos, podrá utilizarse:

a) Sellos o timbres de papel engomados, que lleven estampado el escudo de la ciudad y la leyenda "Ciudad de Toledo (España)". Estos timbres o sellos serán mandados confeccionar por el Ayuntamiento y facilitados a los comerciantes o productores interesados, a precio estrictamente de coste. Se utilizarán exclusivamente para damasquinos y grabados.

b) No obstante lo anterior, si los productores o comerciantes desearan utilizar alguna forma especial de aplicación del escudo por medio de troquel metálico, lo solicitarán del Ayuntamiento adjuntando dibujo y, de ser concedido, deberán usarla obligatoriamente en todos sus productos elaborados en Toledo, facilitándose carteles indicadores—a colocar en sitio muy destacado y visible de su establecimiento—, de haberse acogido a este sistema de marcado, al objeto de que el público tenga perfecto conocimiento de la norma y señal de autenticidad autorizada por la Corporación municipal.

c) El sistema de troquel será el único medio autorizado para los mazapanes, que deberán llevarlo estampado en todas sus piezas, cualquiera que fuere su tamaño. Cada fábrica u obrador lo utilizarán con dibujo diferente, aparte del escudo, para en cualquier momento poder precisar el origen de la pieza inspeccionada.

4.º El Ayuntamiento dispondrá en los momentos oportunos, y a su exclusivo cargo, la realización de campañas publicitarias en las que se destaque cómo la ciudad de Toledo tiene asegurada la garantía de sus típicos productos de arte-

sanía, señalando claramente los medios establecidos para ello.

5.º El Ayuntamiento establecerá un servicio especial de vigilancia, con personal idóneo, conector de las producciones a que afectan estas normas, el cual actuará de acuerdo con ellas y con cuantas disposiciones dicte la Alcaldía para perfecta verificación y cumplimiento de lo antes establecido.

6.º El mencionado servicio de inspección y vigilancia, comenzará sus actuaciones haciendo ver al infractor la falta cometida, si la hubiere y aconsejándole la consiguiente rectificación en el plazo más rápido posible, que se le indicará, advirtiéndole que si no se rectifica, advirtiéndole que si en su próxima visita al establecimiento se mantiene la infracción y de que, en caso de reincidencia las sanciones podrán ser tantas como días transcurran hasta normalizar su situación en este aspecto.

7.º La desobediencia a estas normas y la resistencia a las disposiciones complementarias que sobre las mismas pueda dictar la Alcaldía, y de las que los interesados tendrán previo conocimiento en cada caso, serán sancionadas de acuerdo con la gravedad de los hechos y de conformidad con las facultades que

**Puntuación concedida por el Frente de Juventudes a los maestros**

He aquí los maestros de la provincia de Toledo a los que el Frente de Juventudes concede puntuación para los concursos de méritos que tengan lugar en el año escolar 1956-57:

Un punto: Aguilera Pedraza, Santiago; Alonso Aparicio, José; Bascañana Martín, Emilio; Bellaneda Sánchez, Ticiano; Díaz García, Eugenio; Flores Escudero, José; García y García del Valle, Isidro; García Molina, Emilio; Guisjarro Inigo, Rafael; Jambina Rodríguez, Angel; Malagón Sánchez, Marciano; Martínez Fernández, Manuel; Ramos Calderón, Antonio; Rodríguez Sánchez, Manuel; Salamanca Rosado, Mariano; Sanz Panadero, Emiliano; Villalba Ortega, Hermenegildo.

Dos puntos: Gómez Espinosa, Agustín; Moreno Peña, Buenaventura; Tordera Cortecero, Adolfo.

Los maestros interesados pueden formular las reclamaciones que estimen oportunas hasta el día 22, en la Delegación Provincial del Frente de Juventudes (Sección Centros de Enseñanza).

confieren el artículo 111 de la mencionada Ley de Régimen Local, sin perjuicio de las que pudieran corresponder por infracción o defraudación de las Ordenanzas fiscales afectadas.

**PELICULAS ESTRENOS**

**"Torero", en los cines Carlos III y Roxy A**

FICHA.—Producción: Manuel Barbachano Ponce, Méjico, 1956. Director: Carlos Velo. Argumento: la biografía de Luis Procuna. Adaptación y guión: Hugo Mozo y Carlos Velo. Fotografía: Ramón Muñoz. Música: Rodolfo Halffter.—Asesor taurino: Rafael Solana. Montaje: Miguel Campos.

INTERPRETES.—Luis Procuna, su mujer y sus hijos, y actuaciones de Manolete, Carlos Arruza, Manuel dos Santos, Luis Briones, Solórzano, Luis Castro,

"Torero" es un documento muy interesante sobre la fiesta nacional; explica muy claramente, lo que sucede fuera y dentro del redondel, valorizándolo con una ayuda documental adecuada y exacta, en la que Carlos Velo deja palpablemente demostrada su gran pericia como realizador de documentales, tarea que inició en España antes de 1936 con uno de los exponentes más importantes de todo nuestro repertorio: "Infinitos".

Contemplamos en esta película mexicana presentada en los últimos festivales de Cannes y Venecia el proceso psicológico que acompaña al matador antes y después de la corrida; vemos, magníficamente plasmados, los tres elementos contra los cuales se tiene que enfrentar diariamente el torero: el tiempo, el miedo y el público; ellos son la obsesión que constantemente le acompaña en su soledad, ese terrible desamparo que aumenta, alarmantemente, cuanto más público le observa y que parece el fantasma que vigila los riesgos de su profesión. Encontramos excelente la compaginación entre el relato y el documento; el cine, por regla general, ha tratado siempre injustamente el gran tema de los toros, pero en esta película hace su acto de contricción y nos brinda una gran cinta sencilla, sin recargos ni concesiones folklóricas, donde esquetamente y apoyándose en los metros de celuloide de excelentes noticiarios, rodados en auténticas corridas, en las que intervienen figuras "mandonas" de la fiesta, como el malogrado Manolete, y Carlos Arruza, nos explica lo que siente el torero ante el público y el toro.

Lo menos importante es el pretexto para enlazar la veraz y magnífica exposición del mundo taurino, en su parte biográfica, basada en la vida del torero

Luis Procuna, interpretado por él mismo; de todas formas esta faceta de la película no desentona con su intención documental, llena de aciertos.

Enrique G. HERREROS

**EDICTO**

El Juzgado de Primera Instancia de Chantada anuncia incoación de expediente sobre declaración de fallecimiento de FILOMENA y JOSE MARIA FERNANDEZ NOGUEROL, de 77 y 67 años, respectivamente, hijos de Ramón y Razona, naturales y vecinos de Mariz (Chantada).

CHANTADA, 29 de septiembre de 1956. El Juez, R. Carballal.—El Secretario, Celestino Gesto.

**FORJAS DE ZUBILLAGA, S. A.**

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 86 de la Ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, se hace público que el domicilio social de esta Compañía Mercantil, ha sido establecido en la calle de la Montera, 45, de Madrid (edificio del Banco Coca).

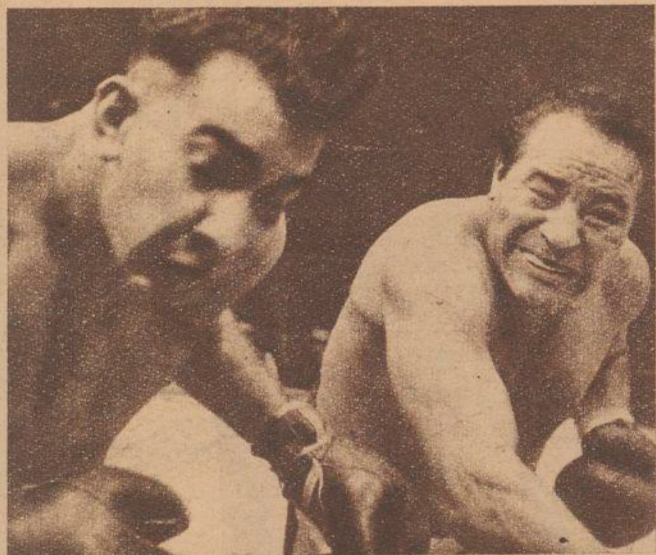
Madrid, 12 de noviembre de 1956.—Por el Consejo de Administración, Modesto Escobosa, consejero delegado.

VIAJE GRATIS POR TODA ESPAÑA. SIGA NUESTRO CURSO DEPORTIVO

# EL CINE EN EL MUNDO



"Torero" es una de las películas más deseadas por nuestro público. En ella interviene como protagonista Luis Procuna, el famoso diestro mejicano, que realiza una excelente labor ante las cámaras cinematográficas. "Torero" se proyecta triunfalmente en los cines Carlos III y Roxy A.



Negocio sucio en el ring; esta es, en síntesis, la sinopsis de la superproducción de As Films, "Más dura será la caída", donde Humphrey Bogart está a la altura de sus más célebres creaciones. "Más dura será la caída" se proyecta con gran éxito en el cine Coliseum.



Sofía Loren, la belleza anatómica de nuestro siglo, vuelve a nuestras pantallas con "La chica del río", la gran película de As Films, que se exhibe en el acreditado cine Capitol con gran éxito.



"Cita en el Sol", película de Mundial Films, con Jean Marais como protagonista, que se exhibe en los cines Pompeya y Palace, es un film lleno de acción y realismo, plasmado en cinemascope y con los fascinantes paisajes de Yugoslavia como fondo.



La productora I. F. I. ha adquirido el guión de Rafael J. Salvia y Pedro Masó "Los ángeles del volante", película que será dirigida por Ignacio F. Iquino; será rodada íntegramente en Madrid en la primera quincena de diciembre.



EL DIRECTOR DE DIPENFA Y FILMAYER LLEGA DE PARÍS.—Don Juan Jesús Buhigas, director general de Dipenfa y Filmayer, ha llegado, procedente de París, en donde ha gestionado importantes negociaciones para el desarrollo de estas empresas cinematográficas. En París ha firmado contrato de exclusiva de todas las últimas producciones de Walt Disney. Dipenfa y Filmayer, en virtud de las gestiones llevadas a cabo por el señor Buhigas en París, harán también la distribución de otras importantísimas películas norteamericanas.



El Palacio de la Música presenta la graciosísima comedia de Filmayer, con Madeleine Carroll y Fred MacMurray, "No te fies de tu marido", una obra maestra del cine de humor.

lo pasará  
mejor



*leyendo*

**PASEO** *infantil*

SEMANARIO DE HISTORIETAS

**2**  
PTAS